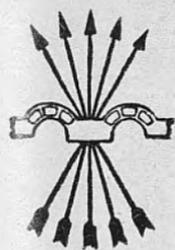




## LOS PRINCIPES, EN ALEMANIA

El Presidente de la República Federal Alemana y su esposa recibieron ayer en Villa Hammerschmidt, Bonn, a los Príncipes de España Don Juan Carlos de Borbón y Doña Sofía, quienes han iniciado una visita oficial a Alemania acompañados del Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. La entrevista de los Príncipes de España con el Jefe del Estado germano revistió los máximos caracteres de cordialidad. (Foto Cifra.)



# Arriba

Madrid, martes 26 de septiembre de 1972



## INGLATERRA, ACUSADA

Acusada por Irlanda ante la Comisión de Derechos Humanos del empleo de torturas, aplicación de castigos degradantes y discriminación en el Ulster. El estudio de estos crímenes ha comenzado en Estrasburgo a puerta cerrada. En la foto, un hotel de Belfast destruido, en parte, por una bomba en el fin de semana. (Fotografía de Cifra.)



## TANAKA CON CHU EN-LAI

Chu en-Lai, primer ministro de la China Comunista ha recibido en Pekín al jefe del Gobierno japonés, Tanaka. La normalización de relaciones entre los dos países es el tema de fondo de estas trascendentales conversaciones que concluirán el próximo día 29. — (Cifra.)

# Gobernadores y Jefes Provinciales

En el Palacio del Consejo Nacional han jurado y tomado posesión de sus cargos los once nuevos Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento nombrados en el último Consejo de Ministros. Presidieron el acto los Ministros de la Gobernación y Secretario General, señores Garicano Goñi y Fernández Miranda, y asistió el Ministro de Trabajo, señor De la Fuente, así como otras personalidades. En nombre propio y en el de los otros Gobernadores pronunció unas palabras el de Sevilla, don Víctor Hellín, cerrando el acto con un discurso el Ministro de la Gobernación. (Fotos de Pastor.)



## TEMPORAL

De esa manera han azotado las olas el paseo Marítimo de Vinaroz, Castellón, durante los temporales producidos estos últimos días. La espectacularidad del oleaje, no muy frecuente en el Mediterráneo, hizo que se agruparan para observarlo docenas de curiosos. — (Fotografía de Europa.)

## GUAPA REINA

Sí, muy maja y llena de encanto. Marian López-Cancio Romo ha sido elegida reina de las Fiestas de la Vendimia de Palma del Condado, que este año la localidad andaluza las dedica a Madrid, ¡je! La Diputación y el Ayuntamiento de nuestra capital enviarán sendas representaciones capitaneadas por esta muchacha gentil



## TORNEO MUNDIAL

Ha comenzado en Barcelona el Campeonato Mundial de Peluquería, en el que participan veintidós equipos en las dos especialidades: señora y caballero. Entre los que toman parte y otros asistentes interesados en el tema, más de treinta mil personas se han dado cita en la Ciudad Condal. (Cifra.)

## TANIA Y DALI

Tania Doris —pausa para suspirar— y Salvador Dalí han cenado juntos. El genial pintor, por lo visto, va a realizar los decorados de la próxima revista de la «estrella». El estreno será en el Apolo barcelonés y se presenta como un éxito. Tania y Salvador prometen



## ROSSANNA, EN MADRID

Con su sonrisa y sus abalorios la actriz italiana Rossanna Schiafino ha llegado a Madrid para rodar una película junto a Stephen Boyd y Richard Creenen, filme que llevará por título «Un hombre llamado Noon»



## MARIA EUGENIA, MANUELA Y ESTER

Guapísimas las tres, así como la compañía. Son María Eugenia Llada, «Miss Castilla»; Manuela Marín, «Miss Madrid», y Ester Santana, «Miss Centro». Ahí queda eso. La elección, emocionante, en San Rafael



## TODO SEA POR EL VOTO

Son cosas de la democracia; ya se sabe, la cuestión es que le voten a uno aunque haya que bailar o dar un donativo a San Genaro. McGovern y su «segundo» Sargent Shriver han participado, uno en Nueva York y el otro en Pittsburgh, en las fiestas de las comunidades italianas. El candidato a la presidencia, muy puesto de banda, donó veinte dólares a la imagen del Patrón de Nápoles. Shriver, con los ojos semicerrados por el éxtasis, danzó los aires campesinos de la bella Italia. — (Fotografías de Europa y Cifra.)



## CINE EGIPCIO

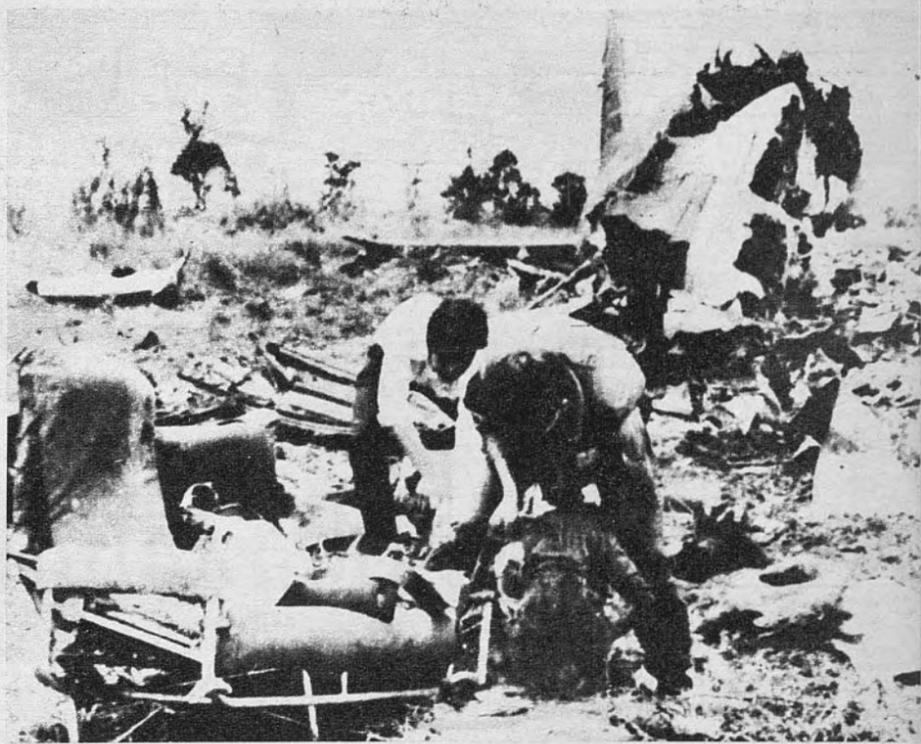
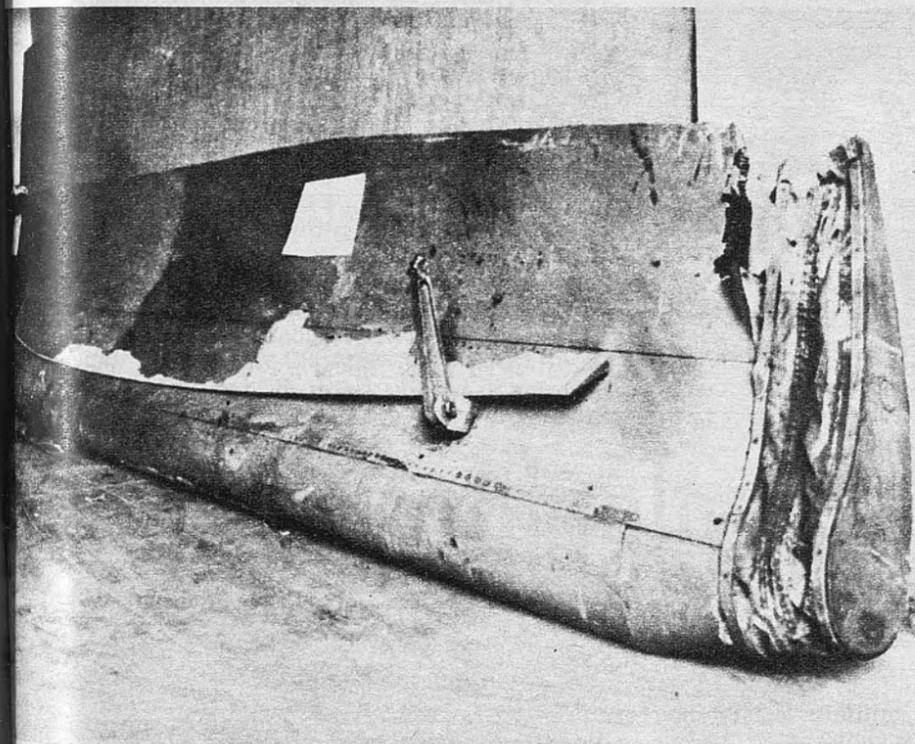
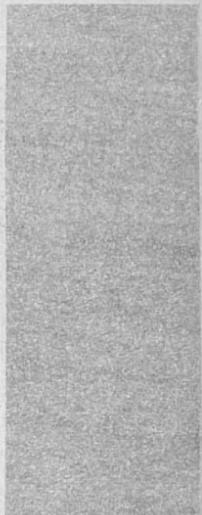
Dos películas egipcias han sido premiadas en los Festivales de Tashkent y Teherán. Los premios fueron entregados a la actriz Magda y al director cinematográfico Yusef Shanin por el ministro de Cultura e Información. (Fotografía de Cifra.)

## CHICA DE BUKOBA

No se la puede pedir más en lo tocante a marcialidad. Esta mujer de Bukoba, con su rifle colgado del hombro, monta servicio de vigilancia después del bombardeo aéreo sufrido por esta población de Tanzania, una de las señaladas como objetivo por los aviones de Uganda. A última hora parece que ha remitido la agresividad bélica y que ambas partes estudian un plan de paz presentado por Somalia. (Foto Europa.)

Son  
rrid  
tor  
una  
con  
tdó  
tas  
un  
pon  
da,  
de l  
nam  
Diez  
timo  
de u  
No F

# EL AVION, TRISTE NOTICIA



Son cuatro accidentes, uno por foto, ocurridos en el fin de semana. Arriba, un reactor tras caer nada más despegar durante una exhibición en Sacramento. Se estrelló contra un puesto de helados y mató a veintidós personas, la mayoría niños. Sobre estas líneas, el alerón que se desprendió de un "Jumbo" de la Panamerican que se disponía a aterrizar en Franfort. No pasó nada, por fortuna. En la otra foto, retirada de las víctimas habidas en Ben Cat, Vietnam, al estrellarse un transporte DC-4. Diez personas resultaron muertas. Por último, el complicado aterrizaje en Bombay de un avión japonés al que le faltó pista. No hubo que lamentar desgracias. (Cifra.)





Perspectivas electorales

**ITALIA EN LA ENCRUCIJADA (III)**

# Los comicios electorales y susro

UNA cantidad equivalente a casi cuatro mil quinientos millones de pesetas es lo que han costado las elecciones políticas generales del 7 y 8 de mayo. El presupuesto para las mismas, publicado en la "Gaceta Oficial de la República", interesa los fondos de tres ministerios: Tesoro (seis mil millones de liras), Gracia y Justicia (295 millones de liras), Interior (35 mil millones de liras). Este último, pues, es el que más ha intervenido (cinco direcciones generales sobre las siete que tiene han tenido que ocuparse de las elecciones).

Al repasar el presupuesto se descubren algunos datos interesantes, que redondearemos en pesetas para su mejor comprensión. Gastos para manutención del material electoral, 25 millones de pesetas; gastos para dietas de los componentes de las mesas electorales, Cancillería, transportes, investigaciones estadísticas, procedimientos mecanográficos, etc., 2.500 millones de pesetas; gastos a reembolsar a los ferrocarriles del Estado por billetes de reducción y gratuitos a que tenían derecho los que viajaban por motivos de servicio y los electores que iban a votar a su lugar de residencia, 50 millones de pesetas; gastos para la utilización,

transporte y dietas, en todo el país, de la fuerza pública y de los militares en los días preparatorios de las elecciones y en los sucesivos, 700 millones de pesetas; gastos para adquisición y utilización de vehículos de tipos diferentes, 100 millones de pesetas; gastos para teléfonos, telégrafo, etc., 170 millones de pesetas. Y así sucesivamente hasta la cifra indicada al principio.

Se calcula que cada candidato elegido ha tenido que soportar, en la campaña electoral, un gasto equivalente a unos cinco millones de pesetas. A veces más y a veces menos, según la aportación del partido y la fama del candidato. Una casa de seguros de Milán propuso a todos los aspirantes a diputado y senador un tipo nuevo de póliza contra cualquier género de riesgo durante la campaña electoral, con una indemnización de uno a cinco millones de pesetas en caso de muerte, accidente, atentado, heridas o fracaso de la candidatura. Los electores con derecho de voto eran 37 millones y pico, con casi 19 millones y medio de mujeres, que desde hace veinticinco años conservan la mayoría sobre los electores masculinos. El porcentaje de votantes llegó al 93,1 por 100.

Aparte una serie intrascendente de peque-

ñas formaciones inventadas y sufragadas por la Democracia Cristiana y por el Partido Comunista, para provocar dispersiones de votos (respectivamente marxistas y antimarxistas o derechistas), los verdaderos protagonistas de los comicios electorales fueron (y suelen ser) los que, para mejor comprensión de este reportaje y del panorama político italiano, actual y futuro, agrupamos y describimos —anticipando algunos datos del próximo artículo— en la siguiente:

**PEQUEÑA ENCICLOPEDIA DE LOS OCHO PARTIDOS ITALIANOS MAS IMPORTANTES**

**Democracia Cristiana.**—Partido inspirado en la tradición de los sociólogos que promovieron a mediados del siglo pasado la participación de los católicos en la vida política del Estado. Fundador por Alcide de Gasperi y otros en la clandestinidad, durante el régimen fascista (1943), cuando las suertes de la guerra mundial tomaron un cariz decididamente negativo para los Ejércitos del Eje. Es la continuación del Partido Popular, fundado en 1919 por el sacerdote Luigi Sturzo, que colaboró y gobernó con el Fascismo después de la «Marcha sobre Roma», desde 1922 hasta 1924, siendo disuelto por Mussolini en 1925, al iniciarse la dictadura como consecuencia de la reacción que provocó entre los partidos antifascistas la muerte del diputado socialista Jacobo Matteotti, víctima de la represalia de un grupo perteneciente al ala más extremista del Partido Nacional Fascista. Mantiene la mayoría relativa en el Parlamento desde hace veinticinco años. Es contrario al divorcio.

**Partido Republicano.**—Surgió en el siglo pasado inspirándose en el movimiento del ideólogo y escritor Giuseppe Mazzini. Participó en las conjuras y en las luchas por la unidad y la independencia del país. Perdió mucha importancia al reforzarse la dinastía de los Saboya, artífice concreta de dicha unidad. Lo poco que quedaba fue disuelto en 1925 por Mussolini. Reconstituido tras la derrota de la segunda guerra mundial, confluyeron en él los laicos radicales izquierdistas, pero netamente antimarxistas. Tiene una representación parlamentaria muy escasa y su fuerza es más bien la de un símbolo histórico. Su postura a favor de una sana y severa administración de la economía nacional, le ha valido en los últimos tiempos un aumento de sufragios. Aboga por un centroizquierda totalmente cerrado a los comunistas. Es favorable al divorcio.

**Partido Liberal.**—Fundado en 1923, como continuador del liberalismo decimonónico del conde Camilo Benso de Cavour, que fue



Miles de millones de liras «quemados» en cada campaña electoral. En el sistema hay algo que no funciona...

uno de los artifices más destacados de la unidad italiana a la sombra de la dinastía de los Saboya. Disuelto en 1925 por Mussolini y reconstituido en la clandestinidad, como los demás partidos, cuando el régimen empezó a perder la guerra. Es prácticamente un partido conservador de la derecha antifascista y ha cambiado su antigua etiqueta monárquica por la republicana. Es contrario a la intervención del Estado en la economía. Su doctrina económica es la del liberalismo inglés, libre iniciativa y economía de mercado. El electorado tiende a bandonarle. Es favorable al divorcio.

**Partido Socialista.**—Fundado en Génova, en 1892. De su ala izquierdista han salido los líderes y el núcleo inicial de los dos movimientos más importantes del siglo en Italia: el Partido Nacional Fascista (Benito Mussolini era director del órgano oficial del Partido Socialista, "Avanti!") y el Partido Comunista. Disuelto en 1925 por Mussolini. Son incontables las escisiones, fusiones y refusiones de que fue protagonista el socialismo italiano. Su incapacidad absoluta de adoptar una postura definitiva respecto del comunismo le impide hacer nada útil y concreto. Podía haber sido el gran Partido moderno de la izquierda italiana no comunista, pero su complejo de inferioridad frente al Partido Comunista se lo ha impedido y se lo impide. Su fuerza electoral está en crisis. Es favorable al divorcio.

**Partido Social-demócrata.**—La escisión socialista más importante de los últimos veinticinco años fue la de Giuseppe Saragat, que en 1947 fundó el Partido de la social-democracia italiana, poniéndose a la cabeza del grupo socialista que se oponía a la alianza frentepopulista con los comunistas y a la ruptura con las potencias occidentales. Ha borrado de su emblema la hoz y el martillo y se inspira en un socialismo moderno de tipo inglés (laborista) y alemán (Willy Brandt), pero sus jefes, entre ellos el mismo Saragat, carecen de talla política suficiente para realizar ese ambicioso programa. Quiere un centroizquierda cerrado a los comunistas. Su fuerza electoral, debido a una serie de incoherentes incertidumbres, acusa cierto estancamiento con tendencia a disminuir. Es favorable al divorcio.

**Partido Comunista.**—Fundado en 1921, en Livorno, por la fracción leninista de la izquierda del Partido Socialista, dirigida por Antonio Gramsci y otros. Disuelto en 1925 por Mussolini. Volvió, como los demás Partidos antifascistas, al séquito de los vencedores de la segunda guerra mundial. Su líder de entonces, Palmiro Togliatti, con una

teramente al PCI. Es favorable al divorcio.

**Grupo del "Manifiesto".**—Disidentes surgidos hace tres años a la izquierda del Partido Comunista. Reivindica un retorno a los orígenes marxistas-leninistas, pero en realidad muestra gran confusión en la ideología, en el programa y en la acción. No ha conseguido hacer triunfar la candidatura del bailarín anarquista Pietro Valpreda, detenido por el atentado contra el Banco Nacional de Agricultura de Milán, el 12-XII-1969 (16 muertos y 106 heridos). Ha perdido los cinco diputados que tenía. Es favorable al divorcio.

**Movimiento Social Italiano - "Derecha Nacional".**—Surgido en 1946 por iniciativa de un grupo de supervivientes de la República Social Italiana fundada por Mussolini des-

pués del armisticio de Badoglio con el fin de continuar la guerra manteniendo fe al pacto con Alemania. Sostiene soluciones muy avanzadas de los problemas sociales, pero totalmente fuera de los esquemas marxistas. Manifiesta fuerte sentido del Estado. Quiere el respeto del orden, la disciplina del derecho de huelga (como exige la Constitución republicana en su artículo 40), la participación efectiva de los trabajadores en la dirección y en las utilidades de la Empresa y la más estrecha colaboración entre la iniciativa privada y la intervención pública. Ha absorbido a todos los grupos de la derecha, incrementando su fuerza electoral en más de un millón de votos. Es contrario al divorcio.

Alejandro PISTOLESI



Los partidos en liza y la cúpula de San Pedro...



Las proezas de las oficinas electorales de los partidos: monumentos romanos embadurnados

# sus protagonistas

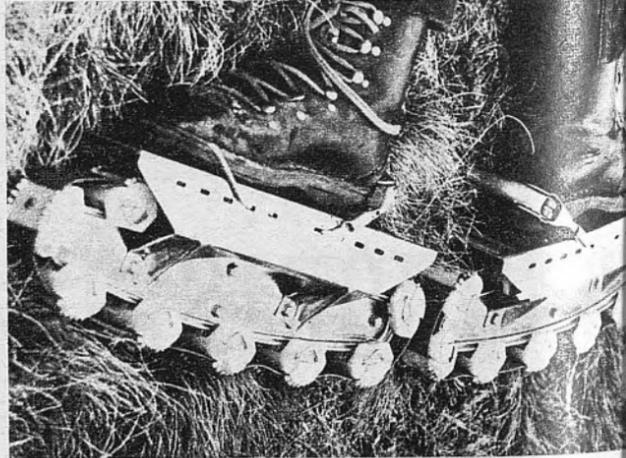
táctica habilísima (la "vía italiana al comunismo"), consiguió hacer del PCI el grupo comunista más numeroso de Occidente y el más importante de Italia después de la Democracia Cristiana. Por una razón o por otra, sigue aumentando desde hace veinticinco años, lentamente, pero con paso firme, en cifras absolutas o en porcentaje. El ritmo de incremento disminuye sólo cuando se observan avances en la extrema derecha. Es favorable al divorcio, pero dejando entender que está dispuesto a no considerarlo un hecho fundamental y a ponerse de acuerdo, de algún modo, con la Democracia Cristiana.

**Partido Socialista de Unidad Proletaria o Social-proletarios (PSIUP).**—Fruto de una de las más recientes escisiones del ala izquierdista del Partido Socialista. Ha sido y es únicamente un depósito de votos del Partido Comunista. En el Parlamento, donde ha perdido veinticinco representantes entre diputados y senadores, actuaba en definitiva a las órdenes de los comunistas. Ha desaparecido totalmente de la Cámara de Diputados. Tiene sólo un par de senadores, elegidos en las listas del Partido Comunista. Después de las elecciones se ha pasado casi en-

# ESQUIAR SOBRE HIERBA



Es una moda, grata moda, que se está imponiendo. El domingo en la pradera de Valcotos se celebró el I Trofeo Club Alpino Guadarrama de esquí sobre hierba. Y con mucha concurrencia y esforzado entusiasmo. Vean a algunos de los participantes, incluida graciosa chiquita, y a la derecha, cómo son los breves esquíes, similares al sistema oruga de los carros de combate. De ahora en adelante, la hierba será un nuevo reclamo para el deslizarse a toda velocidad. La cuestión es ir deprisa. (Fotografías de Pastor.)



DIREC

De

sin

SS. ofrec

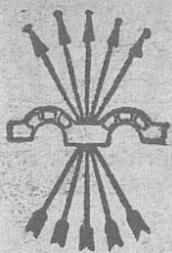
D  
C

Baj

RI

M  
hora  
te d  
cia  
Con  
reun  
salv  
su a  
Al  
sejo  
Les  
vari  
nera  
men  
deli  
la C  
La  
a es  
en o  
Sobr  
que  
Po  
en s  
don  
ante  
Fala  
que

C  
C  
E  
y  
n  
E



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## EL PRINCIPE EN BONN

# Deseamos una Europa unida sin menoscabo de las singularidades nacionales

SS. AA. asistieron a un almuerzo ofrecido por el Presidente Heinemann

Don Juan Carlos se entrevistó con el Canciller Willy Brandt

Bajo la Presidencia de Fernández Miranda

## REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO NACIONAL

● José Antonio Girón intervendrá ante el Pleno el 29 de octubre

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Por espacio de dos horas se reunió en la tarde de ayer la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, bajo la presidencia del Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, don Torcuato Fernández Miranda. Asistieron a la reunión todos los miembros de la Comisión Permanente, salvo los señores Oriol y Urquijo y Arrese, que excusaron su asistencia.

Al término de la reunión el Secretario primero del Consejo, don Baldomero Palomares, recibió a los periodistas. Les informó que la Comisión Permanente había tratado de varios asuntos de trámite y que el Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo había informado ampliamente sobre diversos temas, que dieron lugar a una viva deliberación en la que intervinieron todos los miembros de la Comisión.

La Comisión Permanente, por otra parte, ha comenzado a estudiar uno de los varios documentos que, previa toma en consideración por el Pleno, será presentado al Gobierno. Sobre este mismo tema versarán las próximas reuniones que celebre la Comisión.

Por último, el Ministro Secretario General informó que en su día había cursado invitación al Consejero Nacional don José Antonio Girón de Velasco para que interviniera ante el Pleno en el acto conmemorativo de la fundación de Falange Española. El señor Fernández Miranda manifestó que el señor Girón de Velasco había aceptado su invitación.

## ● HOY, CONSEJO DE MINISTROS

Hoy se celebra en el Palacio de El Pardo sesión plenaria del Consejo de Ministros, primera después de la estancia veraniega del Jefe del Estado en La Coruña y San Sebastián.

Se espera la asistencia de todos los miembros del Gabinete, con excepción de los titulares de Asuntos Exteriores, que se encuentra acompañando a los Príncipes en su viaje a Alemania, y los de Hacienda y Comercio, que asisten a la reunión del Fondo Monetario Internacional en Washington.

El anterior Consejo de Ministros se celebró en el palacio de Ayete, de San Sebastián, el pasado día 15.

La primera jornada de la estancia oficial de los Príncipes de España en Bonn (Alemania) se cerró ayer con una cena ofrecida por Walter Scheel en honor de Don Juan Carlos y Doña Sofía. A los postres, y contestando a unas previas palabras del anfitrión, S. A. R. el Príncipe Don Juan Carlos pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, se refirió al común objetivo de los Estados nacionales de Europa occidental, señalando que Europa será más una si las naciones que la componen se conjugan entre sí armoniosamente, sin menoscabo de sus singularidades valiosas.

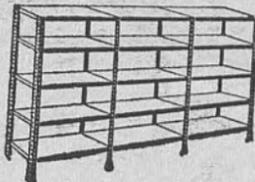
Previamente, y tras su llegada, a primera hora de la tarde, al aeropuerto de Bonn, acompañados por el Ministro español de Asuntos Exteriores, visitaron al Presidente Heinemann y señora en su residencia. (Págs. 5 y 36.)



LOPEZARIAS

Casa de las estanterías

Victor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70. MADRID-8  
Estamos especializados en estanterías y a su servicio. Le visitamos, damos presupuesto sin compromiso, llamando a nuestro teléfono: 247 83 70



Modelos para cualquier tipo de establecimientos: farmacias, droguerías, alimentación, fruterías, mercerías, tejidos, maquinaria y accesorios almacenes, archivos, etc.  
Metálicas, galvanizadas, esmaltadas, plastificadas, formica, embero, etc.

## RELACIONES PEKIN-TOKIO

# ACUERDO DE PRINCIPIO

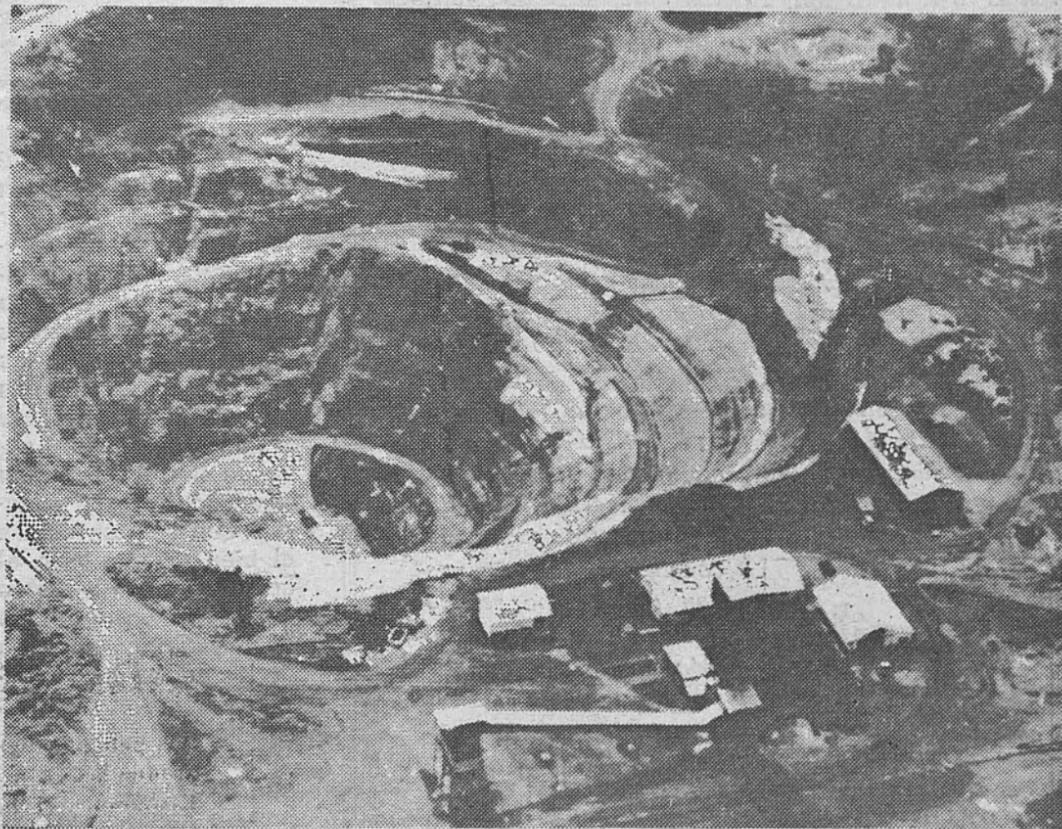
## TANAKA SE ENTREVISTA CON CHU EN-LAI EN PEKIN

En el primer encuentro de los primeros ministros de Japón y China, Kakuei Tanaka y Chu En Lai, respectivamente, durante la visita que el primero de ellos inició ayer a la capital china, parece haberse conseguido el primer objetivo del trascendental viaje: se ha llegado a un acuerdo de principio para la reanudación de relaciones diplomáticas, rotas en 1946.

En el discurso que Tanaka dirigió a su colega chino en el almuerzo que éste le ofreció a mediodía, repitió el «premier» nipón los deseos del pueblo japonés de restaurar la amistad con el país vecino, respetando las peculiaridades de cada parte.

Las conversaciones, que tuvieron ya ayer dos sesiones, se prolongarán hasta el día 29, fecha en que concluirá, tras visitar Hangehow, la visita de Tanaka a China, la primera que un primer ministro del régimen de Tokio realiza a dicho país desde la II Guerra Mundial.

\* \* Información en pág. 13



**PILA ATOMICA NATURAL** Vista aérea de la mina de uranio de Mounana, en Gabón, Africa, donde ha sido descubierta una pila atómica natural de hace millones de años, según ha declarado a la Prensa la Academia de Ciencias francesa. (Foto Ap-Europa Press.)

## OPINIONES

### ¿QUIEN TIENE LA RAZON?

**N**OS aseguran, por un lado, que la orden de combate lanzada por el Movimiento de Liberación Femenino norteamericano de prescindir del sujetador no ha encontrado seguidoras, y lo que es más, ha podido comprobarse un aumento de las ventas calculadas en unos dos mil millones de dólares anuales.

Era la primera referencia que leíamos sobre la guerra antisostén, por lo que, sin dudar, la aceptamos como válida. Pero he aquí que nos cuentan, por otro lado, sin alusión a ninguna consigna feminista, que las norteamericanas —y nosotros añadimos y las que no lo son; no es una crítica— han prescindido de la prenda protagonista, ocasionando una baja de varios millones de dólares en las ventas del hasta ahora imprescindible atavío femenino. ¿Quién tiene la razón?

Nos aseguran, por un lado, que la discriminación sexual ya no existe y que ¡ya está bien de dar la lata! Una prueba de ello la tenemos en Chiang Ching, esposa de Mao Tse-Tung, designada en 1966 por su marido como subjefa del grupo de la Revolución Cultural y a quien se ha seña-

lado como principal responsable de la muerte de Lin Piao. Y siguen: desla revolución cultural el lema chino es «a trabajos iguales, salarios iguales». Si ésta es la situación en China, ¿qué no va a suceder en Europa o América!

Ya estábamos a punto de felicitarnos por este logro desconocido, cuando nos enteramos de los resultados de una estadística referida al jornal por hora de una trabajadora industrial en relación al porcentaje del jornal de un trabajador. Suecia encabeza la lista de países europeos, pese a lo cual el salario femenino se establece en un 79,1 por 100. Siguen a continuación Italia, Francia, Dinamarca, República Federal Alemana, Bélgica, Suiza, Holanda e Inglaterra con los respectivos porcentajes del 76,1, 75,5, 74,1, 70,2, 67,8, 66,6, 60,6 y 57,5. ¿Quién tiene la razón?

Resultado, ¿anecdótico o habitual?, comprobar cómo jamás las feministas norteamericanas hacen algo digno del aplauso de nuestros comentaristas. E incluso nos presentan sus actividades un tanto ridiculizadas y vanas. Esto unido a la mentalidad de los que se niegan a evolucionar dirigen nuestros pasos a la conclusión de que nos han dado como real lo que tan sólo es una ilusión, un querer que se ha derrumbado al ser contrastado con la realidad.

¿Quién tiene la razón? No es cuestión de juzgar, tan sólo de relatar los acontecimientos tal y como se producen.

Berta ITURRIOZ

**Arriba**

Número 12.427. II Epoca.

Avda. Generalísimo, 142. MADRID 16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40. Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, MARTES 26 SEPTIEMBRE 1972

5 PESETAS

## “UN DEBER CIUDADANO”

**¿**QUE pasa, qué ocurre en el mundo? Se viene acusando una preocupante falta de autoridad en todas las latitudes del planeta, si exceptuamos las situadas dentro del marco comunista. Y no nos referimos solamente a que los poderes ejecutivos o gubernativos no se defiendan suficientemente de la subversión que tan directamente les amenaza. Existe algo más grave, algo que convierte a esos poderes en enormemente responsables, desde el instante mismo en que la debilidad manifestada al intentar mantener el orden público compromete no ya el prestigio de su autoridad —que en algunos casos pudiera ser discutida al no estar basada en razones morales—, sino el bien común de los ciudadanos todos, de los gobernados, que han de soportar la falta de esa obligación tutelar ineludible que debe ampararles en garantía de sus vidas y de sus derechos humanos.

No es en verdad, hoy en día, original ese estado de cosas. Pocos países se escapan de sufrir tal ambiente que, amenazando la paz y el orden, dificulta o imposibilita el logro de la justicia, la tranquilidad en el trabajo y el necesario progreso económico-social.

Evidentemente, con lamentaciones razonadas o estudiando y analizando las causas que lo producen, el gravísimo problema no se resuelve de momento en modo alguno. Hay que ir resueltamente al reforzamiento de la autoridad y urge, a nuestro juicio, que sean todos los países del orbe los que pongan en práctica inmediata las medidas precisas para que el peso de la ley caiga con rigor sobre esas minorías que atentan contra el bien común. Pero el acuerdo de adoptarlas ha de ser unánime. De nada valdría que uno o varios países fueran endureciendo sus leyes penales o su acción policial si los fronterizos encubrieran, cobijaran o incluso descaradamente ayudaran a los comandos que en absoluta impunidad y disponiendo de toda suerte de medios se preparan para provocar el terror.

Sea cual fuere la filosofía política de los regímenes de las distintas naciones, es bien claro que sus súbditos tienen legítimo derecho, en cualquier caso, a un mínimo de seguridad en sus vidas, al margen de ideologías, credos o religiones.

Parece, por otro lado, que día por día aumenta la masa de las mayorías silenciosas y también cada día se aprecia que son minorías, auténticas minorías, aunque arriesgadas y audaces, las que se les enfrentan. Y, sin embargo, los Gobiernos precisan más y mejores ayudas o colaboraciones de los ciudadanos. Porque no todo debemos confiarlo al Estado. Han de despertar de su letargo esas mayorías silenciosas que, aun sintiéndose amenazadas, en casos, asustadas y a veces siendo víctimas propiciatorias de situaciones insostenibles, no ponen de su parte en un normal ejercicio de su sentido cívico el apoyo físico y moral que debieran ofrecer al poder público. No creando comandos que se opongan a las organizaciones terroristas, no montando organizaciones adiestradas para luchar contra ellas. Para ese menester están las fuerzas de orden público. Pero a esas fuerzas, a esas sufridas y abnegadas fuerzas, hay que prestarlas efectiva colaboración y asistencia con una merecida muestra de solidaridad que, además, en tanto facilitaría su acción y la

firme seguridad de que están cumpliendo con su deber.

Resultaría suicida el considerar que los conflictos de orden público de origen terrorista no nos afectan directamente y que somos simplemente mudos y curiosos espectadores de una lucha entre criminales y policías. En esa lucha, en esa batalla se están jugando nada más y nada menos que los cimientos de un orden de convivencia que nos es a todos vital.

Ya es buena hora de que adquiramos plena conciencia de ese error y, por el contrario, nos aprestemos a agruparnos al lado del orden, al lado de la autoridad. Pero no en la fácil, cómoda y cobarde actitud de las mayorías silenciosas, ajenas e indiferentes a lo que está ocurriendo, sino proclamando abiertamente con nuestros actos dónde y con quiénes estamos.

De no hacerlo así, difícilmente podremos disponer de argumentos para culpar solamente a los Gobiernos de debilidad y responsabilizarlos por la existencia de subversión. En ese quehacer tenemos los ciudadanos un señalado puesto en formación. Y de no formar en esas filas, en esa avanzada de la mejor ciudadanía, adquiriremos, al igual que los Gobiernos, una tremenda responsabilidad ante nuestras propias y exigentes conciencias.

A. J.-M.



## PARA CONTENER LA CARESTIA

En el primer semestre del año el comportamiento de los precios fue bastante satisfactorio y representó una desaceleración del alza que experimentarían en períodos anteriores. Basta señalar para confirmar este aserto, que, con relación a diciembre del año anterior, el coste de la vida se había elevado al final de junio en el 1,74 por 100.

Sin embargo, esta favorable trayectoria se vio rota en los meses siguientes, lo que ha movido al Gobierno a adoptar una serie de medidas orientadas a contener los encarecimientos.

Para darles cuenta de estas medidas, así como de las acciones que desde un punto de vista más amplio que el meramente coyuntural lleva a cabo el Ministerio de Comercio, el director general de Comercio Exterior, señor Pérez Puga, se reunió con los representantes de los medios informativos, comenzando por señalar que tanto las decisiones ahora adoptadas como las que se pongan en marcha en el futuro tienen como fin esencial garantizar la libre competencia y, a través de ella, conseguir una mejora de nuestras estructuras comerciales.

La acción gubernamental se dirige, en última instancia, a flexibilizar la oferta de aquellos productos que en mayor medida inciden en el coste de la vida, incrementando las importaciones cuando sea necesario; también tienden a evitar que la oferta se dispare, aunque esto último no parece que por ahora pueda ocurrir.

Entre las disposiciones dictadas figura una que establece los márgenes comerciales máximos en los escalones tanto mayorista como minorista, en evitación de que el ciclo comercial sea un elemento encarecedor. Otra de las normas se refiere a la obligatoriedad del marcado y presentación visible de los precios por unidad de producto, con el fin no sólo de evitar las prácticas dolosas, sino con el de que esta clara presentación de precios sirva a los consumidores para realizar la elección de los productos a adquirir. Finalmente, y al objeto de lograr la máxima ejemplaridad en la lucha frente a la contravención de las normas, se han acentuado las sanciones que puede imponer el Servicio de Disciplina del Mercado.

De otra parte, el Ministerio de Comercio viene llevando a cabo diversas acciones para fortalecer los sistemas de defensa y orientación del consumidor a través de la potenciación de las Asociaciones de Consumidores, las cuales están llamadas a ejercer una influencia cada vez más fuerte en la consecución del equilibrio entre oferta y demanda, situación óptima para lograr la estabilidad de los precios. También hay que destacar a este respecto la actuación de la Subcomisión Nacional de Precios, que es la encargada de analizar las peticiones de aumento de los mismos y que tiende a evitar, tanto la congelación artificial de las cotizaciones como los incrementos injustificados de las mismas.

El Ministerio de Comercio trata de fomentar los convenios sobre precios a nivel de sector no sólo porque limitan las alzas, sino también porque contribuyen a mejorar la estructura productiva, poniendo de manifiesto los fallos de la misma, primero e imprescindible paso para corregirlos. En la actualidad se encuentran en fase de iniciación los convenios sobre precios referidos a los sectores del cemento, siderurgia, papel y transporte marítimo de crudos, existiendo hasta una veintena de sectores más que desean, asimismo, acogerse al sistema de precios convenidos.

Se han producido, pues, unas medidas destinadas a actuar a corto plazo sobre los encarecimientos; pero a través del Ministerio de Comercio el Gobierno lleva a cabo también una acción orientada a reducir, o a lo menos eliminar, las causas de las tensiones inflacionistas, las cuales, como es de sobra sabido, constituyen hoy el mayor obstáculo que se les presenta a las economías modernas para su normal desenvolvimiento.

## Miscelánea religiosa yanqui

Las gentes yanquis, de cualquier confesión que sean, hablan también de progresistas y tradicionales, de liberales y conservadores, y, en concreto, los católicos se encasillan, más o menos, como antecconciliarios y posconciliarios. Esto mismo ocurre a algunos protestantes, ortodoxos y judíos; y no sólo con respecto a las tensiones actuales en cualquier campo religioso, sino expresamente en relación con el Concilio Vaticano II, el cual, muy diversamente, ha afectado también a comunidades no católico-romanas.

No obstante, se viene acusando cierto cansancio e indiferencia ante las disquisiciones, polémicas, enfrentamientos y dramas, como si el desaliento, la frustración y lo irremediable —o acaso el supremo remedio— hubieran tenido lugar. Desde luego, siempre hubo diferencias entre los católicos norteamericanos y los de otras comunidades de Europa, por ejemplo, al encontrarse en situaciones análogas en asunto eclesial. Una de esas diferencias no proviene de lo religioso, sino de lo nacional. En Estados Unidos lo radical, lo pintoresco, lo excepcional, tanto en ideas como en conductas y en los gestos de extremismos racionalizados, aunque parezca paradójica, es lo normal. Esto, que pudiera parecer una humorada, es, sencillamente, naturalidad. Las marcas de oscilación preocupante de su espíritu resultan poco amplias, aunque en otros países pueden parecer extralimitadas. De ahí que renuncien a la acritud y al sobresalto. No encuentran razón suficiente para denostarse unos a otros o excluirse.

En la actual competición por la Presidencia —por algo se dice «correr» por la Presidencia— se

nos informa por todos los medios de comunicación, de dentro y, sobre todo, de fuera, que en estas elecciones se juega el destino de los Estados Unidos y también el del mundo, al menos, el occidental. Es muy probable que ello sea así y que los norteamericanos se complazcan en la convicción de sentirse los amos del mundo. Pero lo aparente sigue siendo que sólo tratan de resolver una cuestión doméstica, aunque esa domesticidad, por ser la suya, es lo más importante sobre la tierra. McGovern y mister Nixon, Jane Fonda y Angela Davis, igual que el evangelista Willy Graham, se saben piezas vivas de la misma máquina histórica, fraguada por la Constitución, echada a andar va a hacer dos siglos. Cada uno puede decir, ante la Constitución, la cita: «Yo no soy la bandera; no, en absoluto. No soy sino una sombra. Yo soy lo que tú hagas de mí. Nada más.»

Como es humano, ocurren en este grupo confederado de tantas patrias, dolorosas inconsecuencias de toda índole, particularmente las que se refieren a sus «oportunidades para todos», la libertad, el sentido nacional supuestamente «puritano» y la enorme confianza en sus poderes. Unos ejemplos.

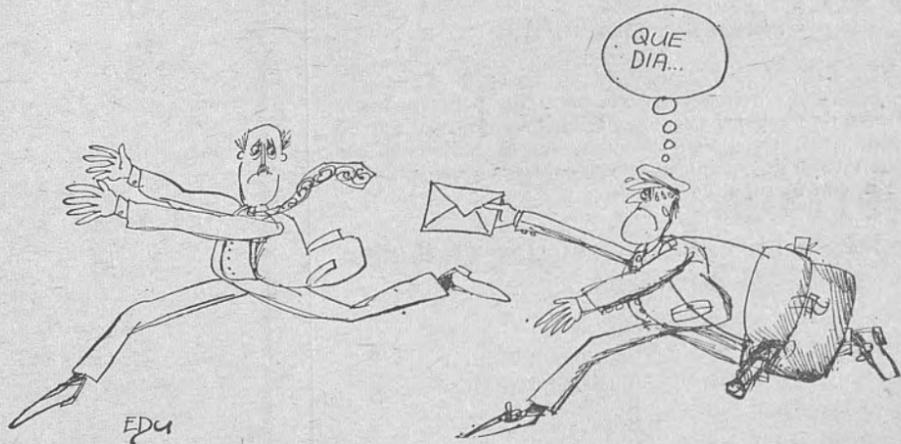
Hay norteamericanos que opinan que el programa de los «Apolos» ha sido un espectáculo de circo para distraerlos de los problemas internos y más apremiantes. Otros, con más precisión, creen saber que han terminado la fase de viajes heroicos y van a comenzar las investigaciones, y éstas sí que serán menos espectaculares, pero decisivas y de verdad nuevos «pasos». Comentaba un oficial de la NASA: «Lo que sucede es que nos hemos acostum-

brado a soñar y esperar menos y a hablar más bajo.»

Las inconsecuencias son más sensibles en el campo religioso, donde precisamente el ordenamiento es más libre. La Iglesia mormónica ha reafirmado —aunque es fácil que rectifique pronto— su política de excluir a los negros de su sacerdocio, a la vez que respalda sus derechos civiles, según una carta de Salt City, su ciudad santa. En ella dicen: «Creemos que el negro, como cualquier otra raza, debe tener sus derechos constitucionales íntegros como miembro de nuestra sociedad, y esperamos que los miembros de la Iglesia en todas partes han de vigilar y comprobar que esos derechos se mantienen inviolables. Todo ciudadano ha de gozar de iguales oportunidades y de la misma protección bajo la ley en lo que toca a derechos civiles. Sin embargo, las materias de fe, conciencia y teología no están previstas en la ley civil...»

El puritanismo, todavía de alguna manera, savia de cierta ética yanqui, va quedando en monumento histórico. El autor dramático Friedrich Dürrenmat, hijo irreverente de un ministro protestante, fue premiado por su obra «The Meteor», notable por sus excesos sexuales, brutalidad y lenguaje corrosivo, ante un auditorio en el que no faltaban religiosas y clérigos universitarios. El autor se congratuló a sí mismo: «Hoy redondeo mi carrera que empecé hace veintitrés años, cuando compuse una comedia en vez de una disertación académica. Llegué a convencerme de que uno puede pensar no sólo en la cátedra de filosofía, sino también en el escenario.»

Fray Mauricio DE BEGOÑA



# TIEMPO

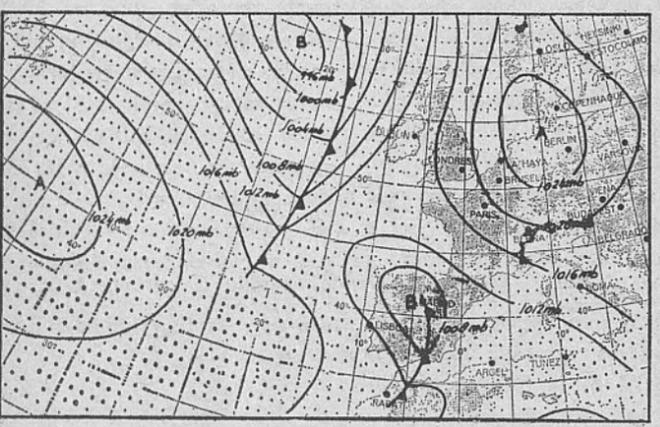


## LLUVIAS EN LEVANTE Y SUR

MADRID, 25. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas la nubosidad ha sido abundante en toda España. Se registraron precipitaciones débiles o moderadas en Andalucía y Canarias e inapreciables en Levante, Segura, Extremadura y puntos dispersos de la meseta inferior. Se han totalizado 15 litros por metro cuadrado en Sevilla, ocho en el aeropuerto de Tenerife y Arrecife de Lanzarote, siete en los estancos de Fuerteventura, seis en Tarifa y El Teide (Tenerife), cinco en Córdoba, tres en Cádiz, uno en Cuenca, Huelva, Jerez de la Frontera, Almería y Santa Cruz de la Palma y cantidades inferiores en Madrid, Toledo, Albacete, Cáceres, Badajoz, Valencia, Alicante, Murcia, Cartagena, Málaga y Santa Cruz de Tenerife.

Las temperaturas han sido moderadas, correspondiendo las máximas de las capitales a Sevilla y Santa Cruz de Tenerife con 27 grados, a quienes siguen Córdoba, Almería, Palma de Mallorca y Las Palmas de Gran Canaria, con 26 grados, Badajoz, Alicante y Jaén, con 25, y Pontevedra, Orense, Madrid, Ciudad Real, Valencia, Cádiz, con 24. Las mínimas más baja de las capitales ha correspondido a Burgos y Soria con cinco grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo centran para hoy el anticiclón en Escocia, y una borrasca al suroeste de Portugal, con vientos en la Península del segundo cuadrante. Es probable que esta borrasca se acerque más por la tarde a la Península y se traslade al mar de Alborán, con lo que se incrementarán las lluvias en Andalucía y Extremadura y posteriormente en la cuenca del Segura y Levante. También habrá abundancia de nubes y chubascos dispersos en la meseta inferior, bajo Duero y sur de Galicia. Por último, tendrán cielo nuboso en el resto del litoral mediterráneo y en Baleares, poco nuboso en el Cantábrico y norte de Galicia y cubierto con chubascos en Canarias. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

### Pronóstico marítimo

En Gran Sol, Vizcaya, Cantábrico y norte de Finisterre, Sudeste bonancible a fresquito, con marejada o fuerte marejada. Riesgo de temporal de poniente en Canarias, del Sur en Cádiz y de poniente en San Vicente y sur de Finisterre, con mar grueso; flojo de componente Este en Alorán, Palos, Baleares y León, con marejadilla.

### Temperaturas extremas en las ciudades europeas

- Oslo: 3-14.
- Estocolmo: 7-25.
- Amsterdam: 6-14.
- Berna: 1-14.
- Bruselas: 7-14.
- Copenhague: 9-13.
- París: 5-16.
- Berlín: 5-14.
- Hamburgo: 5-14.
- Zonn: 4-14.

# la opinión de los DEMAS

## POLITICA DE INFORMACION SOBRE LOS PRECIOS

En un editorial de «Nuevo Diario» leemos:

«La Administración no sólo va a dialogar con los empresarios, sino también con los consumidores, aunque de hecho ya lo hace a través de la Subcomisión de Precios. Ahora se trata, además, de que la Dirección General de Comercio Interior está fomentando y potenciando al máximo la acción de las Asociaciones de Consumidores, con lo que puede contar en cualquier momento con toda clase de elementos de juicio, y además se tiene a mano uno de los eficaces instrumentos de divulgación y formación del consumidor.

Vamos a terminar señalando que de los hombres del Ministerio de Comercio no podemos esperar medidas ni resultados espectaculares —que no provocarían más que una alarma, lógica por otra parte—, y si una acción continuada que atempere esta tendencia inevitablemente inflacionista de los precios, y eso es lo verdaderamente importante para el consumidor y para el desarrollo económico.»

## DINERO Y SUPRANACIONALIDAD

El semanario «Desarrollo» comenta en su editorial:

«El fortalecimiento propugnado del Fondo Monetario, que implicaría su creciente configuración como banco —y un banco si no controla no es un banco— comportaría, sencillamente, un paso hacia la supranacionalidad, una pérdida de soberanía en el aspecto monetario, que habrá que aceptar o rechazar a conciencia de todas las implicaciones que la aceptación o la repulsa conlleven en cuanto a la construcción de un nuevo y eficaz orden monetario.

Paralelamente —problema político de fondo— están las reivindicaciones también políticas de los países pobres que se niegan ya a su papel de meros comparas pasivos en las decisiones que afectan a todos. Como puede verse, pues, y aunque simplificando mucho lo que va a discutirse y decidirse en Washington, no es sólo una ecuación, una solución técnica, sino algo más. Y no creemos, por tanto, que de Washington vaya a salir, hoy por hoy, algo que vaya mucho más allá de

una clarificación de posturas políticas.»

## LA SOCIOLOGIA

José Bugeda escribe en el diario «Pueblo»:

«Uno quisiera explicar, sin demasiadas esperanzas, que la sociología no es más que una ciencia de la realidad. Que ya hoy nadie discute en el mundo su calidad de ciencia al lado de las demás ciencias de la realidad, como la física, la química, la biología o la psicología. Y que el camino de una ciencia no conduce más que al conocimiento científico. En su fuero interno, los sociólogos —igual que los farmacéuticos, los toreros, los pilotos de bajura o los recaudadores de contribuciones— podrán ser virtuosos o pecadores, acomodáticos o dinamiteros, partidarios de Mao o de Pompidou, pero como hombres de ciencia son ante todo

científicos, con todo lo que esta calidad comporta, y que precisamente es lo que tengo pocas esperanzas de que entiendan los que deberían entenderlo. Todavía hay gentes —y no incultas precisamente, que éste no es un problema intelectual, sino de otra clase— que aseguran que si se rayase de nuestra enseñanza universitaria la sociología, nada se perdería. Considerando lo que le pasó a Galileo y a Giordano Bruno, tampoco debemos extrañarnos demasiado, pero la cosa empieza a ser molesta. Cuando en el extranjero —no sé si será peligroso confesar que los sociólogos hemos ido a veces al extranjero— nos vemos obligados a hablar de estas cosas, nuestros interlocutores piensan que les estamos tomando el pelo.»

## OBJECIONES POLITICAS

En un comentario editorial del diario «El Alcázar» se lee:

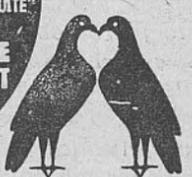
«Que existen dificultades económicas, hemos sido los primeros en aducirlas. Y en señalar que es el desarrollo económico el camino para allanarlas. En cuanto a las objeciones políticas de «algunos», no son de recibo, pues España no tiene por qué someterse al gusto político cambiante de cada uno de los partidos que puedan acceder al Poder en los Estados miembros. España aspira, por su propio esfuerzo, a ingresar en la Comunidad Europea en igualdad de derechos que los restantes asociados. Y esos derechos incluyen el que nadie se meta en nuestros asuntos internos, como nosotros no nos metemos en los de los demás.»

## LA LUNA DE MIEL TIENE DOS CARAS Y LA SEGUNDA LUNA DE MIEL TIENE... OTRA CARA, OTRO CUERPO... Y OTRO NOMBRE...!



PARAMOUNT FILMS PRESENTA UNA PRODUCCION HOWARD W. KOCH

**WALTER MATTHAU**  
**ÉSO DEL MATRIMONIO**  
 DE LA OBRA TEATRAL DE NEIL SIMON "PLAZA SUITE"  
**MAUREEN STAPLETON BARBARA HARRIS LEE GRANT**  
 © TECHNICOLOR



DIRECTOR: ARTHUR HILLER GUIÓN: NEIL SIMON PRODUCTOR: HOWARD W. KOCH MÚSICA MAURICE JARRE DISTRIBUCIÓN PARAMOUNT

# CORDIAL RECIBIMIENTO A LOS PRINCEPES DE ESPAÑA

● La Prensa germana dedica especial atención al viaje de Don Juan Carlos y Doña Sofía

BONN. (Crónica de nuestro enviado especial, Diego Carcedo.) — «¿Un cigarro, Alteza?» —preguntó Walter Scheel al Príncipe de España, al tiempo que le tendía una caja de habanos—. «No, no fumo. Muchas gracias», respondió Don Juan Carlos de Borbón en inglés—. «Bueno, es lógico —comentaba, sonriente, mientras encendía su puro, el ministro alemán de Asuntos Exteriores— que usted no fume. Se nota que sigue manteniendo el espíritu deportivo de Munich.» «En fin —replicó, también sonriente, el Príncipe—, más que el de Munich, en mi caso será el espíritu de Kiel.»

Una sola palabra bastaría para resumir el tono de esta primera jornada de la visita que acaban de iniciar los futuros Reyes de España a la República Federal Alemana. El amplio programa de entrevistas, visitas y recepciones se está desarrollando bajo un signo de especial cordialidad. Desde el mismo momento en que Sus Altezas pisaron territorio germano han sido objeto de honores y atenciones reservadas a los Jefes de Estado que visitan con carácter oficial la nación. El recibimiento que les ha sido tributado recuerda, en opinión de los observadores políticos, las visitas de De Gaulle, John Kennedy y la Reina Isabel de Inglaterra.

## Gran atención en la Prensa alemana

Este interés despertado por la presencia de Don Juan Carlos y Doña Sofía en los medios políticos tiene también el correspondiente eco en la Prensa. No es exagerado señalar que la llegada de tan ilustres huéspedes ha distraído la atención pública del tema candente de las próximas elecciones. Algunos periódicos vienen ocupándose de la visita desde hace días. El domingo, el influyente «Die Welt» destacaba unas declaraciones hechas por el Príncipe a su corresponsal en Madrid. La fotografía de Don Juan Carlos y Doña Sofía apareció ayer en las primeras páginas. Más de doscientos periodistas, como es lógico suponer alemanes en su mayor parte, han sido acreditados para poder seguir de cerca el viaje.

El aeropuerto de Bonn-Colonia aparecía ayer engalanado con profusión de banderas españolas y alemanas. (También ondeaban los colores rojo y amaril-

lo en el hotel Tulpenfeld —residencia oficial de los Príncipes durante su estancia en Bonn—, así como en las calles adyacentes, en el edificio de la Cancillería y en el Ministerio del Exterior.) Ante la escalerilla del avión esperaban para dar la bienvenida a Don Juan Carlos y Doña Sofía, una amplia representación del Gobierno presidida por el vicecanciller y ministro de Relaciones Exteriores, Walter Scheel, y señora. La Princesa de España y la esposa de López Bravo fueron obsequiadas con ramos de flores. Una banda del Ejército interpretó los himnos nacionales de España y Alemania y, a continuación, Don Juan Carlos, acompañado por Walter Scheel, pasó revista a una compañía de honores del Bundeswehr.

Inmediatamente después, el Príncipe y el vicecanciller subieron a un coche en el que emprendían viaje a la capital.

## Almuerzo con el Presidente Heinemann y señora

A la una de la tarde, los Príncipes fueron recibidos por el Presidente Heinemann y señora en su residencia de Hammerschmidt, donde les ofrecieron un almuerzo. Antes de sentarse a la mesa, anfitriones e invitados salieron unos minutos a los jardines del palacio y contemplaron la hermosa panorámica que se alza sobre las aguas del Rhin. Las cámaras de la televisión y de los reporteros gráficos recogieron el histórico momento. A lo largo de su breve paseo, Don Juan Carlos y Doña Sofía conversaron con los señores Heinemann en correcto alemán, idioma que los Príncipes dominan. Tanto el Presidente de la República Federal como su esposa se empeñaron en que los Príncipes aparecieran en las fotos en medio del matrimonio. La comida, según ha trascendido, se desarrolló en un ambiente de gran cordialidad. El menú se compuso de consomé de faisán, rollos de lengua ahumada, lomo de jabalí y soufflé. Para beber se sirvieron tres vinos distintos y champagne.

## Entrevista con Willy Brandt

Poco antes de las cuatro de la tarde, el canciller Willy Brandt interrumpió una importante con-

ferencia de Prensa para recibir a los Príncipes. En su reunión con los periodistas, el jefe del

Gobierno alemán habló de las próximas elecciones y contestó a las preguntas sobre la reciente deserción de las filas socialdemócratas del ex ministro de Finanzas, Karl Schiller. Llegada la hora prevista para recibir a Don Juan Carlos y Doña Sofía, el Premio Nobel de la Paz e impulsor de la Ospolitik, pidió disculpas a los informadores por tener que ausentarse y cedió la palabra al vicecanciller.

La reunión de los Príncipes con los señores Brandt se prolongó cerca de cuarenta y cinco minutos. Acompañados por López Bravo y los embajadores de Alemania y España, Don Juan Carlos y Willy Brandt posaron para la Prensa. La charla, en los jardines de la Cancillería, estuvo muy animada. Luego pasaron al interior del «bungalow» destinado a los visitantes ilustres, donde fue servido un té. Sobre las cinco, los Príncipes abandonaron la residencia del primer ministro y Don Juan Carlos se dirigió al ministerio de Asuntos Exteriores. Allí le esperaba el señor Schell. Tras los saludos, el presidente del Partido Liberal, cuya personalidad política adquiere estos días especial relieve como consecuencia de su inminente viaje a Pekín, invitó al

Príncipe de España y acompañantes a pasar a su despacho donde celebraron una reunión a puerta cerrada.

Anoche, los señores Scheel ofrecieron una cena de gala a los Príncipes de España, en el Palacio de Gymnich.

## Salida de Madrid

A las nueve y cuarto de la mañana de ayer, los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, emprendieron viaje en dirección a Bonn. A su llegada al aeropuerto, los Príncipes fueron cumplimentados por el Vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco; Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi; del Aire, don Julio Salvador y Díaz Benjumea, e Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella. Igualmente, saludaron a los Príncipes el encargado de Negocios de Alemania Federal en Madrid; Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, jefe de la I Región Aérea y otras autoridades.

Una azafata de Iberia hizo entrega a la Princesa Doña Sofía de un ramo de flores, y a continuación, los Príncipes pasaron

a las pistas del aeropuerto, en donde desde un pódium escucharon la interpretación del Himno Nacional.

Con posterioridad, el Príncipe de España, en compañía del Ministro del Aire, pasó revista a las fuerzas de la XI Escuadrilla de la I Región Aérea, con bandera, banda y música, que rendía honores.

Acompañan a los Príncipes de España en su desplazamiento a Alemania el Ministro de Asuntos Exteriores y señora; el embajador, señor Villacieros; el jefe de la Casa del Príncipe, marqués de Mondéjar; el jefe del Gabinete Técnico del Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martínez Caro; el jefe de la Secretaría del Príncipe, don Alfonso Armada y ayudantes de servicio.

Sus Altezas Reales, que efectuaron el viaje en un avión especial «DC-9» de la Compañía Iberia, van también acompañados de un grupo de periodistas representantes de los medios informativos españoles, que cubrirán la visita oficial de los Príncipes de España a la República Federal de Alemania. En Bonn se unirán a este grupo los corresponsales españoles acreditados con carácter permanente en la República Federal.

## La bandera española ondeaba como en las grandes solemnidades

BONN. (Del enviado especial de Pyresa, Teodoro Delgado.)—Cuando el «DC-9» de Iberia, matrícula EC-BYG, «Ciudad de Pamplona», en vuelo especial NR 1.010, tomó tierra con puntualidad germana en el aeropuerto de Colonia-Bonn, por primera vez en esta plaza y al cabo de más de diez años de corresponsal de Prensa español acreditado en este país, pude ver que en el espacio en que habían de rendirse honores militares al Príncipe de España, la bandera española, la del 18 de Julio, la de siempre, ondeaba con profusión —junto a la alemana—, como en las grandes y análogas solemnidades.

Momentos después, cuando la banda de música de la Bundeswehr interpretó el himno nacional español, previo al «Deutschland Ueber Alles», vino a mi memoria lo que por acá se decía hace años, concretamente cuando presencié, hace unos nueve y en el mismo escenario, la llegada del general De Gaulle, a la sazón Jefe del Estado francés: «Pasarán muchos años antes de que a una personalidad española se la reciba así o de forma parecida», se me dijo.

Y no han pasado tantos ni, por supuesto, han variado las circunstancias españolas como las anteriores palabras que he recordado para ustedes quisieron sin duda dar a entender, algo malévola, por supuesto.

Lo que ha ocurrido, sencillamente y a mi modo de ver, es que con el Príncipe de España han tenido entrada las instituciones españolas en la República Federal; las instituciones que, refrendadas por el pueblo español clamorosamente, propuso en los momentos oportunos el Caudillo de España al refrendo de la nación toda.

## Recibidos por Walter Scheel

El Príncipe, en fin, pasó revista a la compañía de honor de las fuerzas de Tierra federales, acompañado del vicecanciller y minis-

tro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, que había acudido al aeropuerto a recibir a tan ilustres huéspedes. Era el mediodía menos algún minuto cuando, siguiendo la comitiva, llegamos a la capital federal, Bonn, en donde meticulosamente se cumplió el programa previsto, hasta la hora de manufacturar este informe.

Comida con el Presidente federal y señora Heinemann en el palacio presidencial; merienda con el canciller y señora de Brandt en el «bungalow» de la Cancillería, y entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores en su despacho oficial, quien ofrecía una cena de gala en honor de los Príncipes en el palacio de Gymnich, posteriormente. En el palacio presidencial, en la Cancillería, en el ministerio de Asuntos Exteriores y, en fin, en el hotel donde se hospedan Don Juan Carlos y Doña Sofía, nuestra enseña nacional en el mástil de honor.

«¿Qué ha ocurrido?», se preguntaban algunos colegas alemanes cerca de mí. Creo, sencillamente, que no ha ocurrido nada que no sea una pura consecuencia de la política exterior que, contra viento y marea, lleva a cabo Willy Brandt; para mí que la «Ospolitik», convertida en «Fernostpolitik» o política del Lejano Oriente, pisándole los talones a la oposición democristiana, que está a punto de «conquistar» Pekín, en la antípoda de Madrid, háyase extendido hasta nuestro suelo, por aquello de que, como se sabe, muchas veces los extremos se tocan...

A la hora de cerrar esta información, el clima que palpo en los medios inmediatos a las personalidades que hoy se han encontrado en este 25 de septiembre, en el aeropuerto de Colonia-Bonn, es de auténtica simpatía hacia nuestro Príncipe, el del futuro español, que, como todos sabemos —y aquí creo que era necesario subrayarlo, frente a reticencias anteriores—, arranca en el irrevocable 18 de Julio español.

Informa el Instituto Nacional de Estadística:

# EL INDICE DEL COSTE DE LA VIDA

- ¿Qué es, cómo se calcula, para qué sirve?
- Su evolución y valoración por provincias

Al hablar de la carrera de los precios es obligado referirse al «índice del coste de la vida». Esta es una cuestión que interesa por igual a empresarios, trabajadores y consumidores en general. Las propias amas de casa, tan preocupadas por cuanto se refiere a la «cesta de la compra», debieran estar al corriente del significado y trascendencia de este concepto. Sin embargo, nos tememos que muy pocas personas conocen «qué es, cómo se calcula y para qué sirve» el «índice del coste de la vida». De ahí que hayamos considerado oportuno, antes de comprobar su evolución durante los últimos años y el detalle de incidencia por provincias, precisar algunos pormenores de acuerdo con la documentación que en torno a esta cuestión nos ha facilitado el Instituto Nacional de Estadística.

## ¿Qué es el índice del coste de la vida?

La expresión «coste de la vida» se refiere al gasto realizado por una familia media durante cierto período de tiempo para satisfacer sus necesidades. El volumen de este gasto está determinado por el nivel de consumo, los precios de los productos y la situación económico-social de la familia.

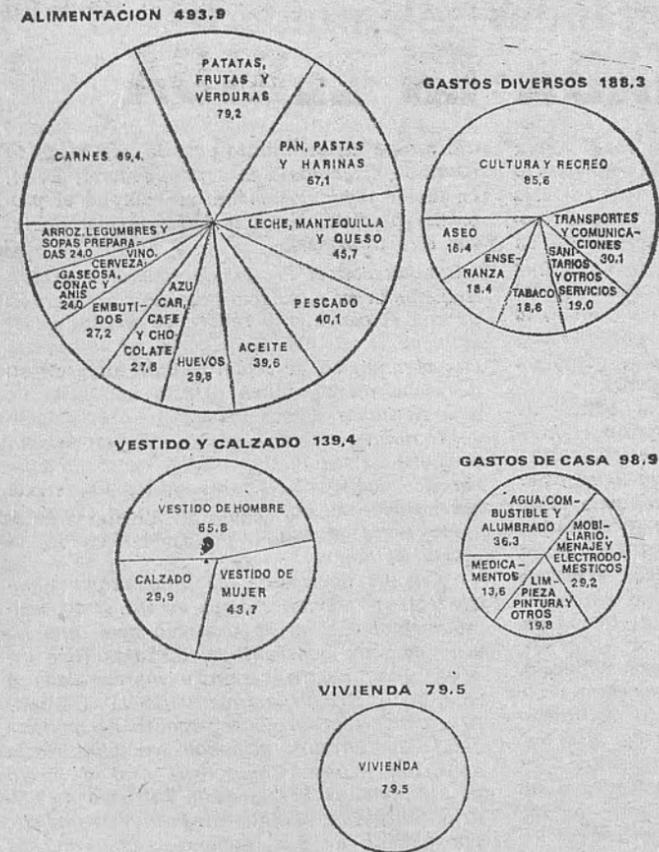
Para calcular el «índice del coste de la vida» lo que interesa es conocer cuáles son los bienes consumidos por la mayoría de las familias para satisfacer sus necesidades más generales.

## ¿Cómo se obtiene?

El índice se refiere a un sector de la población extenso y representativo. Para calcularlo hay que llevar a cabo un estudio metódico de las economías familiares mediante una encuesta de presupuestos que sirve para seleccionar la «cesta de la compra»; es decir, los productos que son realmente representativos del consumo de la mayoría del país.

Durante períodos cortos de tiempo puede admitirse que el nivel de consumo es invariable, o sea, que la familia consume los mismos productos e igual cantidad de ellos. Pero la manera de vivir evoluciona, cambian las costumbres y las personas dejan de consumir unos productos para consumir otros. Cuando estos cambios son importantes, es necesario revisar el sistema de índices de coste de la vida.

## La «cesta de la compra»



PROPORCIÓN EN QUE INTERVIENEN LOS DIFERENTES BIENES Y SERVICIOS EN LA «CESTA DE LA COMPRA» (Sistema vigente en España, según la encuesta base de 1968)

La «cesta de la compra», según se deduce de los escritos, es la lista de bienes y servicios que adquieren normalmente las familias de clase media. Esta lista es mucho más amplia que la compra diaria del ama de casa, ya que está compuesta de todos los bienes y servicios que consumen las familias, desde el pan al recibo de la luz, incluidos el alquiler de la casa y la matrícula de los chicos, si la enseñanza no es gratuita.

La «cesta de la compra» mide, pues, el nivel de consumo de esas familias. El precio total de la «cesta» calculado en diferentes ocasiones nos dará la evolución del coste de la vida a lo largo del período.

En la «cesta de la compra», por supuesto, no entran todos los bienes y servicios, sino solamente aquellos que tienen más importancia en el gasto familiar y se consideran más significativos, esto es, los que se consumen con mayor frecuencia y cantidad. Para saber qué bienes y servicios son éstos se analizan las listas de compra de miles de amas de casa a lo largo de un considerable período de tiempo.

Otra característica de la «cesta de la compra» es que está integrada por productos perfectamente detallados, con pormenorización de sus caracteres, especie, calidad, marca, tamaño, etcétera. Pues los encargados de realizar las estadísticas tienen que anotar los precios de los bienes varias veces al mes, sin confundir un producto con otro.

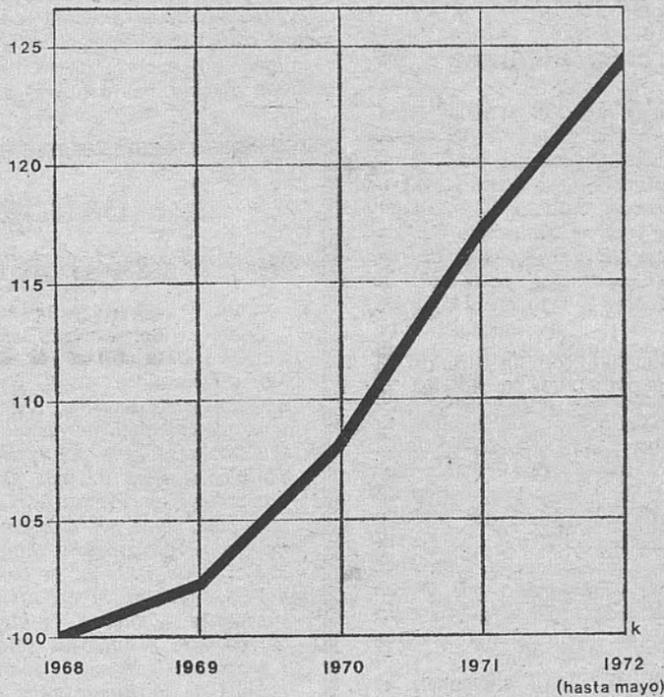
También se considera a la «cesta de la compra» la frecuencia con que se adquieren los bienes, la cantidad en que se consumen y su precio, esto es, la intensidad con que influyen en el gasto familiar.

## La evolución del coste de la vida

Aparentemente, los datos que facilita mensualmente el Instituto Nacional de Estadística sobre la «cesta de la compra» registran variaciones muy pequeñas, generalmente no sobrepasan el uno por ciento de incremento; pero estas variaciones, acumuladas mes a mes y año tras año, representan una pérdida importante en el poder adquisitivo de la peseta. Así, el poder adquisitivo de una peseta de 1970 equivaldría a cinco céntimos de 1936 o a cincuenta y cinco de 1960, independientemente de que en dicho período hayan variado también en proporciones importantes las rentas salariales y el nivel de consumo de los españoles.

## COSTE DE LA VIDA

Conjunto nacional (Base 1968=100)

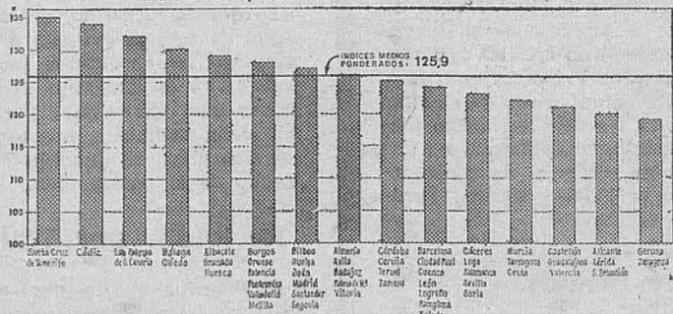


## Las provincias y el coste de la vida

Es sabido que los precios varían de una provincia a otra, e incluso de un barrio a otro dentro de la misma capital; las diferencias entre los núcleos rurales y los urbanos son notables. Por eso incluimos un tercer gráfico, en el que aparecen clasificadas las distintas capitales de provincia de acuerdo con el coste de la vida. Este aspecto de la cuestión es muy importante, ya que en muchos casos las rentas de los productores son las mismas, independientemente de su lugar de residencia.

## COSTE DE LA VIDA

Índices de las capitales



M. A. PEREZ MARQUES

## REGRESO EL MINISTRO DE JUSTICIA

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, llegó a primera hora de la tarde de ayer al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Brasil, donde ha asistido al II Congreso de Ministros de Justicia Hispano-Luso-Americano-Filipinos, celebrado la pasada semana en Brasilia.

A su llegada al aeropuerto fue recibido por el Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí; director general de Justicia, señor Fernández Carriedo; director general de Asuntos Eclesiásticos, don José Luis de los Arcos, y otras personalidades.

El señor Oriol, que llegó a Brasilia el pasado día 16, intervino en el II Congreso de Ministros de Justicia Hispano-Luso-Americano-Filipinos, con la presentación de varias ponencias.

## Diez-Alegría llegó de Buenos Aires

MADRID. (Pyresa.)—A mediodía de ayer llegó a Madrid, procedente de Buenos Aires, el jefe del Alto Estado Mayor teniente general don Manuel Díez-Alegría, acompañado de su esposa.

A su llegada al aeropuerto de Barajas, el jefe del Alto Estado Mayor recaló que su viaje había sido por invitación del comandante en jefe de Ejército argentino, Presidente de la República.

«Mi visita —dijo el señor Díez-Alegría— ha sido de confraternización.» Por otra parte, manifestó que durante su visita había tenido ligeros contactos con la colectividad española, y se refirió a su entrevista con el Presidente Lanusse, en la que trató diversos temas militares. El general Díez-Alegría negó haber tratado ningún tema relacionado con el general Perón. Finalmente, se manifestó encantado por el trato recibido durante su visita a Argentina.

## Villar Palasí, miembro de honor de DIDASTEC

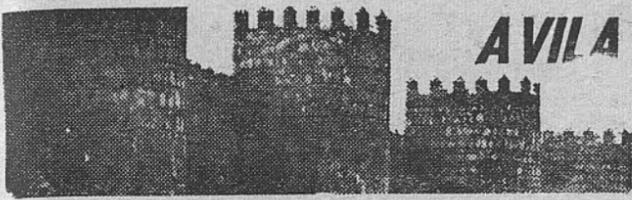
VALENCIA. (Cifra.)—El Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, ha sido nombrado miembro de la Feria Monográfica, dedicada al material de enseñanza y técnicas educativas, DIDASTEC-73, que abrirá las puertas de su primera edición en febrero próximo.

## La hija de Castañón de Mena, Reina de las fiestas de Guadalajara

GUADALAJARA. (Pyresa.)—Se verificó el pasado domingo la proclamación de la Reina de las Fiestas de Otoño de esta capital, señorita María del Carmen Castañón Farina, hija del Ministro del Ejército. Tuvo lugar el acto en el Patio de los Leones del Palacio del Infantado, recientemente restaurado, que lucía una espléndida iluminación, así como la artística fachada.

Asistieron los Ministros del Ejército e Industria, este último, padre de la Reina del año anterior, señorita Ana María López de Letona. El Alcalde de Guadalajara, señor Lozano Viñez, dijo unas elocuentes palabras, exponiendo la historia de la noble mansión.

# Toda ESPAÑA es provincia



AVILA

Futbol, concurso de cocteleria, toros, baile...

## EL GREMIO DE HOSTELERIA CELEBRO SU FIESTA



Los festejos taurinos no podían faltar en la fiesta de los hosteleros. He aquí el momento en que realizan la «suerte del cesto». (Foto Mayoral.)

AVILA.—El gremio que tantas veces tiene que callarse porque «la razón siempre la lleva el cliente» o, para entendernos mejor, el Gremio de Hostelería celebró su fiesta patronal días pasados, ya que no lo pudo hacer cuando en realidad se celebra esta fiesta, es decir, el día 29 de julio, pues es precisamente en esas fechas cuando Avila se siente alegre y feliz por el aumento turístico que se aprecia nada más salir del portal de tu casa.

El día amaneció, como ya es tradicional, con un aire diferente, de alegre y sana bullanguería en el que se adivina que alguien, en este caso centenares, de personas celebran su fiesta.

Por la mañana se celebró una misa en la románica basilica de San Vicente, a la que asistieron un gran número de hosteleros acompañados de sus familiares. Después de la misa todos acudieron a presenciar el encuentro de fútbol entre los equipos de Montepío de Camareros de Segovia y el Gremio de Hostelería de Avila, venciendo, en un partido sí no reñido, sí de gran deportividad, el equipo de Segovia por seis goles a dos.

Quizá lo que más importancia tuviera, por ser nuevo, fuese el concurso de coctelería que se celebró en el hotel Palacio Valderrábanos y en el que tomaron parte nueve camareros. De verdad que todos supieron dar lo mejor y aquí estuvo la pega para el Jurado, que tardó en decidirse. Al fin, tras muchas deliberaciones, supimos quién era el ganador: Julián Sánchez, un joven camarero del hotel Palacio Valderrábanos, al que le entregó un valioso trofeo el Presidente del Sindicato de Hostelería y Actividades Turísticas, don Vicente Carreras.

El nuevo coso taurino registró muy poca entrada, quizá por la tarde un poco desapacible, para presenciar las evoluciones, más o menos afortunadas, de los novelés toreros, que en muchos casos tuvieron que enfrentarse con el toro por primera vez. Tres fueron los becerros que se lidiaron y los tres salieron mansos para el bien del público y, sobre todo, para los que se las tenían que ver en la arena de la plaza.

En el tercer becerro, de la ganadería de Gallego, de Tamares (Salamanca), lo mismo que los restantes, se procedió a la llamada «Suerte del Cesto».

En fin, todo salió redondo y por supuesto al gusto del poco «respetable» que, eso sí, aplaudió sin cesar todo cuanto ocurrió en el redondel. Para finalizar esta brillante jornada se celebró un baile al aire libre hasta altas horas de la madrugada.

Podemos decir que un año más el Gremio de Hostelería se apuntó otro éxito en su ya larga lista. Les esperamos al año que viene.

José Luis DELGADO

Dispondrá de 540 camas

## NUEVO SANATORIO PSIQUIATRICO

TOLEDO.—La construcción del nuevo sanatorio psiquiátrico comenzará a principio del año próximo, en terrenos cercanos a Azucaica, ya urbanizados.

Toledo no dispone de un sanatorio adaptado con las modernas directrices psiquiátricas, ya que las instalaciones del actual datan del siglo VIII, y, por lo tanto, desfasadas en su uso.

El proyecto que se construya en terrenos de Azucaica, ya aprobado, constará de cinco pabellones de enfermos con capacidad para unas 540 camas, distribuidas en unidades de quince, según los distintos tipos de enfermos mentales. Llevará un hospital central o general, pabellones de servicios, residencia del personal técnico y especializado, capilla y salón de actos. El hospital central albergará 60 camas, dispuestas para los enfermos más agudos.

La construcción del mismo se realizará en dos fases. La primera, por valor de 125 millones de pesetas con cargo al fondo de la Diputación Provincial, estará constituida por dos pabellones para enfermos, el hospital central, servicios y residencia.

Hasta la construcción de la segunda fase se tendrá habilitado, también, el actual sanatorio.

Con esto, se piensa, no se tiene solucionado el problema de



TOLEDO

los enfermos mentales en la provincia, pero viene a formar parte de un plan provincial encaminado a la solución del mismo.

de Aldeanueva de Barbarroja, en los que participan 32 féminas.

### Obras paralizadas

Están paralizadas las obras de reconstrucción de alrededores del palacio de Fuensalida, excavaciones arqueológicas del circo romano y murallas, que lleva a cabo Bellas Artes.

Estas obras fueron con demasiado lentitud durante algunos meses y más tarde se paralizaron, sin saberse el motivo o los motivos. En especial, las obras de reconstrucción del palacio de Fuensalida, presentan un aspecto desagradable. Es, además, lugar de paso para la mayoría de los visitantes que diariamente recorren Toledo, a la vez que, es motivo de queja de los vecinos, de aquella barriada, al tener que atravesar por una zona que parece sendero de cabras.

SANCHEZ-ESCOBAR

### Cursos del PPO

Alrededor de unos quinientos alumnos, en este año, vienen participando de los cursos del PPO, en la provincia. Treinta cursos, de los que veintitrés ya empezados, tienen 350 alumnos y los siete restantes, que comenzarán próximamente, con unos 150 alumnos, son los que se desarrollarán.

La duración de los cursos es variable, siendo la media de ellos, de cinco meses, llegando a 160 meses los programados, pudiendo ser aumentados por la programación de nuevos cursos, en las mismas localidades o en otras.

Aunque la mayoría de éstos van dirigidos al elemento masculino, sin embargo, hay algunos dirigidos a las mujeres, así los

## PATRONA DE LA CIUDAD

# LA VIRGEN DE LA ANTIGUA SERA FESTEJADA EN LERIDA

GUADALAJARA.—Los arriacenses sentimos una profunda veneración por nuestra Patrona, la Virgen de la Antigua, que además, desde hace muchos años, es Alcaldesa honoraria de la ciudad.

Dícese por los historiadores que esta imagen de procedencia románica, que estuvo incluso en la ciudad cuando ésta permaneció ocupada por el moro, y hasta se ha escrito que Alvar Fañez de Minaya, primo de Rodrigo Díaz de Vivar, el Cid Campeador, y brazo fuerte de éste, la encontró y adoró en las murallas de Guadalajara cuando la reconquistó para la corona de Castilla. Si damos estos datos es para demostrar lo añeja y tradicional de esta devoción que sentimos hacia nuestra excelsa Patrona. Por cierto que fue una imagen que, aunque costara la vida, heroicamente, a la santera que la guardaba, doña Luisa Mejino, que murió acribillada en julio de 1936, no fue salteada, profanada ni quemada, como sucedió con las demás imágenes guadalajareñas. Pues bien, nuestra Virgen de la Antigua va a ser honrada en la capital catalana de Lérida durante los días 1 y 2 de octubre próximo, con arreglo a una tradicional costumbre, iniciada hace cuatrocientos años en aquella ciudad.

### Homenaje en Lérida

La Pontificia y Real Academia Bibliográfica-Mariana de Lérida, con el patrocinio de la Diputación Provincial y Ayuntamiento de

la capital, tienen establecida la costumbre de convocar anualmente un certamen político-literario y una serie de actos en honor de una imagen mariana de gran advocación popular. Imágenes españolas y americanas han sido honradas en dichos actos desde hace cuatro siglos, siempre y cada año una distinta. En el actual le ha correspondido el honor a la Virgen de la Antigua de Guadalajara, habiéndose convocado dicho certamen con unos premios importantísimos. Contribuye al primer premio la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado con un objeto de arte que será entregado al ganador de la flor natural. Los premios sobrepasan con creces las cien mil pesetas.

Con este motivo, el día 1 de octubre las autoridades alcarreñas, la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de la capital asistirán en Lérida a los actos programados en aquella capital. Igualmente, una representación de la Junta directiva de la Ilustre y Real Cofradía de la Virgen de la Antigua estará presente en las ceremonias, que prometen revestir gran solemnidad y brillantez. Durante la estancia de las autoridades y Corporaciones alcarreñas en Lérida, serán agasajadas por

las autoridades de la capital catalana.

### Nuevo grupo escolar

El Ayuntamiento ha adquirido y cedido al Ministerio de Educación y Ciencia, en la colonia Dr. Sanz Vázquez, 17.000 metros cuadrados de terreno para que en los mismos se construya un grupo escolar que acoja a los alumnos de aquella barriada, una de las más populosas de la ciudad, que carece de centro oficial docente, aunque el párroco y los vecinos de aquella colonia, con otras ayudas recibidas, construyeron por su cuenta un simple edificio, donde se imparte la enseñanza general básica a unos doscientos niños, pese a que el local no es el adecuado para este menester docente.

En estos 17.000 metros se construirán también los espacios correspondientes para instalaciones deportivas escolares.

Se espera, dada la urgencia y el grave problema de escolarización que la capital tiene, que se construya urgentemente este grupo escolar, que vendría a mitigar un poco dicho problema.

José Luis DE LA CUESTA

# Toda ESPAÑA es provincia

Un inmenso taller de piedra sílex

## HALLAZGOS ARQUEOLOGICOS EN LA SIERRA DE URBASA

Uno de los más importantes centros del paleolítico europeo

PAMPLONA. — La sierra de Urbasa, en Navarra, es de una gran belleza: en el lugar se pueden apreciar toda clase de verdes y no es raro encontrar jabalíes. Las hayas, pinos y robles completan la belleza natural del lugar. Pero si Urbasa es bello, tiene también otro ingrediente que añadir a ese atractivo: lo histórico. Porque históricos y de épocas antiquísimas de la Humanidad son los yacimientos que en ella se han encontrado.

### Primeros hallazgos

Pero la historia no es nueva. Comienza en el año 1968 cuando un señor del lugar y de apellido Redondo, aficionado a la arqueología, descubrió una gran cantidad de piezas de sílex, que por su forma le llamaron la atención. Dio cuenta de su descubrimiento al Museo de Navarra e Institución Príncipe de Viana para que clasificaran el material hallado. Una vez recogido y catalogado, el material se trasladó a la Universidad de Navarra y dentro de pocas fechas volverá a manos de su descubridor, que tiene la intención de donarlo al Museo Provincial.

Hace muy pocas fechas la historia ha vuelto a repetirse y el descubridor ha sido la misma persona que en la otra ocasión. Se han encontrado tallas mucho más finas que las halla-



das en 1968 y se cree que pertenecen a la época del Paleolítico inferior. Los lugares donde se ha encontrado este material han sido dos y están bastante cerca uno del otro, pero a varios kilómetros de donde en otras ocasiones se ha hallado material prehistórico.

Los conocimientos primeros sobre las piedras encontradas en el primer yacimiento se publicaron en la Gran Enciclopedia Vasca.

### Un inmenso taller

Al parecer, y tras los tres hallazgos, se deduce que Urbasa era un inmenso taller de piedra sílex y que posteriormente al Paleolítico inferior y medio continuó con esta labor característica del hombre de la prehistoria, ya que entre los últimos hallazgos figuran varias piedras de sílex y pedernal, mucho más finas que las del primer yacimiento. Destacan entre los hallazgos dos puntas de flechas en pedernal blanco y pardo, en forma ovoídea alargada, de unos

tres centímetros y medio de largas, denticuladas en todos sus límites externos, que, según el entender de los arqueólogos, son una verdadera maravilla.

Urbasa fue uno de los talleres más importantes de Europa en lo que respecta a la época del Paleolítico y se hace esta afirmación no sólo por lo que se ha hallado en el exterior, sino por lo que seguramente hay dentro de la Tierra, que sólo podrá ser descubierto por excavaciones llevadas a cabo por personal experto y autorizado.

Lo encontrado hasta el momento son cientos de piezas de sílex, raederas, puntas de flecha, discos, raederas nucleiformes, raspadores lisos y denticulados... una ingente cantidad capaz de hacer las delicias de los aficionados a la arqueología.

Sobre mesas improvisadas se encuentran estos cientos de piezas en espera de ser catalogadas, tras permanecer durante tantos siglos enterradas en la sierra de Urbasa.

María Jesús VALENCIA

Más de 50.000 visitantes

## EXITO DE LA EXPOSICION DE ARTESANIA

SALAMANCA.—Ha sido el público quien ha refrendado, de forma inesperada, por cierto, la calidad de la Exposición Provincial de Artesanía, que durante estas fechas se celebra en el palacio de Garcí-Grande. Son ya más de 50.000 las personas que han desfilado por las salas que ocupan los trabajos de más de quinientos artistas de la provincia, a los que la Obra Sindical de Artesanía ha congregado en este certamen. Pero si sorpresa ha sido el constante chorro de espectadores, no menos sorpresa para el público visitante ha sido el hallarse ante obras cuajadas de interés, de unos valores que, salvo raras excepciones, se desconocían en la provincia charra. Esta divulgación, aparte de un respaldo en la tarea de los hombres que laboran en los menesteres artesanos, va a ser la idea motor para montar una exposición permanente de artesanía charra en el Museo Provincial.

### Riqueza y tradición

El quehacer artesano no es nuevo en Salamanca y su provincia. La tradición, sin duda, cuenta mucho en las bien organizadas cabezas y hábiles manos de los artesanos que hoy exponen en Garcí-Grande. Fue el siglo XVI el que alcanzó el desarrollo más vigoroso en la tarea artesana, labor a la que no era ajena la Universidad. Como re-



miniscencia de aquellos tiempos idos, son bastantes las calles de la ciudad —y aún lo fueron más hasta fechas recientes— en las que queda constancia de la actividad de quienes en ella laboraban: de esta forma, calles como las de Bordadores, Plateros, Libreros, Curtidores, Canteros, Caldereros, etc. Pero no fue solamente la ciudad la que registró este tipo de trabajos, sino que por la geografía provincial trabajaron una serie de señores en la noble tarea de la artesanía. El tiempo fue limando esa actividad, pero en estos momentos se puede contar con un buen número de personas, muchas de las cuales continúan aquella tarea de épocas pasadas. Las mantas de tiras en Lumbrales, los bordados en La Fuente de San Esteban, la alfarería en Alba de Tormes y Tamames y la filigrana con metales nobles en Ciudad Rodrigo pueden servir como puntos de referencia, no exhaustivos, desde luego.

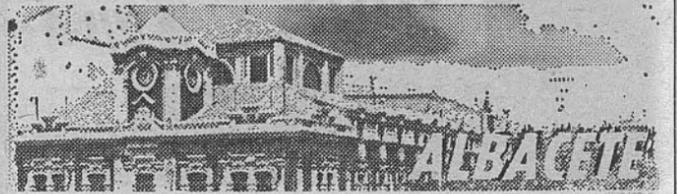
### Concesión de premios

Los premios especiales de la

Exposición, recayeron en las siguientes personas: medalla de oro y 10.000 pesetas, a don Angel Garzón Aparicio, artesano del hierro, de Ciudad Rodrigo; medalla de oro y 5.000 pesetas, a don Bernardo Pérez Correas, alfarero, de Alba de Tormes; medalla de oro y 3.000 pesetas, a doña María del Buen Suceso Pérez Hernández, bordadora, de La Fuente de San Esteban. El premio del Ayuntamiento fue otorgado a don Luis Mateos Santos, de Ciudad Rodrigo, autor de varias tallas realizadas con raíces.

Y la exposición continúa, porque con el más rotundo de los refrendos, el público, quiere seguir contemplando las muestras de un trabajo que reclama cabeza y habilidad. El plazo del certamen, por ello, se ha ampliado. Cuando fue inaugurado, nadie pensó en que, constantemente, por las salas de Garcí-Grande pasara tanto público y que la Plaza de los Bandos recibiera las «colas» que, al caer de la tarde, un día tras otro, se han formado y siguen formándose.

I. F. S.



Una «Cena Caminera» servirá para enseñar la ciudad

## Chinchilla, centro artístico de la provincia



Una vista de la iglesia mayor de Chinchilla.

ALBACETE.—La Casa de la Cultura, en colaboración con el Ministerio de Información y Turismo, ha organizado un típico programa en donde se desarrollará, por primera vez en España, una llamada «Cena Caminera».

La primera parte del programa tendrá lugar en la monumental ciudad de Chinchilla de Montearagón, plaza que fue conquistada a los árabes en 1241 y cuyo título de «Ciudad» le fue otorgado por el Rey Don Juan II «en reconocimiento a su prestigio».

Allí, los visitantes «camineros», después de ser recibidos por el Alcalde con una típica cuerva manchega, recorrerán la parte artística, en donde resalta la iglesia de Santa María del Salvador, declarada monumento nacional; la Casa Consistorial, las iglesias de Santo Domingo y Santa Catalina y el Museo de la Arciprestal. De Chinchilla se ha dicho que es «lugar en que floreció el refinamiento y la cultura».

Una vez hecho este recorrido, en la Plaza Mayor habrá un gran espectáculo de luz y sonido; en él se hará la narración de la parte más importante de la historia de Chinchilla y en la iglesia arciprestal se podrá presenciar la representación de un retablo sacro-chinchillano. Todo esto bajo la dirección de don Juan Pedro de Aguilar, persona que prodiga su amor al arte y a las costumbres típicas de toda la provincia.

Finalizados estos actos, los caminantes proseguirán su ruta hacia el Albergue Nacional de Turismo. Este será el marco en donde la riqueza folklórica manchega se hará realidad en una exhibición fabulosa, después de una clásica cena a base de un menú típico, donde no faltarán los platos más sobresalientes de la tierra y que tan acertadamente está prodigando el Albergue Nacional de La Mancha.

Y todo, un motivo maravillosamente impulsado para que las riquezas artístico-culturales de la provincia de Albacete sean conocidas y admiradas por propios y extraños.

Eduardo CANTOS SANCHEZ

LOPEZ DE LETONA:

# CONTROLAR LA IMPORTACION DE TECNOLOGIA

No podemos permanecer indiferentes ante el volumen de pagos por asistencia técnica y royalties

El Ministro de Industria inauguró el Seminario sobre transferencia de tecnologías

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «España ha sobrepasado en mil novecientos setenta y uno los ciento cincuenta millones de dólares en pagos por concepto de asistencia técnica y royalties, sin contar las tecnologías que llegan acompañadas de las inversiones extranjeras directas. Está claro que no podemos permanecer indiferentes ante una cifra de tal magnitud sin que nos preocupe en qué sectores, con qué modalidad y en qué condiciones se utilizan esos cuantiosos recursos financieros en divisas», dijo ayer el Ministro de Industria, don José María López de Letona, en el acto inaugural del Seminario de la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas que, sobre «Incentivos y obstáculos a la transferencia de tecnología», se celebra en Alcalá de Henares.

A lo largo de su discurso el señor López de Letona recaló la necesidad de reforzar la investigación propia en relación con la importada —como requisito previo para hacer fructífera la transformación de tecnología— y la conveniencia de seleccionar y controlar las técnicas que se importan.

## Alternativas del desarrollo tecnológico

Comenzó el Ministro de Industria señalando que el progreso y el desarrollo están irremediablemente unidos a los avances tecnológicos, por lo que cada país debe plantearse la opción de autoabastecimiento o compra.

La elección entre estas dos alternativas la expresó el señor López de Letona con las siguientes palabras: «En materia de avance tecnológico, igual que si se tratase de intercambio de mercancías o de intercambio de capitales, no es posible, ni económicamente deseable, producirlo todo dentro de cada país, ni tampoco es bueno caer en una excesiva situación de dependencia respecto al extranjero.»

Hizo seguidamente un análisis crítico a la realidad española en materia de investigación y de asimilación de recursos, señalando como sus caracteres más destacados

so impulso —traducido en dedicación de gasto— recibido hasta la fecha recientemente por la investigación en España, una mayor orientación de la labor investigadora hacia la vertiente básica que hacia la aplicada y excesiva polarización de dicha labor en centros estatales, sin mantener relaciones suficientemente estrechas con la industria.

«Por todo lo anterior —añadió— las líneas de conducta emprendidas recientemente por la política de investigación en España son las siguientes: más recursos y mayores estímulos para la investigación propia, mayor énfasis en la investigación aplicada, mayores apoyos a la investigación privada, sobre todo en el seno de las mismas empresas, y mayor coordinación entre estas y los centros estatales de investigación.»

## Selección y control

«Que España deba reforzar la investigación propia en relación con la importada —dijo más adelante— no quiere decir en modo alguno que podamos renunciar, ni siquiera disminuir por el momento, la corriente de tecnología que recibimos de otros países. Pero de poco sirve importar tecnologías —matizó— si no existe en el país receptor una mínima base de conocimientos propios que permitan asimilar las técnicas adquiridas, adaptarlas a las circunstancias específicas y, sobre todo, seleccionarlas debidamente.»

Sobre este punto de la selección el Ministro de Industria se mostró partidario de controlar la entrada de técnicas extranjeras, ya que —puntualizó— «no cabe confundir el liberalismo en la ingenuidad». «Los Gobiernos deben velar —afirmó— para que dichas técnicas no estén ya desfasadas, para que nadie pague por ellas precios abusivos y para que se dirijan a los sectores más necesitados.»

## Primer paso para evitar los obstáculos a las transferencias tecnológicas

ALCALÁ DE HENARES.— «Escuela de Administración Pública de Alcalá de Henares ha sido testigo de la gran importancia que los conocimientos tecnológicos tienen en la sociedad moderna. Una de sus salas se ha celebrado el I Seminario sobre Incentivos y Obstáculos a la Transferencia Tecnológica. La reunión estaba organizada por la Comisión Económica para Europa de la ONU y patrocinado por el Ministerio de Industria, y es la primera que se celebra a nivel de un organismo de las Naciones Unidas dedicada a estudiar a fondo la transferencia tecnológica entre todos

los países de Europa a uno y otro lado del telón de acero.

El hecho que una reunión de este tipo se celebre en España con la participación de un área regional tal determinada como es Europa ya de por sí es importante. Divisiones políticas y diferentes niveles de desarrollo dividen a los pueblos de Europa, pero, sin embargo, como diría el delegado polaco, señor Kosmider, hay algo que nos une. Europa, vino a decir, es una región perfectamente definida para estudiar este problema que hoy divide al mundo.

## «Stock» de conocimientos

Quizá una de las frases más concretiza el problema fueron unas palabras del Ministro de Industria, don José María López de Letona, en su discurso inaugural, recogiendo otras pronun-

ciadas por el profesor Kuznets en una reciente conferencia celebrada en Castelldefells, «una de las fuentes más importantes del crecimiento económico es el acervo o "stock" de conocien-

tos en poder del mundo. Sería aterrador pensar que, debido a una actitud cerrada de los países, los más pobres se viesen privados de ese "stock", con lo que su despegue económico se haría intencionalmente. El peligro opuesto es el dominio excesivo que puedan ejercer los países más ricos al hacer un precio demasiado elevado por su asistencia.»

Era importante saber la posición de cada uno de los países. El comercio del mundo se ha convertido en un comercio de tecnologías. Lo que vale hoy es objeto de

transacción en la tecnología, los nuevos conocimientos, las nuevas formas de hacer. El comercio de productos, los movimientos de capitales y hasta de hombres es un factor secundario. Hoy un país es rico o no según su nivel de conocimientos, y los conocimientos se compran y se venden en el mercado del mundo. Son un medio de penetración política y de riqueza económica, pero son, a la vez, un medio sin el cual los países de menores niveles de ingresos no pueden acceder al desarrollo.

## Los papeles

No es extraño que el primer orador, una vez nombrado el presidente, vicepresidente y los relatores, fuera el señor Negru, de Rumania. Su conocimiento del ruso y del francés era como un eslabón de enlace entre dos mundos distintos. Previamente el representante de Hungría solicitó que el jefe de

la delegación española, don José Lladó, director general de Industrias Químicas y presidente del Comité Ejecutivo de Investigación Tecnológica del CSIC, fuese nombrado presidente de la reunión. La propuesta fue aceptada por unanimidad.

O. RONCERO

## Inaugurado el Congreso de la Asociación Fiscal Internacional

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «Estoy seguro de que las aportaciones y experiencias de esta reunión contribuirán a encontrar el mejor camino para hacer cada día más de los sistemas fiscales poderosos y eficaces instrumentos de justicia social, al promover la justa y eficaz redistribución de las rentas y oportunidades, de la que tanto depende el bienestar social, el real nivel de vida y las posibilidades de promoción de todos los sectores sociales.» Con estas palabras el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, inauguraba el XXVI Congreso de la Asociación Fiscal Internacional (IFA), acto que presidió como encargado del Ministerio de Hacienda, cuyo titular asiste a las reuniones del Fondo Monetario Internacional.

Asistieron al acto el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal; el presidente de la IFA, el Subsecretario de Hacienda, señor Rovira Tarazona, y otras personalidades.

## Mortes, en Valencia: «El proyecto de reforma urbanística, presentado al Gobierno»

VALENCIA. (Pyresa.) — «Recientemente se ha presentado al Gobierno el anteproyecto de la nueva ley de reforma de la legislación urbanística», dijo el Ministro de la Vivienda, don Vicente Montes Alfonso, en el acto en que se procedió a la entrega al Ayuntamiento de la ciudad de los viales e infraestructura urbanística del polígono residencial Avenida de Castilla y el industrial Vara de Cuart.

El Ministro inició su jornada a las diez de la mañana. El primer acto tuvo lugar en el polígono Campanar, y en él se inauguraron 1.394 viviendas, construidas en dicha zona por ocho cooperativas, que integran a los damnifi-

cados por las actividades de la constructora Nueva Esperanza.

Seguidamente, el titular del Departamento inauguró 224 viviendas de la Cooperativa San José Artesano, del Sindicato de la Construcción, y visitó las obras de otras 250 de la misma cooperativa.

Posteriormente, el señor Montes presidió el comienzo de las obras de otras 1.200 viviendas, de construcción directa, en el polígono Fuente de San Luis. Estas obras, cuyo importe superan los seiscientos millones de pesetas, se ejecutarán también por la Obra Sindical del Hogar, por encargo del Instituto Nacional de la Vivienda.

## Sánchez Bella y López Rodó, en la fiesta mayor de Barcelona

BARCELONA. (Cifra.) — Con la celebración de la santa misa en la basílica de la Merced, oficiada por el arzobispo de Barcelona, doctor Jubany, se han iniciado los actos de la fiesta mayor de la Ciudad Condal. Al acto religioso asistieron el Alcalde de Barcelona, señor Porcioles, a quien acompañaban los Ministros de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, y Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, así como el Capitán General de Cataluña, teniente general Nogueras Marqués; el Gobernador Civil, señor Pelayo de Ros, y el Presidente de la Diputación, señor Muller, junto con el resto de autoridades.

Tras el oficio religioso las autoridades se trasladaron a la plaza de San Jaime, desde cuyo balcón de honor presenciaron el tradicional desfile de «majorettes» de bandas, haciéndose entrega posteriormente a cada una de las veinticuatro agrupaciones que desfilaron del corbatín con que el Ayuntamiento galardona a cada uno de los estandartes de las agrupaciones.

Garicano Goñi

## Cuidar la promoción política de la juventud

Once nuevos Gobernadores Civiles juraron sus cargos ante los Ministros de la Gobernación y Secretario General del Movimiento

MADRID. (De nuestra Redacción.) Los once nuevos Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento, nombrados en el Consejo de Ministros de San Sebastián, juraron sus cargos y tomaron posesión de los mismos a primera hora de la tarde de ayer, en un acto celebrado en el palacio del Consejo Nacional del Movimiento.

Presidieron los Ministros de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, y Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, acompañados por el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente; Subsecretario de Gobernación, señor Cruylles; Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Lanzaña; Directores Generales, Delegados Nacionales y otras personalidades, así como representantes en el Consejo Nacional y en las Cortes de las provincias afectadas.

Tras la lectura de los decretos de nombramiento, juraron sus cargos los siguientes señores:

Don Joaquín Gias Jove, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Almería; don Enrique Ramos, de Baleares; don Miguel Vaquer, de La Coruña; don Pascual Calderón Ostos, de Jaén; don José Luis Ruiz de Gardoña, de Navarra; don José María Azorín, de Valencia; don Federico Gerona de la Figuera, de Las Palmas; don Ulpiano González Medina, de Salamanca; don Víctor Hellín Sol, de Sevilla; don José Manuel Menéndez Manjón, de Teruel, y don José María Martínez Echevarría, de Zamora.

En nombre propio, y en el de sus compañeros, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Sevilla, don Víctor Hellín, pronunció unas palabras de agradecimiento por la confianza que los Ministros de la Gobernación y Secretario General del Movimiento habían depositado en ellos al enviarles a regir los destinos de unas provincias españolas. Dijo que iban a servir con lealtad y entusiasmo, en estrecho contacto con los hombres de las provincias, y terminó pidiendo a los Ministros que transmitieran su inquebrantable adhesión al Jefe del Estado y al Príncipe de España.

## Palabras de Garicano Goñi

Cerró el acto, con unas palabras, el Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, que explicó cómo eran unas motivaciones claras y sencillas las de la renovación efectuada, de común acuerdo con el Ministro Secretario General.

Recordó a los nuevos cargos que deberían servirlos con ilusión, pensando en servir y no en ser servidos, estudiando los problemas con serenidad y abriendo las puertas a todos los que tuvieran algo que exponer.

Resaltó, como consejo, la necesidad de cuidar la promoción política de la juventud, de los que «van de seguir a la hora del relevo a la generación que hizo la guerra».

ON Pekín

aceptadas, Kakuei Ta-

invitado

tro japonés, invitado a En Lai, a ma la agendo, en To ue hecha en e Tanaka y os, desde el n, a la resi- oficiales del aloja el pri- és.

ciables terminar la China, el día de septiem- er un comu- spués de lo girá a Shan- necerá hasta

asuntos no primeros mi- el estableci- s diplomáti- e dentro de úe el inter- ores.

iones forma- Japón, man- veinte años, das automá-

blico se es- da disculpas menes japo- eblo chino, as de explo- ron en una militar.

kin

japone- de que más los s políti- apos de sucesor apitular Pekín, ominan-

e flores sus días s que se lor eco- s japo- proble- e políti- ciencias, que no ores de apón de lado de las nu- o. Dada e sovié- nto ja- en el on una su es- tratado a espe- nyko al eventual s Kury- eso se ca gane Taiwan, el ries- oviética. en todo

ELLO

## JURA DE BANDERA EN TODA ESPAÑA

- Asistieron a los actos en Colmenar y Alcalá de Henares, los Ministros de Asuntos Exteriores, Obras Públicas y Secretario General del Movimiento

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias.) En la mañana del domingo se celebró en los tres CIR de la I Región Militar el solemne acto de Jura de bandera de los reclutas correspondientes al tercer llamamiento del año 1971.

En el Centro de Reclutamiento número 1, de Colmenar Viejo, presidió el acto el Capitán General de la I Región, teniente general don Tomás García Rebull, a quien acompañaban en la presidencia los Ministros Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández-Miranda, y de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, cuyos hijos prestaron juramento a la Patria.

Asimismo, en el CIR número 2, de Alcalá de Henares, el solemne acto estuvo presidido por el general Gobernador Militar de la plaza y provincia de Madrid, don Angel Campano López, a quien acompañó en la presidencia el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, quien igualmente presenció la jura de uno de sus hijos.

En el CIR número 3, de Cáceres, presidió el general Gobernador Militar de la plaza y provincia, don Carlos Sebastián Llegat.

En los tres centros militares los actos comenzaron con la celebración de una misa de campaña, tras la cual los nuevos soldados prestaron su juramento ante la bandera, para concluir con el desfile ante la tribuna en que se encontraban las autoridades.

### En el resto de España

Tres mil reclutas prestaron juramento a la bandera en el CIR número 7, con sede en Marines (Valencia). La ceremonia estuvo presidida por el Capitán General de la III Región Militar, don Luis Gómez Hortigüela.

En el campamento de instrucción militar CIR - 11, enclavado en Araca-Gamarra (Vitoria), lo hicieron un total de 3.800 nuevos soldados, presidiendo los actos, en representación del Capitán General de la VI Región, el Gobernador Militar de Vizcaya, señor De la Fuente.

También en Sevilla, en acto presidido por el general Serrano de Pablo, segundo jefe de la II Región Aérea, juraron ayer la bandera 225 reclutas en el acuartelamiento de «El Coper», Agrupación de Unidades y Servicios número 2 del Ejército del Aire.

En León, Santa Cruz de Tenerife, Almería, Córdoba, Palma de Mallorca y San Fernando (Cádiz), y en otras muchas capitales españolas, miles de reclutas juraron también bandera prometiendo fidelidad a la Patria.

### Granada: Asamblea de Alféreces Provisionales

GRANADA (Pyresa).—En la capilla de la Facultad Teológica de Cartuja, donde estuvo la Academia de Alféreces Provisionales durante la Cruzada, se celebró una solemne función religiosa con motivo de la festividad de Nuestra Señora de las Angustias, Patrona de Granada y de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales. Presidió el acto el presidente de la Hermandad, don Luis Benítez de Lugo, marqués de la Florida, así como los miembros de la Junta provincial y numerosos representantes de las Hermandades de toda España, que han tenido, por vez primera, una Asamblea fuera de la capital de España.

Al finalizar el acto religioso, que fue oficiado por el padre Antonio Ziganda, jesuita, que fue alferez provisional, se procedió a la imposición de emblemas a los hijos de alféreces provisionales.

A la puerta del templo, frente a la lápida conmemorativa de la estancia de los alféreces durante nuestra guerra, se hizo ofrenda de una corona de laurel y se rezó un responso por los caídos.

A mediodía, en la Diputación Provincial, y con asistencia de las primeras autoridades, se ofreció una recepción a los alféreces y a sus familiares, pronunciando unas palabras el Presidente de la Diputación, que es alferez de las Milicias Universitarias.

### Vigo: Se reanuda el trabajo

VIGO. (Pyresa).—Las reincorporaciones al trabajo van siendo paulatinamente más numerosas. En Astilleros Santo Domingo la asistencia de los trabajadores fue casi total en el día de ayer, y en Construcciones Navales Paulino Freire se presentaron 270 productores, confiándose en que hoy lo harán los compañeros restantes. En Astilleros Vulcano, tras haberse reintegrado los trabajadores a sus puestos, los abandonaron a media mañana en señal de protesta por los despidos decretados por la Empresa. Fue casi normal la actividad en Forjas del Miño, Astilleros y Construcciones, De Ríos; en Manuel Alvarez e Hijos, en la Factoría Cabral se registraron inasistencias y es casi normal la actividad en Citroën.

Según fuentes oficiosas, en Vulcano se declararon once despidos, de los cuales siete afectan a cargos sindicales. En Forjas del Miño, cinco, entre los que se incluye también un cargo sindical, y en Citroën es bastante numeroso el número de productores despedidos, algunos de los cuales presentaron ayer mismo en la Delegación Provincial de Sindicatos la correspondiente demanda. El acto de conciliación está previsto para el jueves a las diez de la mañana.

## Universidad

# APROBADAS LAS DIRECTRICES PARA LOS NUEVOS PLANES DE ESTUDIO

## Se reunió el Consejo de Rectores

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de Educación y Ciencia sobre directrices para la elaboración de planes de estudio de la Enseñanza Superior.

Según se establece en su artículo primero, y conforme a lo dispuesto en la ley General de Educación, las Universidades españolas se acomodarán en la elaboración de los planes de estudios a las siguientes directrices:

1. Se tendrá en cuenta, para cada Facultad o Escuela, la unidad de titulación a que los estudios seguidos en ella deben conducir. Cada plan contendrá, por tanto, todas aquellas materias cuyo conocimiento se halla implícito en dicha titulación. De acuerdo con nuestros usos y la realidad contemporánea, si las Facultades o Escuelas estuviesen divididas en secciones, cada una de éstas tendrá su propio plan de estudios.

2. Los planes de estudios de las Facultades y Escuelas Técnicas Superiores se dividirán en tres ciclos: el primero agrupará las materias de contenido eminentemente formativo en el ámbito de saber de que se trate; el segundo, recogerá las disciplinas de mayor contenido informativo, y el tercero, se compondrá solamente de materias de alta especialización.

### Titulación

3. Las materias obligatorias serán distribuidas entre los ciclos primero y segundo. Serán las únicas exigibles para la obtención del título profesional. Junto a ellas, las Universidades fijarán las materias optativas que darán origen a los títulos complementarios que expedirá la propia Universidad y cuya posesión será necesaria para el paso al tercer ciclo.

4. En el tercer ciclo todas las materias serán optativas, agrupadas en series o áreas en orden a una correcta especialización. Los planes indicarán exclusivamente el número y contenido fundamental de las distintas series o áreas, correspondiendo a la propia Universidad la determinación de las materias concretas.

Asimismo se establece en la presente orden que las Universidades podrán hacer también la propuesta de creación de centros de Formación Profesional de tercer grado a que se refiere el artículo 39 de la ley General de Educación, y que juzguen oportunos. La organización de tales centros habrá de hacerse a partir de los medios personales y materiales de las propias Universidades, que propondrán, igualmente, los respectivos planes de estudios, cuya duración máxima será de un año.

Una vez aprobados los planes de estudio, las Universidades podrán proceder a su implantación gradual, extinguiéndose de forma igualmente gradual los planes vigentes. Las Universidades determinarán lo procedente en lo que se refiere a la incorporación a los nuevos planes de estudios de los alumnos que hubiesen iniciado estudios conforme a planes anteriores.

### Regulación de los estudios de Medicina

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Dirección General de Universidades e Investigación, de acuerdo con la orden ministerial de 23 de septiembre de 1972 sobre directrices para la elaboración de los planes de estudio de la Enseñanza Superior, ha dictado una resolución, que, en breve, aparecerá en el «Boletín Oficial del Estado», por la que se regula el contenido mínimo tanto en cuanto a disciplinas obligatorias y tiempo de duración de los estudios de Medicina, como directrices a las que deberán ajustarse las distintas Facultades del país al elaborar sus correspondientes planes de estudio, informa el Ministerio de Educación y Ciencia.

Se resalta en el preámbulo de dicha resolución cómo la forma-

ción universitaria del médico está siendo sometida en todas partes a profundos cambios, que se derivan tanto del propio desarrollo científico de la Medicina como de la demanda de la sociedad hacia una asistencia médica más amplia y eficaz, y la necesidad de incorporar nuevos métodos pedagógicos y utilizar a pleno rendimiento las instalaciones docentes y hospitalarias. Siendo deseable una variedad de métodos e incluso de especialidades entre las distintas Facultades de Medicina del país, aquélla no puede afectar al contenido mínimo de las disciplinas obligatorias, al número de éstas ni tampoco a la duración de los estudios.

Se señala en dicha resolución la división de los estudios de Medicina en tres ciclos: el primero de enseñanzas básicas con tres años de duración, el segundo de enseñanzas clínicas, también con tres años de duración, y el tercero que comprenderá tanto los estudios del doctorado como los de especialización. Al finalizar el segundo ciclo, los alumnos que hubiesen aprobado todas las disciplinas obligatorias fijadas en dicha resolución, obtendrán el título de licenciado en Medicina y Cirugía, que capacitará para el ejercicio profesional.

### Presidida por el Cardenal Tarancón

## REUNION DE LOS OBISPOS DE LA ARCHIDIOCESIS MADRILEÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante los días 22, 23 y 24 de este mes, en la casa de ejercicios de «Los Negrals», el arzobispo de Madrid-Alcalá se reunió con los obispos auxiliares, monseñor Blanco y Echarren; obispos electos, monseñores Iniesta, Estepa y Oliver; con el pro-vicario general, padre Patiño, y con el secretario de la Archidiócesis, reverendo padre García del Cueto. Durante estas jornadas, dedicadas a la oración en común y a la reflexión acerca de la misión pastoral que tienen encomendada, han sido asignadas a los obispos auxiliares responsabilidades episcopales en un doble plano: en el territorial y en el de las acciones pastorales especializadas.

En el plano territorial, a monseñor Blanco se le asigna la vicaría primera (Norte) y se le encarga, por ahora, la vicaría segunda (Nordeste); a monseñor Iniesta, la vicaría tercera (Este) y la vicaría quinta (Sur); a monseñor Oliver, la sexta (Sudoeste) y la vicaría octava (Oeste) y a monseñor Echarren la vicaría novena (Noroeste).

Se han definido, asimismo, las competencias de cada vicario general en orden a responsabilizarse de las funciones pastorales siguientes: en el plano diocesano, monseñor Estepa: Evangelización, Catequesis y Enseñanza, y Juventud Universitaria; monseñor Iniesta: Liturgia y Comunidad, y Clero y Religiosos; monseñor Oliver: Apóstolado Seglar y Mundo del Trabajo; monseñor Blanco: Relaciones intereclesiales, y monseñor Echarren: Familia y Convivencia y Mundo-Iglesia.

La ordenación de los tres nuevos obispos auxiliares, que tendrá lugar durante el mes de octubre, permitirá su incorporación inmediata a las tareas de su ministerio en la Archidiócesis.

Al término de los estudios del tercer ciclo los alumnos obtendrán el título de doctor o, en caso, de especialista, con efectos académicos que se señalen.

### Asignaturas clínicas y conciertos

Para acceder a cada una de las disciplinas de carácter clínico del curso tercero será imprescindible haber aprobado las correspondientes de los cursos anteriores. Este último curso podrá tener una duración excepcional de once meses para mejor aprovechamiento de los hospitales. Las enseñanzas correspondientes al segundo ciclo, por dirigirse a un inmediato ejercicio profesional, tendrán carácter eminentemente práctico. Las Facultades dispondrán sus horarios de forma que, con el máximo aprovechamiento de las instalaciones, se permita a todos los alumnos el paso por los cinco sectores básicos fundamentales en igualdad de condiciones.

Las Facultades podrán establecer su distrito universitario a fin de establecer en ellos plazas de estudios posgraduados en régimen de rotatorio, distribuyéndose la totalidad de los alumnos licenciados entre las plazas de que disponga para respetar el principio de igualdad de oportunidades.

### Se reunió el Consejo de Rectores

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer se reunió el Consejo de Rectores, en su calidad de Comisión permanente de la Junta Nacional de Universidades, bajo la presidencia del rector general de Universidades e Investigación, según informa el Ministerio de Educación y Ciencia.

Entre otros asuntos se trataron del profesorado contratado y diversas cuestiones relacionadas con el desarrollo de las enseñanzas en los colegios universitarios.

# NOVENTA Y DOS CALVOS EN LA PALESTRA

## NEVA MODA PARA EL PROXIMO AÑO: «PRENSA-73»

BARCELONA. (De nuestra enviada especial, Amalia Sánchez Sam...)  
Barcelona está en fiestas. Se nota en el ambiente, en casa la calle, a la hora de los traslados, cuando ves pasar los coches de franja amarilla escondiendo su cartel. Los periódicos hablan de treinta, de cuarenta mil «intrusos» recogidos aquí, caminando entre las cabalgatas y los grupos de majorettes que salubajo de sus casquetes de color. Otra nota curiosa, en medio de algarabía, es que en la calle, el inglés ha desbancado al catalán. Es que la capital catalana se ha visto convertida, en pocos días, en el centro de la atención mundial: las fiestas de La Merced, la competición motorística del Circuito de Montjuich y el Campeonato Mundial de Peluquería, son motivos suficientes para hacer que Barcelona se convierta, durante estos días, en una auténtica Babel.

### De todos los países

Después de la jornada anterior, la inauguración del Campeonato Mundial de Peluquería, con la participación de los participantes procedió a la realización de las pruebas clasificatorias, que se celebraron el domingo en el Palacio de Muestras de Montjuich. A esta primera sesión de pruebas, como a todas las demás, asistió numerosísimo público, de todos los países del mundo, y especialmente de los profesionales de la peluquería interesados por esta singular competición.

Las nueve de la mañana del día se celebraron simultáneamente en la sala principal del Palacio las pruebas de peinado masculino y femenino, cada una con idéntico número de participantes, veintitrés naciones en cada una con un equipo formado por cuatro personas, siempre por parejas, que han sido seleccionados a través de las eliminatorias en sus respectivos países. Cada peluquero, además, sus propios estilos, salvo en los casos de pruebas más lejanas, que han de utilizar profesionales de su país.

### Visita de García-Ramal

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Enrique García Ramal, asistió a la primera prueba de peinado femenino, sobre la cual, al final de la prueba, declaró que el peinado de calle sin demasia complicación, que despierta el interés de público, y es debido por la rapidez con que se realiza, un total de treinta minutos para el peinado, y el uso de la máquina eléctrica, y peinado. Esta segunda prueba del día fue bastante complicada: el peinado que había de realizarse en estilo «petit soir», o peinado de noche, más completo que el anterior: cada peluquero tenía veinte minutos para el peinado «al agua». A continuación los modelos pasaban al salón donde podían permanecer hasta el momento de setenta y cinco minutos. De aquí, con una red de alfileres, cada uno volvía a pasar al salón, hasta que sonaba la señal para la marcha del peinado, y debía estar terminado en el tiempo máximo de quince minutos. Es extraordinario ver a los magníficos artistas de todo el mundo deshaciéndose en un complicado juego de pinzas y tenacillas, para dar al cabello la forma deseada, respondiendo a una for-

ma original e improvisada por el autor.

### «Peinando» calvos

Las pruebas de peinado masculino no tienen sin duda el encanto ni el atractivo de las de las modelos femeninas, en las que juega, además del peinado, el modelo de vestido, maquillaje y estilo de toda su figura. Pero la prueba de los hombres despierta si acaso mayor curiosidad por ser más desconocida, sobre todo la de la colocación de postizos en la que noventa y dos calvos tenían que someterse a la experiencia de dejarse camuflar sus deficiencias con extraordinarios peluquines que disimulaban por completo la ausencia de su masa capilar.

### Dedicado a la Prensa



Las pruebas del lunes fueron igualmente interesantes, con la innovación del peinado de creación personal y corte esculpido en el estilo masculino, y el peinado calle comercial y Gran Gala femenino. Por la noche, la Agrupación Nacional de Peluqueros presentó al público su nueva línea «Prensa-73», dedicada a los periodistas de todo el mundo. Después de cada prueba, los Jurados, uno por cada nación y veintitrés en total, se retiraron a deliberar, no conociéndose las puntuaciones hasta la celebración del Festival de Clausura en la noche del martes.

En el Palacio de Congresos se reunieron ayer los delegados de la OAI, Asociación Internacional Artística, de las sesiones de peinado femenino para tratar de la celebración del próximo Campeonato de Europa, previsto en Lausana para 1973. Por su parte, también se han reunido los delegados del peinado masculino para la misma finalidad. Respecto al lugar del próximo Campeona-

to del Mundo, se han presentado dos candidaturas, la de Bélgica y Yugoslavia. Mientras tanto, continuarán las pruebas hasta la Gran Final, que será el día 27.

### Iberflora 72

VALENCIA.—Dos mil quinientos metros cuadrados de zona ajardinada serán creados, en el plazo de dos horas en esta ciudad, como pórtico a la Exposición Iberflora-72. El próximo jueves, de diez a



El Ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal, visitó las instalaciones del Campeonato Mundial de Peluquería, asistiendo a algunas de las pruebas.

doce de la mañana, serán establecidos veinticinco puntos en distintos lugares de Valencia, donde, por iniciativa de la Delegación de Ornato del Ayuntamiento y la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, serán distribuidas gratuitamente más de cincuenta mil plantas florales, con

pequeño tiesto de plástico transportable y tierra, para que sean colocadas en macetas en los balcones de la ciudad. De esta forma se fomentará la afición a cultivar y cuidar plantas en las ventanas y balcones, lo que contribuirá a embellecer la ciudad y mejorar el ambiente atmosférico.

## PLAZA MAYOR

# LOS CIEGOS, DISCRIMINADOS

Recientemente, tras resultar victorioso en competida y brillante oposición, un joven invidente valenciano ha obtenido plaza de catedrático en Escuelas Normales del Magisterio. La autoridad ministerial competente, alegando la circunstancia de ceguera, ha calificado de improcedente, y en su virtud impedido, se adjudique al intelectual ciego español un destino tan merecidamente ganado.

En Francia, en Alemania, en Italia y en otros países europeos los carentes de visión, en igualdad de condiciones con personas o cularmente normales, tienen acceso a servicios de orden técnico, así como a regentar puestos de relevante y pública responsabilidad.

Quienes en Alemania alcanzan la titulación en Derecho, están facultados para ejercer, previa la superación de las pertinentes pruebas de idoneidad, funciones jurídicas de diverso género. El Gobierno se encargó de estudiar el asunto, dictaminó y reconoció a los ciegos la oportunidad de acometer determinadas tareas, para las que no es fácticamente indispensable el sentido de la visión si no una sólida preparación intelectual. Y ciertamente que las autoridades alemanas hubieron por fuerza de examinar minuciosamente la cuestión, si tenemos en cuenta que los ciegos germanos que prestan servicios en algunas esferas jurídicas públicas los vienen desarrollando desde hace lustros con eficacia y garantía crecientes.

En Italia casi un millar de no videntes son titulares de cátedras en liceos (institutos donde se imparten los cursos superiores de Enseñanza Media), normales, escuelas de comercio, centros de enseñanza privada, etc. Pero sucede que también en la nación italiana el Gobierno analizó objetivamente y concienzudamente la proyección que es viable atribuir a los invidentes en el trabajo intelectual.

¿Qué acontece en nuestra Patria, en la que el total de los afectados visuales han sido encasillados dentro de una Organización exclusiva y, desde luego, generosamente creada para ellos? Antes de penetrar en este punto veamos, aunque sea en esquema, otra cuestión relacionada que estimamos de interés apuntar.

¿Acaso no se ha percatado el lector de que muy acabadamente en nuestro país las deficiencias físicas, falta de un brazo, una pierna menguada, carencia de visión, etc., significa un muro, un valladar o poco menos entre quienes las adolecen y los demás?

El hombre que no sufre menoscabo en su cuerpo acepta al que lo padece, pero tal aceptación se hace con reservas, superficialmente, brillando en su rostro una sonrisa piadosamente insultante. Es, pues, comprensible que muchos de estos hombres incompletos orgánicamente no busquen con ahínco la compañía de los demás, por temor a ser víctimas de inconsciente vejación.

Sabemos por experiencia personal que en España se ha avanzado en este orden de cosas en medida nada substancial. Ha sido una evolución lenta, pero halagüeña; creemos, sin embargo, que la esencia, lo más íntimo del meollo, continúa en pie y será difícilmente desbordable.

¿No se advierte algún matiz vejatorio en la decisión que impide a nuestro compañero desempeñar una cátedra en Escuela Normal? Sospechamos que la cultura del dictaminador estará muy por encima de la formación media, en raro contraste con el criterio tan herméticamente subjetivo y parcial.

Tenemos la seguridad de que la ligereza cometida servirá de aliento al joven levantino, que ya habrá dirigido su mirar a esferas pedagógicas más altas.

Concretamente, en lo que atañe al no vidente español

resulta claramente plausible la institución que para él fue creada. Debemos tener bien presente que el hombre ciego que trabaja en un despacho técnico administrativo o en un centro de enseñanza no puede, al menos hasta la fecha, escapar laboralmente a esa Organización; más exactamente, no le dejan expandirse en otros horizontes.

El hombre de la calle conoce que un elevado porcentaje de invidentes se dedica a vender una lotería especial. Sabe también que un reducido número de aquéllos despliega funciones administrativas de diversa escala, mas no desconoce el ciudadano que esas labores las ejerce únicamente en el seno de la Organización, nunca fuera de él. No ignoran los españoles que hay varios centenares de ciegos con carreras de grado medio o universitario, pero saben igualmente que esos estudios son utilizados, y en ocasiones ni siquiera, únicamente dentro de la entidad.

Para que el ciego se integre con rigurosa plenitud en la Patria, resulta ineludible que se vea trabajar en los centros de enseñanza nacionales, en determinados cuerpos técnicos jurídicos y pedagógicos, en los departamentos ministeriales rigiendo negociados y secciones, etc.

Si en otros países los hombres sin vista rinden, ¿por qué no han de ser útiles en nuestra Patria?

Confiemos en que lo sucedido a este joven valenciano impulse a las personas responsables a estudiar con despañosidad los extremos planteados en estos renglones, y, en consecuencia, se entreabran, cuando menos, para los españoles carentes de visión, unas puertas que hasta ahora han permanecido totalmente clausuradas.

Antonio DE FERRERO PAJARES



## PAYASADAS EN PLENA CLASE

A estos extremos ha sido capaz de llegar mis Karolyn Kneppler, profesora de un Kindergarten de la ciudad de Orcut (California), que para entretener a sus pupilos se ha vestido de forma tan estrafalaria haciendo de clown en medio de una de sus clases.

Mis Kneppler está convencida de que de esta manera los niños siguen mejor sus enseñanzas y aprenden mucho mejor.



## PANTALONES CON TRES PERNERAS

LONDRES, 20. (Efe-Ap.)—Una firma inglesa fabricante de tejidos va a lanzar una innovación para destacarse de sus competidores: ofrecer pantalones con tres perneras.

La «Cooperative Wholesale Society», ha puesto de relieve que «es esencial el pantalón con tres perneras» y confiamos en que tendrá gran aceptación.

La finalidad perseguida con la fabricación del pantalón en cuestión —que se pondrá a la venta al precio de 6,50 libras (1.092 pesetas)— es proporcionar una ventaja al cliente... en el caso que una de las dos perneras del pantalón se deteriore por cualquier motivo y fuera sustituida por la pernera de repuesto que se entrega separada.

Un portavoz de la firma ha manifestado: «Creemos que es una idea totalmente original y esperamos que cause un gran impacto.»

## ERA UN «VULGAR» CURANDERO

MEJICO. (Efe.)—Tres personas denunciaron por estafa en Méjico capital, a Marta y Manuel Strauss, agentes en Méjico del curandero filipino Agpaoa «Toni».

Los denunciantes, Felipe Salgado Miranda, Sergio García Durán y Bogomolny Hop, que padecen graves enfermedades, manifestaron que se habían dirigido a los representantes de «Toni» en busca de alivio a sus enfermedades. Cada uno entregó por adelantado 300 dólares en concepto de honorarios para el curandero y viajaron hasta Filipinas para ser atendidos.

Los tres querellantes dijeron

que fueron sometidos a «tratamiento» por Agpaoa y se pudieron dar cuenta de que es un simple curandero sin ninguna técnica y sus maniobras no les proporcionan alivio alguno.

Asimismo indicaron los denunciantes que Manuel Strauss tomó parte en una de las operaciones como enfermero. Dijeron también que habían sido amenazados de muerte si denunciaban las maniobras de «Toni».

Manuel Strauss dirige en Méjico la agencia de viajes «Via-mex», cuya principal actividad es contratar clientes para el curandero filipino.

## HABICHUELA CON TRAMPA

LONDRES, 20. (Pyresa.)—La planta de habichuela presentada por el señor Longshanks al concurso de jardinería de Haidstone levantó oleadas de admiración entre los miembros del jurado, ya que era de tamaño inusitado, de modo que, por unanimidad, le fue concedido el primer premio.

Posteriores averiguaciones demostraron, sin embargo, que el señor Longshanks había hecho trampa con su habichuela. Interrogado el propietario de la hermosa planta, confesó que, en efecto, su habichuela se componía de dos plantas diferentes. Hábilmente unidas con un poco de cemento pintado de verde: «El conjunto resultaba muy bien», dijo el señor Longshanks.

## VIVIA CON UNA DIETA PARA GATOS

LONDRES. (Pyresa.)—Un registro especial para estudiar los casos de gente necesitada de ayuda económica se llevará a cabo en Viskeard (Cornualles), tras la muerte de una mujer, cuyo nombre no ha sido revelado, que vivía, según se ha averiguado, a base de pan duro y comida para gatos. La mujer contaba ochenta años de edad.

## POLIGAMIA PARA LOS ANCIANOS

NUEVA YORK. (Pyresa.)—La legalización de la poligamia para los ancianos es predicada y recomendada por el profesor Robert Francoeur, de la Universidad «Farleigh Dickinson» (Estados Unidos) en su libro «Eve's new rib» («La nueva costilla de Eva»), que acaba de ser lanzado al mercado.

La poligamia, dice el profesor Francoeur, ayudaría a eliminar gran parte de la soledad, negligencia y pobreza de los ancianos, ya que son más

las mujeres que llegan a la ancianidad solteras o viudas que los hombres, y aquellas se encuentran, con frecuencia, en una difícil situación económica y afectiva.

Por otra parte, piensa el autor de «La nueva costilla de Eva» que, según vaya disminuyendo la edad de la jubilación laboral, las parejas pospondrán la procreación hasta los cuarenta años o más, con objeto, afirma, de no perjudicar sus carreras profesionales.

## ROBABAN PAJA

BARCELONA. (Cifra.)—Hasta las cosas más impensadas pueden ser objeto de robo, como se ha demostrado al ser detenidos dos súbditos extranjeros que fueron sorprendidos cuando acababan de sustraer una bala de paja, de las que se habían colocado en el circuito de Montjuich, para evitar accidentes durante la disputa del Gran Premio de España de Motociclismo.

Los autores de esta singular sustracción, son Peter Meyer con domicilio en la calle Gubelhang, 7, de Zurich, y Albe Weiss, calle Wallisellellen, sin número, de la misma ciudad suiza. Un motorista de la Policía Municipal quedó sorprendido al ver cómo en una moto con sidecar se llevaban la bala de paja, y les dio el alto, pero los dos suizos trataron de huir aunque fueron detenidos más tarde.

En la comisaría de Policía, a dónde fueron llevados, confesaron que querían la paja para colocarla en el suelo de la tienda de campaña, en la que pasan unos días en un «camping» de Gavá, porque la lluvia había empapado el suelo. Como además, no tenían documentación de la moto que llevaban ha sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

## AYUDA A LAS MADRES «DEPRIMIDAS»

LONDRES, 20. (Pyresa.)—La ciudad de Leeds será la primera en Gran Bretaña, y acaso en Europa, que inaugurará un servicio de «ayuda a las madres deprimidas o nerviosas», evitando de esta manera que peguen a sus hijos durante los momentos de crisis.

Las madres que se sientan deprimidas o bajo cualquier otro tipo de crisis pueden dirigirse a este servicio, que funcionará durante las 24 horas del día. Una operación similar ha sido montada en los Estados Unidos y está alcanzando, se señala, un gran éxito.

## COCHE QUE FUNCIONA CON LOCION

LONDRES, 25. (Pyresa.)—El señor Rowland Emmett ha presentado, en el transcurso de una rueda de prensa su último invento: El automóvil del futuro, un conjunto inarmónico de luces, pistones y objetos extraños. El combustible del nuevo automóvil: vapor procedente de la combustión de loción para el afeitado.

Por otra parte, el señor Emmett piensa que, para cuando su vehículo sea lanzado al mercado las carreteras serán un puro atasco, de manera que su automóvil solamente puede ser operado cuando no está en movimiento.

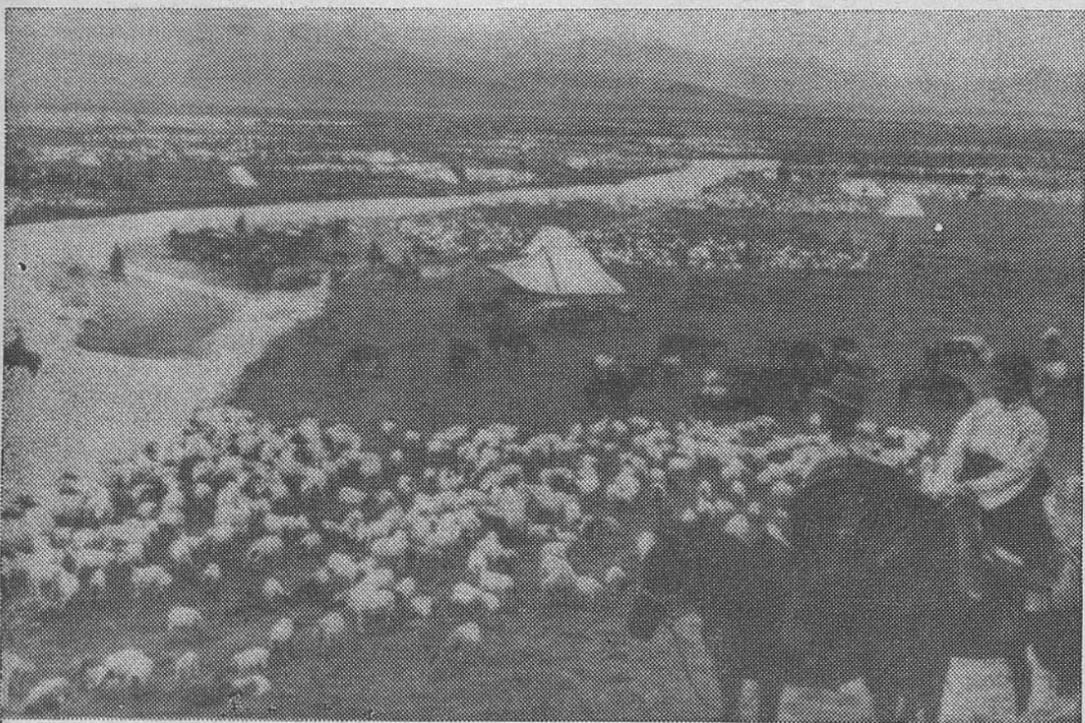
El invento ha costado a su patrocinador más de 10.000 libras (1.600.000 pesetas).

## SAPOS Y RATONES PARA CURAR

ROSARIO (Argentina). (Efe.)—Sapos y ratones carbonizados, tierra de sepulcros, velas, naipes y estampas de santos, en heterogénea mezcolanza, utilizaba Miguel Spini, de cincuenta años, para curar «todos los males» de sus vecinos, previa entrega a cuenta de la cura de sustanciosas sumas de dinero en efectivo, lo cual determinó su detención.

En el «consultorio» del «médico» se encontraron numerosas fotografías de sus «pacientes», a quienes se citará para que atestigüen las actividades ilegales del curandero.

Spini se calificaba asimismo de «manosanta» curandero brujo.



## AGUA PARA TODOS

El Tibet es una de las pocas regiones que ha conseguido su autonomía de la China comunista, obteniendo sus estatutos en 1965. Hoy, nos ofrece esta idílica escena de los rebaños pastando en la pradera, mientras son contemplados por esta pareja de tibetanos.

No importa la especie, ahí pueden convivir juntos ovejas, caballos en la más perfecta armonía, que siempre habrá hierba y agua para todos.

## DESINTERES SUECO POR VOLVER A ACOGER A LOS CROATAS

ESTOCOLMO, 25. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.) Los boletines radiados del sábado noche y los grandes titulares de toda la Prensa dominical, dan cuenta de las noticias llegadas de Madrid, según las cuales los tres secuestradores del «DC-9» de la SAS serían juzgados por un Tribunal Militar y los seis reclusos croatas puestos a disposición de las autoridades civiles españolas. En lo que respecta a las reacciones provocadas por dichas noticias en la capital sueca, hay que limitarse a las declaraciones del ministro de Justicia Geijer, y de su colega de Asuntos Exteriores, Wickman, por cuanto que los rotativos no han tenido el respiro necesario para completar la información e insertar tan sólo los despachos de las agencias internacionales y alguna que otra opinión de carácter general.

Lo único que ha podido hacer la Prensa sueca es completar los despachos de agencias informativas con sucintas declaraciones del ministro de Justicia, Lennart Geijer, y alguna que otra crónica de sus corresponsales y enviados especiales. Estas últimas, plasmando exclusivamente la opinión general de los medios oficiales españoles. En la edición dominical del liberal «Dagens Nyheter» se insertan declaraciones del ministro Geijer afirmando textualmente: «Parte de la base de que esto significa que España rechazará la petición de extradición del Gobierno sueco. Suecia no tiene ningún acuerdo de extradición con España y, por ello, es el Gobierno español quien decide si quiere acceder a la solicitud sueca de extradición.» Y añade: «Pero el único interés sueco en este asunto es que, los croatas sean juzgados y condenados. Que después estén en cárcel sueca o española, carece por completo de importancia para nosotros.»

Respondiendo a más concretas preguntas, reiteró: «Está claro que si un crimen se comete en Suecia y el autor huye al extranjero, queremos que se le entregue para ser juzgado aquí. Pero, cuando se trata de un crimen tan grave como éste, nuestro interés es tan sólo el de que el autor sea llevado ante un Tribunal. Dónde, nos tiene sin cuidado. Lo que sucederá a los seis reclusos es algo que ignora. Supongo que ya nos informarán más adelante.»

Días atrás, el mismo ministro de Justicia, en una emisión radiofónica, en la que los oyentes podían preguntarle toda clase de cuestiones relacionadas con este caso, afirmó que Suecia, en realidad, no estaba interesada en la devolución de los croatas. Pero que no había más remedio que dejar que la maquinaria jurídica siguiera los cauces establecidos en las leyes fundamentales suecas.

## Para normalizar relaciones

# ACUERDO DE PRINCIPIO CHINA-JAPON

## Primer día de conversaciones del «Premier» Tanaka con Chu En-Lai, en Pekín

PEKIN, 25. (Efe-Reuter.) — El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, y el primer ministro chino, Chu En-Lai, han llegado a un acuerdo en el transcurso de su primera ronda de conversaciones, que ha tenido lugar hoy en Pekín, para tratar de normalizar las relaciones entre sus respectivos países, informa la agencia Kyodo.

La agencia no ha citado ninguna fuente a la hora de dar su información desde Pekín, pero, horas más tarde, esta información fue confirmada por unos comentaristas de la televisión japonesa desde la capital china.

El corresponsal de la NHK, la corporación de la Radiotelevisión Nacional, ha declarado que los dos líderes han llegado a un acuerdo «de principio» para tratar de normalizar las relaciones entre ambos países, China y Japón.

### Llegada de Tanaka

El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, llegó hoy a Pekín con la esperanza de terminar unas décadas de relaciones lamentables y establecer, por el contrario, relaciones diplomáticas normales entre los dos países más poderosos de Asia.

Tanaka, de cincuenta y cuatro años, es el primer jefe de Gobierno japonés que pone el pie en la China del continente, desde la II Guerra Mundial.

El dirigente político de los tiempos de guerra, entonces primer ministro, Hideki Tojo, visitó Pekín durante la ocupación japonesa de esta capital.

El avión especial de Tanaka aterrizó en el aeropuerto de Pekín con toda normalidad, a las once y media, hora local, después de un vuelo de cuatro horas y veinte minutos de duración, desde Tokio.

A su llegada fue saludado por el primer ministro chino, Chu En-Lai, y pasó a lo largo de una fila de dignatarios chinos, sonrientes, a los que iba estrechando la mano, al tiempo que intercambiaba con ellos breves palabras de saludo, después de lo cual Tanaka y Chu permanecieron juntos de pie, mientras los himnos nacionales de ambos países dejaban oír sus notas en el aeropuerto.

### Cincuenta y tres personalidades chinas en la recepción

Aparte de Chu, acudieron a darle la bienvenida, como autoridades más destacadas, Yen Chien Ying, vicepresidente del Comité directivo de las Fuerzas Armadas; Kuo Mo Jo, vicepresidente de la Comisión Permanente del Congreso Nacional del Pueblo, y el ministro de Relaciones Exteriores, Chi Peng Fei.

En conjunto, 53 personalidades oficiales formaban en la comitiva que acudió a recibir al primer ministro japonés, aparte de la guardia de honor del Ejército de Liberación del Pueblo, integrada por 360 hombres.

Asimismo, es la primera vez, en veintisiete años, que el himno oficial japonés —símbolo de opresión para millones de chinos— sonó libremente en China.

Antes de la llegada de Tanaka —soldado de infantería en el Ejército imperial japonés durante la ocupación de China por su país—, tropas del Ejército de Liberación cantaron coplas comunistas chinas, popula-

res durante la guerra contra Japón.

La recepción en el aeropuerto duró quince minutos. En contra de lo que anteriormente se

esperaba, el primer ministro japonés no pronunció un discurso de salutación en el momento de la llegada.

### Discurso de Tanaka

Tanaka, en el discurso pronunciado en el banquete oficial ofrecido en su honor por Chu En-Lai, presentó disculpas en nombre de su país por la actuación militar nipona en China registrada en el pasado, y dijo que era tiempo de normalizar las relaciones entre ambas naciones. Sus palabras fueron acogidas con satisfacción por Chu, que aplaudió al primer ministro.

Tanaka dijo textualmente: «Quiero expresar nuestro profundo pesar por las molestias que hayamos podido ocasionar al pueblo chino durante el pasado período de relaciones, lamentablemente infortunado, entre ambos países.

Debo admitir francamente que al término de la segunda conflagración mundial existía un estado antinatural en las relaciones que ha persistido hasta ahora. No podemos permanecer en esta situación para siempre.»

El primer ministro japonés añadió que era necesario para los dirigentes de las dos naciones el normalizar las relaciones, respetando la postura de cada uno, para ayudar a la contribución de paz y prosperidad mundiales.

### Respuesta de Chu En-Lai

En respuesta, el primer ministro chino, Chu En-Lai, manifestó que está convencido de que China y Japón pueden normalizar sus relaciones, soslayando las pequeñas diferencias y buscando un amplio acuerdo entre ambos países.

En las palabras pronunciadas en el banquete ofrecido en honor del primer ministro nipón, Chu En-Lai añadió que el entendimiento entre ambos países contribuiría a suavizar las tensiones y al establecimiento de la paz en el mundo.

Añadió que el establecimiento de relaciones amistosas y de buena vecindad ayudará a la ex-

pansión de intercambios económicos y de estudiantes y científicos entre las dos naciones.

Los dos dirigentes han sostenido esta tarde una reunión de casi tres horas en el Gran Salón del Pueblo —donde también ha tenido lugar el banquete—, que fue precedida por otra celebrada esta mañana, de una hora y veinte minutos de duración.

Durante el banquete, Chu En-Lai tenía a su lado al jefe del Gobierno japonés y al ministro nipón de Asuntos Exteriores, Masayoshi Ohira, con quienes mantuvo una animada conversación. Chu, siguiendo las cos-

tumbres orientales aceptadas, «picó» en el plato de Kakuei Tanaka.

### Chu En-Lai, invitado a Japón

El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, ha invitado a su colega chino, Chu En-Lai, a visitar Japón, informa la agencia de noticias Kyodo, en Tokio. La invitación fue hecha en el momento en que Tanaka y Chu se dirigían juntos, desde el aeropuerto de Pekín, a la residencia de huéspedes oficiales del Estado, donde se aloja el primer ministro japonés.

### Temas negociables

Se espera que, al terminar la visita de Tanaka a China, el día 29 del corriente mes de septiembre, se dará a conocer un comunicado conjunto, después de lo cual Tanaka se dirigirá a Shanghai, donde permanecerá hasta el día siguiente.

Además de otros asuntos no previstos, los dos primeros ministros anunciarán el establecimiento de relaciones diplomáticas. Es posible que dentro de seis meses se efectúe el intercambio de embajadores.

Con ello, las relaciones formales de Formosa con Japón, mantenidas desde hace veinte años, quedarán interrumpidas automáticamente.

En algún acto público se espera que Tanaka pida disculpas por los pasados crímenes japoneses contra el pueblo chino, precedidos de décadas de explotación, que terminaron en una ultrajante invasión militar.

## ANALISIS

### Las preocupaciones de un japonés en Pekín

Con la visita del jefe del Gobierno japonés, Kakuei Tanaka, a Pekín, se ha puesto en marcha un proceso político acelerado de profunda repercusión en el equilibrio de fuerzas en Asia. Una señal expresiva del común deseo de ir de prisa es que en la primera ronda de conversaciones con Chu En-Lai ya se ha llegado a un acuerdo de principio sobre la normalización de relaciones. Primer «round» ganado por Tanaka contra Nixon, que no consiguió más que el turbio comunicado de Shanghai.

Lo curioso de este episodio es que hace treinta y cinco años Kakuei Tanaka era un anónimo soldado del Ejército imperial japonés en una posición avanzada del río Sangari, en Manchuria. Ayer, en su calidad de jefe del Gobierno nipón ha presentado excusas a China por las «molestias» que aquellas circunstancias bélicas provocaron, como ha dicho. El soldado de veintidós años se convirtió en el primer jefe del Gobierno de Tokio que visita Pekín oficialmente, siendo recibido con igual o mayor aparato teleguiado de cordialidad que el que se montó para Nixon hace pocos meses. Naturalmente, no por sus bellos ojos, sino porque la generosa utilización de las «brigadas de aclamaciones» entra en los cálculos de los dirigentes chinos. Si Tanaka se inculca con este viaje en el difícil juego de la política multicolor inaugurada por Nixon, Pekín espera obtener muchas cosas del visitante: el reconocimiento de su soberanía sobre Formosa, créditos sustanciales, una frondosa ayuda técnica, más la posibilidad de sustraer un aliado, tanto a Estados Unidos, como a la Unión Soviética. No deja de ser ilustrativo que el camino recorrido para llegar al viaje de Tanaka fuera el contrario de lo que podía suponerse. Primero fueron los viajeros de comercio, luego, los políticos; primero los representantes de las

grandes y supercapitalistas industrias japonesas, luego el jefe del Gobierno. Señal de que en la decisión del Japón han pesado más los intereses económicos que los factores políticos. Y tal fue lo que pesó en los grupos de presión cuando hicieron elegir como sucesor de Eisako Sato, que se negaba a capitular ante las «distas negras» impuestas por Pekín, a Tanaka, hombre de formación predominantemente económica.

Sin embargo, no todo son pétalos de flores y perfumes de rosas para Tanaka en sus días pekinenses. Llevó con él los problemas que se despiertan en Formosa, de no poco valor económico por el volumen de los intereses japoneses en Taiwan. Y tiene también los problemas con la Unión Soviética, de índole política. Para guardar, al menos las apariencias, Tanaka envió un mensajero a Taipeh, que no ha tenido éxito. El ministro de Exteriores de la China nacionalista ha acusado al Japón de falta de lealtad, recordándole el tratado de 1952. Más difícil va a ser para Tokio las nubes que se presentan del lado soviético. Dada la rivalidad en todos los terrenos entre soviéticos y chinos, el rápido desplazamiento japonés hacia Pekín, inspira recelos en el Kremlin. Tanaka procuró disiparlos con una carta personal a Breznev, subrayando su esperanza de que se firme pronto un tratado de paz nipo-soviético. Esa fue una esperanza suscitada por la visita de Gromyko al Japón, ante el que hizo espejear la eventual devolución de dos de las cuatro islas Kuryles ocupadas por los soviéticos. Hoy eso se ha disipado. Es probable que Tanaka gane como amigo a China, pero pierde a Taiwan, no satisface a Estados Unidos y corre el riesgo de enemistarse con la Unión Soviética. ¿Negocios? Un mal negocio político, en todo caso.

J. L. GOMEZ TELLO

## CONFERENCIA SOBRE EL ULSTER

# PRIMER ACUERDO: CREACION DE UNA ASAMBLEA REGIONAL

● LAS SESIONES SE DESARROLLAN ENTRE WHITELAW Y LOS TRES UNICOS PARTIDOS QUE LE APOYAN

LONDRES, 25. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—Más de cien policías mantienen hoy estrecha vigilancia sobre el hotel Europa de Darlington, en Irlanda del Norte, donde William Whitelaw se ha reunido en amigable conversación con los líderes de tres de los siete partidos políticos del Ulster. Los otros cuatro, por diferentes razones, rechazaron la invitación del «procónsul» de Londres para discutir durante cuatro días el futuro constitucional de los seis Condados.

El hotel Europa se parece hoy más a una fortaleza que a la lujosa residencia en que fue convertida la mejor casa de campo que tenía Darlington. Habitualmente, por dos mil pesetas diarias, cualquier turista puede disfrutar de una habitación confortable del Europa, y practicar el golf en los doce agujeros de los doce acres de verde pradera que rodean el edificio.

### Carencia absoluta de oposición

Hasta el próximo miércoles la atractiva residencia de Darlington será el hogar de William Whitelaw y de las delegaciones de los tres partidos leales a la causa británica, que se han reunido para decidir el porvenir de Irlanda del Norte, pese al boicot de los cuatro grupos restantes, los cuales, aproximadamente, representan a más de 500.000 de habitantes del Ulster.

Las puertas del Europa están estos días más vigiladas que la caja fuerte que contiene las joyas de la Corona. Las carreteras que conducen al hotel han sido atrancadas con vallas y obstáculos que harían el camino intransitable hasta al campeón olímpico de la especialidad. Sobre los cielos de la residencia vuela incesantemente un helicóptero del Ejército.

En este clima de temor a una hazaña del IRA se ha iniciado hoy la reunión más condenada al fracaso de cuantas conferencias nacionales o internacionales haya habido hasta la fecha. La mesa georgiana que preside el secretario inglés para Irlanda del Norte parecía esta mañana el escenario de una partida de mus que iban a jugar cuatro amigos. En las discusiones mantenidas a lo largo del día se advirtió la carencia más absoluta de oposición y, sobre todo, la voz de quienes a diario se hacen oír en las calles de toda la provincia.

### El IRA destruye el hotel Russel

La primera tarea de Whitelaw en la jornada de hoy consistió en limitar los informes a los tres líderes de los

grupos representados. Los consejeros se vieron obligados a guardar silencio. El tema del día vino dado por el ex primer ministro de Stormont, Brian Faulkner, que volvió a insistir en un programa de tres puntos, en la necesidad previa a cualquier decisión constitucional de acabar con el terrorismo en los seis condados. La tarde estuvo dedicada al futuro parlamentario de la región, y para la hora de la cena y los encuentros en los pasillos del hotel queda el pulido del acuerdo definitivo, que no será difícil en cuanto que los cuatro que se sientan a la mesa georgiana del Europa pertenecen a la misma camada: Westminster, los unionistas, los laboristas y el Partido de la Alianza.

Mientras tanto, a las dos horas de iniciarse la reunión de Darlington, el IRA se hacía oír en Belfast destruyendo parcialmente el hotel Russel, el más moderno de los que funcionan en la capital del Ulster. Cuatro miembros de los «provisionales» penetraron en el aparcamiento del hotel con una furgoneta del servicio de reparación de televisores portando una carga de dinamita que hizo explosión media hora después. El IRA, excluido de las conversaciones de Darlington, sigue siendo la voz más potente de Irlanda del Norte.

## PRESENTADO POR SOMALIA

# SILENCIO DE TANZANIA AL PLAN DE PAZ

DAR ES SALAAM, 25. (Efe-Reuter-Ap).—El Gobierno tanzano sigue manteniendo el silencio hoy acerca del plan-propuesta de cinco puntos que le ha presentado Somalia para tratar de resolver la crisis por que atraviesa, tanto este país como su colindante, Uganda, como consecuencia de los incidentes fronterizos que vienen produciéndose desde hace varios días.

Pero no parece probable que el Presidente de Tanzania, Julius Nyerere, esté dispuesto a acceder a las demandas del Presidente ugandés, Idi Amin, el cual pretende a toda costa de aquél que ordene la retirada de las tropas que tiene apostadas a lo largo de la frontera de su país con Uganda.

Entretanto, las autoridades tanzanas informan de que, durante este fin de semana, se ha mantenido la calma a lo largo de la frontera, así como de que el virtual fracaso de la incursión hacia Uganda de los guerrilleros exiliados contrarios a Amin permite suponer que se aliviará la amenaza de unas hostilidades mayores.

Uno de los campos más abonados en esta hora de incertidumbre lo constituye, para las especulaciones, la personalidad del ex Presidente Milton Obote, acerca de cuyos planes todo el mundo se pregunta sin poder responderse exactamente. Amin dijo ayer noche, hablando de él, que su figura constituía el mayor obstáculo para cualquier previsión de paz, dada su continua presencia en el país vecino, Tanzania, a donde huyó exiliado desde que fuera derrotado por Amin hace veinte meses.

### Amin aceptó el plan

El Presidente de Uganda, Idi Amin, acogió favorablemente el plan de paz de cinco puntos propuesto por Somalia para resolver la crisis con Tanzania, pero advirtió que Tanzania debe retirar sus tropas inmediatamente de la zona fronteriza.

Según Radio Kampala, el Presidente calificó el plan de paz de «muy bueno» cuando lo recibió del ministro somalí de Asuntos Exteriores, Omer Arteh, que ha estado viajando entre los dos países como mediador en el conflicto.

Al mismo tiempo, en Dar es Salaam, fuentes dignas de crédito, afirmaban que más de la mitad de los mil hombres integrantes de las fuerzas aliadas que han estado luchando en Uganda durante toda la semana, se han retirado a Tanzania.

Dichas fuentes señalaron que estos hombres se encontraban exhaustos y casi sin municiones y que algunos de ellos estaban heridos.

Los hombres que aún permanecían en Uganda se estaban batiendo en retirada, añadieron las fuentes citadas anteriormente.

### Campos para los asiáticos

LONDRES, 25. — Dos o tres campos de residencia más de los previstos serán necesarios con carácter de urgencia para acomodar a los refugiados asiáticos esta semana.

Se ha llegado a esta conclusión en vista de la casi completa certidumbre de que llegue una gran cantidad de asiáticos de Uganda a Gran Bretaña antes del próximo fin de semana.

El Comité encargado de distribuir a los inmigrantes, que se reunió hoy en Londres por quinta vez, ha recibido aviso del Gobierno de que en estos días próximos es posible que lleguen a Gran Bretaña hasta veintidós aviones especiales llenos de ellos.

## Desapareció la tensión

# ACUERDO TOTAL ENTRE EL GOBIERNO LIBANES Y LOS PALESTINOS

BEIRUT (Libano), 25. (Efe-Upi-Ap).—El Gobierno libanés y los dirigentes de la resistencia palestina han alcanzado «un acuerdo total» sobre las medidas a implantar a fin de hacer desaparecer la tensión entre ellos, dice hoy «An-Nahar».

El periódico cita al primer ministro, Saeb Salam, para decir que «todo ha terminado. Ha sido alcanzado un acuerdo global y ya no habrá más complicaciones».

El acuerdo ha sido el resultado de una serie de reuniones celebradas en los últimos días entre Salam y un grupo de la organización de liberación de Palestina, Yasser Arafat.

No se han dado a conocer detalles del acuerdo concertado. Salam se ha limitado a señalar que las nuevas medidas evitarán se produzca «cualquier reacción negativa contra el Líbano. Añadió que las severas medidas adoptadas serán aplicadas contra cualquier «comportamiento individual... Estamos determinados a cortar el brazo de quien trate de perjudicar a las fraternales relaciones existentes entre nosotros».

### Violación del espacio aéreo libanés

EL CAIRO, 25. — Cuatro aviones israelíes que volaban sobre la región de Nabatiyeh han sido hostigados y obligados a salir del espacio aéreo por el que transitaban por las fuerzas antiaéreas libanesas, afirman fuentes de información próximas al área en que se produjo el suceso, que ha tenido lugar hoy a las 8,00, hora española.

### Alerta en la OTAN

BRUSELAS, 25. — A consecuencia de nuevas advertencias sobre una acción palestina, la base de Florennes (Bélgica), de la Orga-

nización del Tratado del Atlántico Norte, ha sido puesta en estado de alerta, según anuncia hoy aquí el diario «La Cite», órgano de los Sindicatos cristianos belgas.

Según el mismo diario, en la base se adoptaron las debidas precauciones, concretamente, con la participación de unos 50 comandos. Al parecer, varios palestinos y europeos circulaban en vehículos sospechosos por las proximidades. Uno de los vehículos, matriculado en Holanda, pero cuya placa no correspondía al número de motor, había sido detenido, si bien, concluye «La

Cite», se mantiene el mayor mutismo sobre el asunto.

### Saqueo a la Embajada siria en Bélgica

La Embajada de Siria en Bruselas ha sido saqueada durante el pasado fin de semana, reveló en la capital belga hoy la Policía local.

Al parecer, varios individuos se introdujeron en el edificio cuando todos sus habituales moradores se encontraban fuera. Varias puertas y cajones han sido forzados y rotos. Los archivos y librerías han sido derribados y su contenido tirado por el suelo.

### Las bombas postales podrían ser israelíes

DAMASCO, 25. — El diario oficial «Al Baas» se pregunta hoy si Israel no estará detrás de todas las bombas postales franqueadas en Amsterdam y enviadas a diversas capitales del mundo.

El periódico afirma que la resistencia palestina no ha emitido ningún comunicado reivindicando su responsabilidad sobre el particular.

# SUIZA SEGUIRA EXPORTANDO ARMAS

Escasa diferencia de votos y mayoría de abstenciones

GINEBRA, 25. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan Pekmez).—Los suizos continuarán exportando chocolate, relojes... y ametralladoras». Así comentó la televisión francesa el resultado de la consulta que tuvo lugar en Suiza sobre la exportación de armamentos; consulta que dio la victoria de los partidarios de la ley Federal que preconiza un control reforzado de vales, exportaciones sobre la tendencia denominada de la «iniciativa popular», que se había pronunciado por una prohibición casi completa de exportar. El comentario francés simplifica demasiado la realidad hasta el punto de deformarla y ha provocado reacciones indignadas en los medios suizos.

La realidad, tal como la dibujan las cifras, es decir, los resultados de la consulta popular, es bastante más compleja. La interdicción de exportar ha sido rechazada por apenas ocho mil votos de diferencia. En efecto, hubo 593.199 votos a favor y 584.726 en contra. Esto quiere decir que la lucha fue muy dura, aunque sólo un ciudadano sobre tres aprovechó el fin de semana para votar.

### Política gubernamental

Ahora bien, ¿cómo interpretar correctamente esas cifras? ¿Cuál es la opinión de los abstencionistas o mayoría silenciosa? Nadie lo sabe. Pero se puede sacar más de una lección de los votos expresados. En primer lugar, la escasa diferencia entre los «sí» y los «no» provocará la reacción siguiente de parte del Gobierno: un control muy estricto de la industria de armamentos y autorizaciones de exportar con cuantagotas. En pocas palabras, el Consejo Federal podría llegar a aplicar la política preconizada por la iniciativa contra la exportación, aunque ésta ha sido derrotada por el veredicto popu-

lar. Existen antecedentes: la iniciativa xenófoba de Schwarzenbach, derrotada en 1970, pero con pocos votos de diferencia, y la política denominada «Schwarzenbach sin Schwarzenbach» en materia de estabilización de la mano de obra extranjero, llevada a cabo desde entonces por el Gobierno suizo.

Cara al futuro, es de suponer que el Gobierno suizo será muy restrictivo, tanto en lo que respecta a las autorizaciones de exportar concedidas a las empresas nacionales de armamentos, como en el establecimiento de la lista de países a los que pueden venderse armas.

# SCHILLER ABANDONA EL PARTIDO SOCIALISTA

## ● Causas: El dirigismo económico y el izquierdismo

BONN, 25. (AFP-Efe.)—El ex ministro de Economía y Finanzas de la República Federal Alemana, Karl Schiller, ha decidido abandonar las filas del Partido Social Demócrata, de Willy Brandt, al que había venido perteneciendo desde 1946.

El que fue llamado durante las elecciones legislativas de 1969 «la locomotora electoral del PSD» dimitió de su cargo de ministro en julio por no estar de acuerdo con las medidas de control de capitales adoptadas por el Gobierno federal. Al finalizar agosto, Schiller había abandonado todas sus funciones dentro del Partido y ahora ha renunciado a su investidura como candidato del Partido para las próximas elecciones.

La noticia ha causado impacto en los centros políticos alemanes. Los observadores prevén una repercusión negativa de la salida de Schiller del Partido Sozialdemokratische Partei Deutschlands en la propaganda electoral socialdemocrática ante las elecciones parlamentarias federales del 19 de noviembre próximo.

### Schiller explica su decisión

En un escrito dirigido a Willy Brandt, jefe del Partido Socialdemocrático alemán, el ex ministro de Hacienda y Economía, profesor Karl Schiller, según propia declaración a los medios informativos, ha explicado hoy las razones que le han determinado a darse de baja en el Partido. Schiller afirma haber resuelto el problema después de la disolución de la sexta legislatura parlamentaria con objeto de que su decisión «no diera lugar a falsas interpretaciones». El ex ministro socialdemocrático ha comunicado al canciller Brandt que los motivos que le animan al abandonar el Partido Socialdemocrático son los mismos que le aconsejaron dimitir su doble cargo de ministro de Hacienda y Economía. El temor de Schiller al dirigismo económico y a las desviaciones izquierdistas del Partido de Brandt persiste justificadamente —subraya Schiller— hoy, «pues desde mi dimisión hasta ahora no se ha producido nada nuevo que pudiese mitigar mis preocupaciones».

## ITALIA

# SE REAVIVA LA POLEMICA SOBRE EL DIVORCIO

## EL PAPA ALUDIO, EN SU DISCURSO A LEONE, A LA VIOLACION DEL CONCORDATO

ROMA, 25. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—La revisión del Concordato para adaptarlo a las nuevas exigencias de los tiempos, el divorcio y la posibilidad del recurso al referéndum para abrogar la ley Fortuna-Baslini, son los temas que la pasada visita del Presidente Giovanni Leone a Pablo VI ha puesto nuevamente de actualidad. En Italia, las relaciones entre Iglesia y Estado atraviesan un momento sumamente delicado. La Santa Sede considera que la ley que ha introducido el divorcio en Italia ha vulnerado los acuerdos concordatarios y que, habiendo sido incorporados éstos en la Constitución de la República, la ley Fortuna-Baslini es inconstitucional. Por otra parte, el Tribunal de Garantías Constitucionales sancionó en la pasada legislatura la plena constitucionalidad de dicha ley.

El cuadro político en que el problema vuelve a plantearse hoy es fundamentalmente diverso del de hace dos años, cuando fue aprobada la ley por un frente de partidos laicos y divorcistas que ostentaban una exigua mayoría en el Parlamento. En la legislatura actual, los partidos antidivorcistas (Democracia Cristiana y Derecha Nacional) cuentan con la mayoría suficiente para hacer pasar eventuales proyectos de abolición del divorcio si la polémica se elevase a consecuencias extrañas. Por otra parte, en el Tribunal constitucional, al que ha sido sometida de nuevo la cuestión, la legalidad del divorcio fue sancionada con una mayoría de un solo voto y, en fecha reciente, el presidente Branca, notoriamente divorcista, ha sido sustituido por vencimiento de su mandato, mientras que otros dos nuevos jueces constitucionales serán nombrados en breve por el Presidente de la República. Aun descartando la posibilidad de que el Tribunal anule su fallo anterior y de que el Parlamento discuta los proyectos de abolición de la ley Fortuna-Baslini sobre el divorcio, queda aún en el flanco la espina del referéndum, el arma de que la opinión pública dispone para someter a los electores la supresión de una ley. A tal fin, como es sabido, los antidivorcistas han recogido un millón de firmas, el doble del número necesario.

### Referéndum sobre divorcio

Naturalmente, al referéndum se oponen los partidos divorcistas, que, temiendo una derrota, han sugerido suavizar la ley y, a tal fin, han presentado un «proyecto-bis» de divorcio. También los democristianos de izquierdas se oponen al referéndum, temiendo que con él se anularía toda posibilidad de acuerdo político con el Partido Socialista a breve plazo. Por otra parte, Pablo VI, en sus palabras al jefe del Estado italiano, ha hecho alusión explícita al «respeto y exacta aplicación de normas esenciales para asegurar regularidad y cordialidad de relaciones» y ha exhortado a Italia a «interpretar exactamente los pactos solemnes que el Estado democrático ha suscrito como normas fundamentales de su existencia». Los observadores evidencian en estas frases del Papa una alusión a la violación del Concordato y de los pactos lateranenses. El Presidente Leone, en su respuesta, ha puesto el acento en la reafirmación de la disponibilidad de la Santa Sede a revisar las normas concordatarias que, después de cuarenta y cuatro años, se revelan inadecuadas a los nuevos tiempos.

## Nixon, ante el FMI

# COOPERACION A ESCALA INTERNACIONAL

### «No nos volveremos aislacionistas, pero nuestros amigos tampoco deberán serlo»

NUEVA YORK, 25. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—En dos foros internacionales tomaron hoy, casi simultáneamente, la palabra el Presidente Nixon y su secretario de Estado, William Rogers. El primero, ante la Conferencia del Fondo Monetario Internacional, reunida en Washington; el segundo, ante la XXVII Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York.

Lo que ambos discursos parecen tener en común es un consciente o inconsciente énfasis en acciones unilaterales americanas, por el que no sólo se subrayan los éxitos logrados por vías bilaterales, sino también se insiste en mantener el curso, incluso cuando se tropieza con la voluntad de los demás.

La actitud adoptada por Nixon y Rogers en estos dos foros de teórica colaboración internacional podría ser decisiva en cuanto a la posibilidad de futura cooperación a escala universal.

Richard Nixon declaró ante el FMI: «Hace una generación ayudamos deliberadamente a nuestros antiguos enemigos, así como a nuestros debilitados aliados... Hoy esperamos que nuestros asociados comerciales que contribuyan a crear condiciones de igualdad competitiva.» El presidente aseguró que los Estados Unidos no se volverán aislacionistas, pero insistió a la vez en que el mundo exterior —«nuestros amigos», dijo— tampoco deberá ser aislacionista en el ámbito económico y político. Los Estados Unidos siguen oponiéndose a aumentar la tasa de descuento, con lo que —a juicio del director del Fondo y de numerosos economistas extranjeros— se podría evitar la especulación del dólar en los mercados financieros del mundo. Nixon rechazó estas sugerencias (y mantuvo el veto a la renovación del mandato del señor Schweizer) alegando que provocaría mayor desempleo en los Estados Unidos. El llamamiento de Richard Nixon en favor de una reforma monetaria tropieza así con serios obstáculos, puesto que el Presidente declaró oponerse a todo cambio que pudiera perjudicar la economía de esta nación.

### Muchos acuerdos a espaldas de la ONU

William Rogers, por su parte, subraya ante la ONU los éxitos alcanzados en el curso de 1972 en negociaciones directas entre la URSS y los Estados Unidos, entre Washington y Pekín, entre el Reino Unido, Francia, la Unión Soviética y Norteamérica, entre la República Federal Alemana y la República Democrática Alemana, incluso entre Corea del Norte y Corea del Sur. Exitos todos ellos que, habiendo sido alcanzados a espaldas de las Naciones Unidas, tan sólo parecen confirmar el fracaso del organismo internacional y, lo que es incluso más serio, presagiar que Estados Unidos piensa seguir buscando por estas veredas la solución de sus problemas en lugar de confiarla al arcéopago neoyorquino. Si no se puede llegar, naturalmente, que Washington ha logrado obtener notables éxitos con esta diplomacia, no se puede ignorar tampoco que su política ha conducido a la confrontación entre Estados Uni-

dos, Europa Occidental y el Japón, en el terreno económico, al creciente recelo entre los aliados de la OTAN frente a las iniciativas americanas tomadas en el ámbito de las relaciones con la URSS y a la amenaza de un choque abierto en las propias Naciones Unidas por la decisión estadounidense de reducir unilateralmente de 31 a 25 por 100 su cotización anual.

Muchos son los observadores políticos congregados ahora en Nueva York que creen poder discernir en la política exterior de la Administración nixoniana un creciente factor de neoaislacionismo, no tanto en la medida en que el Presidente Nixon esté eventualmente dispuesto a abandonar determinadas posiciones, sino, sobre todo,

en cuanto parece desechar más y más la colaboración internacional sobre base de igualdad. Como quiera que la mayoría de los observadores diplomáticos duda de que los intereses de los «tres grandes» sean realmente coincidentes, lo que muchos parecen vislumbrar en el horizonte americano —y no pocos parecen temer— es que, por este camino, los Estados Unidos podrían encontrarse un día totalmente solos.

(Más información en las páginas de Finanzas.)

### Resolución USA sobre el terrorismo

NACIONES UNIDAS, 25 (Efe.)—Estados Unidos desencadenó hoy lunes una guerra abierta al terrorismo internacional al presentar un proyecto de resolución convocando una conferencia plenipotenciaria para discutir el problema «a principios del año 1973».

La propuesta se presentó ante la Asamblea General una hora después de que el secretario de Estado, William Rogers, hiciera circular un proyecto de convención internacional para la prevención, el castigo y la extradición de los culpables de actos de violencia indiscriminada.

# DIFICIL SITUACION DEL GOBIERNO BELGA

BRUSELAS, 25. (Efe.)—La atmósfera política y social en Bélgica se ha degradado súbitamente durante el fin de semana y hoy, como consecuencia de la confluencia de varios acontecimientos distintos, que han puesto al Gobierno belga en difícil postura.

El nuevo precio de la gasolina entró en vigor hoy dentro de la más total confusión. Las compañías petrolíferas han dado a los distribuidores de gasolina órdenes de venta por precios superiores al máximo tolerado por decreto del Gobierno. El ministro de Asuntos Económicos, Henri Simonet, había firmado durante la semana pasada, en efecto, un decreto que establecía los precios máximos tolerados para la venta del litro de gasolina en 10,70 francos belgas para la «super» y en 10,17 francos para la normal. La mayoría de las compañías petrolíferas han dado órdenes de vender el litro de «super» alrededor de los 10,95 francos, poniéndose así en actitud de abierta rebeldía contra el Gobierno.

Cogidos entre la espada y la pared, muchos distribuidores independientes de gasolina han preferido cerrar las estaciones de gasolina durante dos o tres días, hasta que se aclare más la situación, pero los vendedores que dependen directamente de las compañías más controladas, no han hecho lo mismo.

El ministro belga de Asuntos Económicos ha lanzado un llamamiento difundido por la Prensa, radio y la televisión, a los automovilistas para que se nieguen a pagar el litro de gasolina a precio más alto que el máximo establecido y ayuden así, al mismo tiempo, al Gobierno a restablecer su autoridad. Estos precios máximos tolerados han venido siendo repetidos por radio y televisión varias veces.

Los Partidos de la mayoría continúan apoyando al Gobierno, declaró hoy Gaston Eyskens, primer ministro belga, al término de la «cumbre» celebrada en la mañana de hoy entre el Gobierno y los Partidos de la coalición gubernamental.

Eyskens dijo: «Las conversaciones se han desarrollado en un buen clima. Nada ha cambiado a pesar del hecho de que en estos momentos tengamos dificultades.»

En una carta dirigida al presidente de Diputados, un parlamentario belga ha solicitado la convocatoria urgente del Parlamento para que puedan ser discutidos, frente al Gobierno, los problemas económicos y sociales que el país tiene planteados en estos momentos.

El diputado Colla estima en su misiva que los parlamentarios no puedan asistir impasibles ante la situación actual y deben interrogar al Gobierno sobre sus intenciones.

## CHILE

# Dimite el ministro de Educación

### Alega que el problema estudiantil ha degenerado en político

SANTIAGO DE CHILE, 25. (Efe).—El ministro de Educación, Aníbal Palma, presentó la renuncia de su cargo anoche, ante el brote de problemas —dijo— al margen de la educación entre los estudiantes.

La determinación del ministro Palma se conoció horas después de que grupos de estudiantes del Liceo 12 chocaran entre sí para apoderarse del establecimiento, dejando un saldo de varios heridos.

Palma dijo que había resuelto renunciar porque el problema estudiantil degeneró en un problema político. Acusó a los dirigentes de la Federación de Estudiantes de Secundaria, pertenecientes al Partido Demócrata-Cristiano de necesitar «una salida política, porque tiene próximas elecciones y no pueden ser derrotados».

«Les doy también solución a su problema— señaló—. He resuelto renunciar a mi cargo de ministro de Educación.»

El ministro habló por la cadena nacional de emisoras e hizo un extenso análisis del problema educacional, criticando a quienes tomaron primero el Liceo 12 «provocando una situación de ilegalidad, y los que los desalojaron también por la violencia».

### Uruguay: Intentan asaltar una emisora de radio

MONTEVIDEO. — Un grupo terrorista «tupamaro» fue rechazado anoche a tiros por los guardias de servicio de la emisora Radio Ariel, cuando los extremistas intentaron apoderarse de las instalaciones para difundir una proclama subversiva.

El parte oficial indica que, advertidos los guardias de la incursión de los desconocidos, se

les dio la voz de alto. Los terroristas dispararon y huyeron al responder los guardias al fuego.

Radio Ariel, perteneciente a la familia del doctor Jorge Batlle, dirigente colorado y colaborador del Presidente Juan María Bordaberry, fue objeto de un atentado hace más de tres años, cuando otro grupo terrorista colocó varias bombas que destrozaron

el transmisor principal y parte de la antena.

### Argentina: Perón regresará

SALTA (Argentina).—Perón regresará como prenda de paz o como jefe de la próxima revolución argentina —declaró en conferencia de Prensa, realizada en esta ciudad, el delegado personal del ex Presidente exilado en Madrid, doctor Héctor J. Cámpora.

Dijo también que el «Justicialismo demostrará que Perón tiene cuero y también el cuero del pueblo», aludiendo así a expresiones vertidas por el Presidente Lanusse en el sentido de que «Perón no le da el cuero» para regresar a la Argentina.

Afirmó, asimismo, Cámpora que dejará de ser delegado de Perón «en el mismo instante» en que éste llegue al país.

### Secuestran una película de Perón

Unos treinta policías, alegando órdenes del mando del segundo cuerpo de Ejército, entraron anoche en la sede del Sindicato del Vidrio y de las «62 organizaciones peronistas» en Rosario y procedieron a secuestrar una película en que Juan Domingo Perón da instrucciones para la toma del Poder.

A raíz de este episodio, las «62 organizaciones» protestaron de la acción policial.

### Asaltan un Registro civil

Documentos de identidad en blanco, formularios, sellos y una bandera argentina se llevaron cuatro extremistas que asaltaron el Registro civil de la localidad de Moreno, cercana a Buenos Aires.

El hecho ocurrió ayer cuando una empleada cumplía su guardia, pues los domingos esas oficinas están habilitadas para extender certificados de defunción.

Los extremistas, fuertemente armados, irrumpieron en el local, y, tras identificarse como pertenecientes a un grupo subversivo, redujeron a la empleada y se apoderaron de los efectos mencionados.

Finalmente, pintaron en las paredes con aerosol consignas extremistas y se dieron a la fuga.

### Tiroteo en el cementerio de Córdoba

Un tiroteo, en el cual resultó herida una persona, se registró ayer en el cementerio San Jerónimo, de Córdoba, cuando un grupo de personas rendía homenaje ante la tumba de Humberto Adrián Toschi, que perdió la vida en los sucesos acaecidos en la ciudad de Trelew, en el sur del país, el 22 de agosto pasado.

Entre los asistentes, un desconocido comenzó a dirigir una arenga que atrajo cierta cantidad de espectadores, ya que por ser domingo era numerosa la concurrencia de público en la necrópolis.

La ocasional presencia de un patrullero policial, cuyo personal procedió a disolver el improvisado acto, produjo la reacción del grupo, originándose un tiroteo

## I. N. I.

Véndese material usado de desecho. Teléfono 2764678. De nueve a trece.

## EN TORNO A HUE Y QUANG TRI

# PROSIGUE EL CONTRAATAQUE SUDVIETNAMITA

## ● MATANZA DE CIVILES POR FUERZAS VIETCONG Y NORVIETNAMITAS

SAIGON, 25. (Efe-Upi-AFP-AP-Reuter.) — Reactores de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos bombardearon ayer unidades norvietnamitas que trataban de desplazar artillería pesada de ciento treinta milímetros de calibre a un terreno desde el cual se encontraría en óptimas condiciones para batir la ciudad de Quang Tri, recientemente reconquistada por las tropas sudvietnamitas, han informado hoy fuentes militares estadounidenses.

Los reactores destruyeron, por lo menos, seis de estas grandes piezas de artillería, capaces de disparar proyectiles de treinta y tres kilos de peso a una distancia de veintisiete kilómetros, informan las mismas fuentes.

### Ataques aéreos

Mientras las fuerzas sudvietnamitas continúan contraatacando en el frente norte, al oeste de Quang Tri y Hue, los «B-52» nuevamente aumentaron el número de sus misiones contra Vietnam del Norte, según fuentes sudvietnamitas y norteamericanas.

Ocho formaciones de bombarderos gigantes han bombardeado depósitos de aviación en Vietnam del Norte, en las proximidades de la ciudad de Dong Hoi, ha precisado un portavoz norteamericano.

El campamento gubernamental de «rangers», situado en las inmediaciones de la ciudad de Ba To, ocupada por las tropas comunistas en la provincia de Quang Ngai, fue bombardeada anoche, según han informado hoy fuentes militares.

Ante la precaria situación de los «rangers», ayer se lanzaron suministros por aire.

### Matanza de civiles por los comunistas

Fuerzas del Vietcong y de Vietnam del Norte encerraron a más de cuarenta paisanos en el interior de un edificio y luego volaron éste con explosivos, según han informado unos refugiados de un distrito ocupado por las tropas comunistas, en Quang Tri.

Los refugiados han precisado que la matanza ocurrió la semana pasada, en un distrito de la localidad de Duc Quang, unos tres kilómetros

al noroeste de la capital provincial. Radio Saigón informó que el edificio era una pagoda budista, pero este particular no ha sido confirmado.

Los refugiados han señalado que las fuerzas comunistas ocuparon el villorrio durante su avance sobre el distrito de Mo Duc. Mas de cien paisanos fueron encerrados en el edificio para ser sometidos a interrogatorio por los oficiales comunistas. Aquellos que indicaban sus sentimientos antigubernamentales recibían autorización para abandonar el inmueble —añadieron los refugiados—, pero entre 40 y 48 personas quedaron encerradas dentro, tras el interrogatorio. Luego, las fuerzas del Vietcong y de Vietnam del Norte colocaron explosivos en el edificio y lo hicieron volar, matando a todos cuantos se encontraban dentro de él.

### Falta arroz en Camboya

PHNOM PENH, 25. — El Gobierno camboyano ha ordenado hoy, como medida de emergencia, una urgente importación de arroz para que sea inmediatamente puesto a la venta en Phnom Penh, a razón de cinco kilos por persona. El Gobierno ha decidido «nacionalizar» la distribución de este producto, para tratar así de poner fin a la crisis que se ha originado en los campos arroceros del país.

## LA VUELTA AL MUNDO

ALEMANIA FEDERAL.—El ministro de Relaciones Exteriores, Walter Scheel, viajará el próximo 10 de octubre a la República Popular china con el fin de proseguir la política alemana de distensión y acordar el intercambio de relaciones diplomáticas con Pekín.

Un portavoz gubernamental dijo ayer en Bonn que el Gobierno había expatriado a la supuesta jefe de un grupo de espías de la Alemania oriental a su país de origen. Se trata de Liana Lindner, que ha sido devuelta a Berlín oriental tras treinta meses de encarcelamiento. Fue detenida en marzo de 1970, acusada de recibir transcripciones secretas de las reuniones del Consejo de Ministros y de otros documentos para enviarlos al ministerio de Seguridad de Alemania oriental.

YUGOSLAVIA.—Han comenzado unas maniobras militares en la región de Nis, en Serbia, junto a las fronteras con Rumania y Bulgaria. Según la agencia oficial Tanjug, tienen el carácter de ejercicios de «defensa popular general» o sistema de resistencia total contra cualquier agresor.

GRAN BRETAÑA. — Los servicios de seguridad han puesto en práctica el reconocimiento de la correspondencia dirigida a la Reina de Inglaterra, en previsión de que pueda serle enviada alguna bomba por correo.

Una mayoría de los países miembros de la organización Interpol pretenden crear un departamento internacional especial en Londres para la lucha contra el terrorismo guerrillero urbano, según se informa en la capital británica.

AFGANISTAN.—El Gobierno de Kabul, dirigido por el primer ministro, Abdul Zahir, presentó su dimisión debido a que se ha visto gravemente obstaculizado, desde su nombramiento, el 8 de junio del pasado año, para llevar a cabo los programas para el desarrollo.

FRANCIA.—El diputado Jean Claude Fortuit, de la Unión Demócrata para la V República, partido de la mayoría gaullista, ha sido elegido consejero general de la región de Montgeron, derrotando al comunista Gabriel Duc y al centrista Jean Perne.

## AYUNTAMIENTO DE POLLENSA

(BALEARES)

ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 219, y en el «Boletín Oficial de la Provincia de Baleares» número 16.522, correspondientes ambos al día 12 de septiembre del presente año, aparecen insertos anuncios de licitación relativos al Concurso convocado por este Ayuntamiento para la adquisición de terrenos con destino a la construcción de un complejo Polideportivo Municipal.

Las Plicas se presentarán en Secretaría Municipal, hasta el día 5 de octubre de 1972, a las trece horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 26 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Pollensa, a 21 de septiembre de 1972.—El Alcalde. Firmado: Antonio Rosselló Andrés.

## ORGANIZACION SINDICAL

DELEGACION PROVINCIAL

MADRID

JUNTA ECONOMICO-ADMINISTRATIVA PROVINCIAL

(CONCURSO PUBLICO)

Por el presente se hace público que hasta las catorce horas del día 13 de octubre de 1972 se admitirán proposiciones para la adquisición de diverso mobiliario metálico con el fin de cubrir las necesidades de esta Delegación Sindical Provincial, por un importe máximo de UN MILLON CIENTO CUARENTA Y CUATRO MIL QUINIENTAS PESETAS (1.144.500).

Los pliegos de condiciones por los que deben regirse el presente concurso público podrán ser retirados de la Secretaría de esta Junta, sita en la avenida de José Antonio, número 69, 4.ª planta, durante las horas de oficina, de nueve a catorce horas.

El importe del presente anuncio será con cargo al adjudicatario o adjudicatarios.

Madrid, 19 de septiembre de 1972.—El Presidente de la J. E. A. P., José Vela Gomila.

## FILIPINAS

# Detención de 49 conspiradores contra el Gobierno de Marcos

### Normalidad general tras la imposición de la ley marcial

MANILA, 25 (Efe, Reuter, Ap).—El Gobierno filipino ha anunciado hoy que han sido detenidas 49 personas, al serles aplicada la ley marcial decretada el sábado último.

La lista de los detenidos ha sido hecha pública por televisión y en ella figuran tres senadores, tres miembros de la Cámara de Representantes, dos gobernadores provinciales y varios periodistas, entre los que se encuentra el propietario de la cadena de periódicos más grande del país.

El Presidente Fernando Marcos, al mismo tiempo que anunciaba la imposición de la ley marcial en la nación, el sábado pasado, señaló que había ordenado la detención de quienes habían participado directamente en una conspiración para derrocar al Gobierno por medio de la violencia y la subversión.

### Normalidad

La ciudad de Manila ha vuelto hoy a la normalidad bajo la ley marcial. El tráfico de sus calles, las oficinas y las tiendas y almacenes funcionan normalmente.

Solamente un periódico, el «Daily Express», ha salido a la calle, y funcionan únicamente cinco emisoras de radio. Dos de ellas emiten las disposiciones oficiales hechas ayer por la oficina presidencial de Prensa, mientras que las otras transmiten música.

### Subversión comunista

El secretario de Relaciones Exteriores de Filipinas, Carlos Rómulo, declaró ayer en Nueva York, después de una conversación telefónica con el Presidente Fernando Marcos, que la proclamación de la ley marcial en su país no equivale a un golpe de Estado militar.

En una declaración publicada en las Naciones Unidas, donde Rómulo preside la delegación filipina en la Asamblea General, el ministro señaló que el Gobier-

Según informes procedentes de las provincias, la normalidad reina también en todas ellas.

El toque de queda que rige desde la media noche hasta las cuatro de la madrugada se observa con toda rigidez.

El Presidente Marcos ha ordenado a todos los jefes de los departamentos ministeriales que expulsen a todo funcionario y empleado indeseable o incompetente.

no continúa en su puesto y que la ley marcial ha sido impuesta ante la renovación de la violencia y el terrorismo de «los comunistas y otros elementos subversivos».

Rómulo dice también que ha sido informado de que la normalidad es completa en Manila y que las medidas tomadas por el Gobierno tienen por objeto no sólo el hacer frente a la subversión comunista, sino también reformar la sociedad filipina.

Como primer paso para ello, el Presidente Marcos ha declarado todo el territorio filipino como zona de reforma agraria, añade Rómulo.

### Declaración de visitantes

Los primeros pasajeros y miembros de la tripulación de avión llegados a Honolulu procedentes de Manila, desde el decreto de ley marcial, han descrito la situación en Manila como tranquila.

«No hay ningún signo de que haya ocurrido algo extraordinario, excepto que no hay emisiones de radio ni periódicos», declaró Eric J. Rogers, de Sidney.

Rogers declaró, sin embargo, que los miembros de la Policía de Seguridad parecían armados en distintos puntos de la ciudad y, asimismo, que el número de vehículos militares que circulaban por las calles era más numeroso que de costumbre.

Otro pasajero de Los Angeles declaró que «no había disturbios ni señales de inquietud» en la ciudad.

A los pasajeros no filipinos se les permitirá subir a bordo del «Boeing 747», que, procedente de Saigón, traía la mitad de las plazas disponibles.

Una hora después de este vuelo de la PAN AM llegó un avión filipino con sólo 40 pasajeros. Ninguno de ellos era de nacionalidad filipina, excepto la tripulación.

El piloto, capitán Manuel Conde, declaró que el vuelo fue aplazado durante varias horas, mientras los funcionarios bajaban el equipaje de los pasajeros a quienes no se les permitía hacer el vuelo.

Conde describió la situación en Manila como tranquila y que la proclamación de la ley marcial por el Presidente Marcos había sido prevista y que era menos rigurosa de lo que se esperaba.

# Las Bahamas será país independiente desde julio próximo

### Se auguran difíciles comienzos a este resto del antiguo imperio británico

LONDRES, 25. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—Aunque durante unos meses seguirá siendo una de las piedras del desvalorizado imperio británico, las Bahamas, o Lucayas, como las llaman los indígenas, se consideran ya independientes desde las elecciones generales que se celebraron esta semana y que mantuvieron en el poder al Partido Liberal Progresista, dirigido por Lynden Pindling. En Londres no se augura un porvenir muy risueño, fuera de las alas maternales de Westminster, al país constituido por la primera tierra que el 12 de octubre divisara Colón en América.

Lynden Pindling, que en diciembre próximo se trasladará a esta capital para determinar las condiciones de la independencia, considera las conversaciones con el Gobierno inglés de «mero formalismo». El día de la independencia, según el primer ministro, será el 10 de julio de 1973. Con posterioridad a esa fecha volverán a convocarse elecciones generales.

### Mayoría parlamentaria

En los comicios de esta semana, los liberales progresistas han alcanzado 29 escaños en el Parlamento contra ocho de la oposición. La victoria de Pindling es lo suficientemente holgada como para permitirle maniobrar con comodidad el futuro del archipiélago, constituido por 30 islas, 660 islotes y 2.000 arrecifes. La importancia de las Bahamas, aparte de su riqueza agrícola, maderera y sus esponjas, se debe a las bases norteamericanas establecidas en el territorio durante la segunda guerra mundial por arriendo inglés.

El optimismo y la alegría de Lynden Pindling no son compartidos por la totalidad de los 150.000 habitantes de la nueva nación independiente, que viene gozando de autonomía interna desde 1964. Inmediatamente de producirse la victoria del Partido Liberal Progresista, abandonaba el país definitivamente una de las personalidades más influyentes de Nassau, sir Eien-

ne Dupuch, propietario y director del periódico «Tribuna», conocido órgano de la oposición. Sir Etienne ha hecho honor a la promesa de que emigraría a los Estados Unidos si Lynden Pindling ganaba las elecciones.

### Futuro incierto

«Lo único que dejó en las Bahamas es una tumba en el cementerio», ha escrito en su último artículo el director de «Tribuna». «Los liberales progresistas han cometido tal clase de atrocidades en sus últimos cinco años de Gobierno que no habrían recibido el apoyo de un electorado inteligente en cualquier lugar del mundo civilizado», añadía para razonar su exilio.

Las palabras de sir Etienne Dupuch, que venía dirigiendo el periódico desde hace cincuenta años, parecen dar la razón a quienes, en Londres, suponen que el futuro de las Bahamas fuera de la generosa patria potestad inglesa, no es muy esperanzador.

## FERNANDO EDRALIN MARCOS

Filipinas ha acaparado la atención internacional tras la decisión del Presidente Marcos de decretar la ley marcial, después de descubrirse una conspiración antigubernamental por parte de grupos comunistas.

Marcos llegó al poder tras derrotar, en las elecciones de 1965, a su antecesor, Diosdado Macapagal, por más de medio millón de votos, y fue reelegido en 1969 para otros cuatro años.

Fernando E. Marcos, de cincuenta y cinco años y sexto Presidente de la República filipina, nació en la provincia de Ilocos. Su padre era miembro de la Cámara de Representantes de la antigua legislatura filipina. Fue estudiante de honor, licenciado en Derecho por la Universidad estatal, teniente del Ejército en la guerra japonesa, el soldado filipino más condecorado durante la segunda guerra mundial, capitán de guerrillas y político revolucionario, elegido a su vez miembro de la Cámara de Representantes del Congreso en 1949 y jefe de la Oposición en la misma Cámara.

En 1961 presentó, por primera vez, su candidatura a la Presidencia, resultando derrotado por el entonces vicepresidente Macapagal. Fue entonces elegido Presidente del Senado y del Partido Li-



beral. Rompe con Macapagal en 1964, y le derrota, finalmente, al año siguiente.

El Presidente Marcos se casó con Imelda Romualdez en 1948. Tiene tres hijos. En 1966 visitó los Estados Unidos, ocasión en que Johnson le agradeció el envío de soldados de su país a Vietnam. Dos años después obtendría el Premio Hammarskjöld, en reconocimiento a su cooperación en el campo de la política internacional.

Como ahora, al decretar la ley marcial, Marcos, en la toma de posesión, en diciembre de 1965, prometió al pueblo luchar contra la corrupción y los infractores de las leyes. En los últimos tiempos viene desarrollando una intensa campaña contra las guerrillas comunistas en el país.

## TRIBUNA ABIERTA

### Más mujeres en el Parlamento

¡Más mujeres en el Parlamento! Este llamamiento no es nada nuevo. Cabe sólo la pregunta de si aquellos que lo airean en toda campaña electoral pueden esperar un cambio a la hora de elegir un nuevo Bundestag.

Habrà que esperar la respuesta decisiva hasta que los delegados de los partidos hayan establecido las listas de candidatos. La experiencia enseña que sería sorprendente que cambiase algo de forma esencial en este terreno, que cambiase el estado actual, caracterizado por una discordancia entre el papel de la mujer en la sociedad moderna y su participación en la política activa.

El sexo débil representa alrededor del 35 por 100 de la población activa y más de la mitad de los electores. Pero solamente el 7 por 100 de los escaños del Bundestag están ocupados por mujeres. En 1957 se llegó a la plusmarca

del 9 por 100, la cual también es muy modesta.

No se puede negar, por otro lado, que las «mujeres de Bonn» han cumplido muy bien su tarea, tanto en el Parlamento como en ciertas funciones gubernamentales. El argumento de que los candidatos femeninos no pueden movilizar a las masas de electores no es tampoco sólido. En 1969 numerosas candidatas pudieron demostrar lo contrario. Así, por ejemplo, en Ludwigsburg, Annemarie Griesinger (CDU) arrebató la circunscripción electoral a los socialdemócratas. Y, a la inversa, la socialdemócrata Katherina Focke realizó lo propio en Colonia. Esto no podría haberse realizado sin la ayuda electoral femenina.

Algunas mujeres activas en la política se quejan con frecuencia de estar mal colocadas en la lista del Land, queja que parece comprensible. Los candidatos masculinos vienen respaldados con fre-

cuencia por asociaciones y grupos de intereses o de presión organizados. Pero lo decisivo es que ya en la base de los partidos, y por tanto, en las asambleas de delegados que deciden sobre los candidatos, la «oferta de hombres» es mucho mayor y, por ende, la posibilidad de selección entre aspirantes cualificados.

Hay que añadir que en la lucha de las mujeres por obtener un mandato, éstas no despliegan tanta actividad como sus oponentes masculinos, al tiempo que de ellas se exige más. Un político de Bonn lo expresó de esta manera: «Es lo mismo que en la vida profesional. Para alcanzar la misma posición una mujer tiene que rendir más que el hombre. En este sentido la política no es más que el reflejo de nuestra sociedad.»

Herbert G. Haake, «Hamburger Abendblatt»

EN DIRECTO

Vicente Rojas, el «milagrero» de Algeciras

# «YO NO SOY QUIEN LES SANA»

## ● HACE REZAR A LA GENTE PARA QUE DESAPAREZCAN SUS MALES

Las brujas han estado estos días en candelero. Y ahora son los curanderos, los magos o los milagreros los que vienen a desmoronar nuestra capacidad de asombro, a golpear los resabios y a llenarnos de dudas ante lo que a primera vista parece inexplicable. El caso es que en Algeciras todas las noches, desde hace una semana, un modesto vendedor de pescado convoca en torno a su casa de La Bajadilla, una impresionante manifestación religioso-médico-folklórica. El pescadero pone a rezar a la multitud y dicen los andaluces de buena fe que los ciegos ven, los cojos andan y, si se descuidan, los muertos resucitan.

Claro está que hay quien toma el asunto con precaución, cree de la misa la media y exige pruebas. Pero ya sabemos que, para bien o para mal, el ciudadano medio está deseando creer en esos acontecimientos extraordinarios. Total, que en sólo siete días la noticia de los milagros ha corrido por media Andalucía, utilizando los correos más insólitos. Y el sábado, frente a la humilde vivienda de este pescadero, que empieza a tener bastante fama, se congregaron más de cuatro mil personas, que rezaron durante toda la noche a la espera del prodigio.

El nuevo "milagrero" es un hombre de unos cincuenta años, que se llama Vicente Rojas y ha tenido una existencia anodina, como la de cada quisque. De pronto, el pescadero ha descubierto la terapéutica de la oración y ha montado este tinglado, que, pese al escepticismo reinante, ha tenido una acogida increíble.

—Yo no cobro nada a quienes vienen a curarse. Porque yo no soy quien les

sana. Mi trabajo consiste en decirles que tengan fe, que recen con auténtica fe, para que sus enfermedades desaparezcan y para que sus pecados les sean perdonados. Si no están convencidos de que el Señor va a sanarlos, es inútil que pasen la noche al raso. Si, por el contrario, vienen empujados por la fe más que por la curiosidad, es posible que vuelvan a sus casas sin el mal que les trajo hasta aquí.

Dicen que varios sacerdotes han llegado hasta Algeciras para entrevistarse con este hombre que no obtiene ningún beneficio de sus "milagros". Dicen, también, que incluso alguno de esos sacerdotes ha protagonizado los prodigios de la oración en su propio cuerpo. Un individuo que no ha podido ser identificado pagó nada más y nada menos que 1.100 pesetas por un ejemplar de nuestro colega el diario "Area", de La Línea, en el que se relataban los hechos. Porque ese mismo día un hermano suyo había sanado de una peligrosa dolencia. Y la leyenda aumenta. Cada día que pasa el número de fieles se duplica. Se habla de "milagros" como tema obligado de conversación, y hay quien anda organizando peregrinaciones para pasar la noche al sereno, en el cerro donde está la casa de Vicente Rojas, aguardando, con toda la fe del mundo, que sus cuerpos maltrechos se recuperen. El prodigio, si es que hay alguno, está en que este pescadero, con su incipiente fama de santo a cuestas, está haciendo rezar a todo un pueblo.

L. A.



«YO SOY EL ABUELO DE LA CARDIOLOGIA»

# UNA EMINENCIA LLAMADA WHITE

● «Cada vez mueren más jóvenes»



Martínez Garrido



Carcedo



Giles

## Corresponsales de guerra

Lo hemos dicho en todos los periódicos: España acaba de presentar una propuesta a la ONU sobre la protección de los periodistas en las situaciones peligrosas, sobre la creación de un organismo que salvaguarde la objetividad y la integridad de los reporteros y de su material informativo. Se trata, por supuesto, de los corresponsales llamados «de guerra», que son una «especie mimada» dentro de la profesión informativa. El «corresponsal de guerra» es eso que todos los niños de diez años quieren ser, una profesión que anda a la par, en cuanto a peligro y atractivos, con los no menos arriesgados trabajos de bombero y cosmonauta. Se trata del típico re-

portero de novela, del aventurero que va de guerra en guerra y de catástrofe en catástrofe, atravesándose medio mundo entre aventuras. Algo así como un James Bond con licencia para escribir.

Pero lo cierto es que estos enviados especiales no suelen tener demasiado tiempo para tomar copas. Y aún más cierta es esa alejosa tendencia que tienen las balanzas a no contentarse con rozar las orejas, sino que se empeñan en hacer blanco unos centímetros más abajo, en el cuerpo del periodista. Los riesgos, las incomodidades, los peligros de todo tipo son muchos. ¿Servirá la propuesta española para hacer más fácil la situación de los enviados

especiales? Contestan cuatro conocidos periodistas, corresponsales de distintos medios informativos: nuestro compañero Diego Carcedo y los colegas Alfonso Martínez Garrido, de «Pueblo»; Fernando Giles, de «El Alcázar», y Miguel de la Quadra Salcedo, de TVE.

**Carcedo: «Es absolutamente necesario»**

—La protección al corresponsal es algo absolutamente necesario, pero, por otra parte, yo soy muy escéptico en cuanto a los resultados que se puedan alcanzar con esta propuesta. En primer lugar, la gran mayoría de los países en los que actualmente se mueven

REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Luis Otero  
Lalo Azcona  
Francisco Caparrós  
Fotos: Antonio

## «HAY QUE HACER UNA CRUZADA PARA CUIDAR LA NUTRICIÓN DE LOS NIÑOS»

«Le veo, doctor, con esas gafas de abuelo; le veo, doctor, en las fotos amarillas de archivo dando el último parte de un Eisenhower que se nos muere, pienso en sus sesenta y un años de arreglar corazones, padre de la cardiología, doctor Paul Dudley White, y me entra un complejo terrible.

«Dispone de un minuto, hombre, disponer no tengo, pero hablaremos en el fondo me encantaría hablar con los periodistas.

«Uno, que ve esas máquinas esquemáticas, con correa de vello blanco, lo entiende en seguida: Mis dedos ya no valen para hacer trasplantes.

«Sinceramente, ¿cree usted en los trasplantes?

«Por ahora existe un problema serio: el rechazo, pero en esto me siento optimista. Hace tres años se hizo en Francia la primera transfusión de sangre y las autoridades tuvieron que suspender esta práctica porque se morían muchos pacientes. Sin embargo, ya

ve, una transfusión es hoy la cosa más sencilla. Con los trasplantes puede ocurrir algo semejante.

«¿Es tan fiero el corazón, doctor?

«De cada cien muertes, cincuenta son producidas por fallos del corazón.

Y lo que es más triste, cada vez mueren más jóvenes, muchachos de dieciséis, diecisiete y dieciocho años.

«¿Por qué los jóvenes?

«Porque se tiene poco cuidado con los niños, se

les alimenta demasiado. En los países más desarrollados, en Estados Unidos, en Europa, en Canadá, por ejemplo, los niños comen demasiado, se ponen muy gordos y, por eso, los ataques al corazón en la gente joven son hoy una epidemia. Además de la alimentación en la primera infancia, influye la constitución de los padres. Hay que hacer una cruzada para cuidar la nutrición de los niños; hay que hacer una cruzada en todo el mundo, como ya se hace en los Estados Unidos. Esos niños que no hacen deporte, que se pasan las horas muertas ante el televisor...

«¿Usted hace deporte?

«Lo hice. Mi único deporte ahora es pasear. ¡Se

pasea tan poco en las grandes ciudades!

### El tabaco

«¿Fuma?

«Ya no. El tabaco es pernicioso para los pulmones, y el corazón recoge lo nocivo del tabaco a través de la sangre. Sí, puede decirse que el tabaco es malo para el corazón.

«¿No son peores que estas prisas, los pluriempleos de la sociedad de consumo?

«Yo trabajé muchísimo durante mi vida y ya ve, estoy en plena forma. No influyen ni la prisa, ni la vida moderna. Insisto, los primeros años del niño son los más importantes para la futura salud del corazón.

«¿Realmente es usted el padre de la Cardiología?

«¿El padre? El abuelo; a mis años no se puede ser otra cosa.

Y se reía con una risa generosa, de niño gracioso, cuando el doctor me dice:

«Lo siento, tengo que irme.

Y subió a sus habitaciones del hotel. Como un niño que ha cumplido ochenta y seis años.

L. O.



## España pide a la ONU más seguridad para los periodistas

los corresponsales de guerra no pertenecen a la ONU, de forma que poco puede influir en ellos las decisiones tomadas por este organismo. Por otra parte, todos sabemos la poca efectividad que tienen las resoluciones de la ONU. Además, en la propuesta española hay puntos con los que no estoy de acuerdo. Por ejemplo, en la contrapropuesta, que dice que el decreto de protección no tendría validez en caso de guerra civil, lo que me parece absurdo. Volviendo a la protección que te pueden proporcionar, te diré que nadie te puede garantizar que no te van a matar o que no vayas a caer prisionero. Prueba de ello son los numerosos reporteros desaparecidos o hechos prisioneros en Vietnam, Uganda y otros países. De todas formas es posible que una resolución de la ONU consiga un mejor trato para los corresponsales en cuanto a mayores facilidades y seguridad personal.

«¿Te has encontrado alguna vez en una situación difícil o peligrosa?

«Sí, varias veces. Me acuerdo en una ocasión, en Irlanda del Norte, que me «sacudieron» unos soldados ingleses y me llevaron a la comisaría. Claro, cuando se dieron cuenta de que yo era periodista me dejaron libre inmediatamente y, además, vino el jefe de Policía, en persona, a pedir disculpas; porque, eso sí, en Inglaterra son muy educados para las relaciones con la Prensa. Pero de todas formas me marché con los trompazos. Los peligros son variados. Una cosa muy importante es ir sin armas, porque así te autodefines como persona ajena al conflicto bélico en

cuestión. En la guerra entre Honduras y El Salvador vi cómo dos periodistas estuvieron a punto de ser fusilados por llevar pistola precisamente.

### Martínez Garrido: «Los riesgos se corren siempre»

«Te diré que he estado en Vietnam, en la guerra de los seis días de Oriente Medio, y en los momentos de apuro no he encontrado más ayuda que en mí mismo. Por supuesto que hace falta una protección para estos momentos, que, además, son numerosos. Pero esta protección yo la concibo, más que a través de las Naciones Unidas, a través de una oficina de Prensa que exija al periódico una ayuda para el periodista de todo tipo, desde económica hasta profesional. La ONU, creo yo, que poco puede hacer: en los conflictos bélicos los primeros que caen son los casos azules.

Si la ONU no puede solucionar sus propios problemas, ¿cómo se va a hacer cargo de los demás? De todas formas, quizá puede actuar como un organismo intermediario, que solicite canjes de prisioneros, o que demuestre que la única misión de los periodistas es la de informar. Pero, de todas formas, esto sirve de poco, los riesgos se corren siempre. Un soldado ve un casco y dispara, sin pararse a pensar si debajo hay un reportero o no. Y todo esto, sin contar cuando a un periodista se le acusa de espionaje. Ahí puede que no le salve nadie. En Vietnam, en estos últimos años, ha habido se-

venta y tantos muertos. Es un problema que realmente no tiene una solución factible, o, al menos evidente. Creo que todo corresponsal sabe a lo que se arriesga, y lo admite. Pero los riesgos son mayores cuando se va sin asegurar, que es el caso de la mayoría de los periodistas españoles. ¿Alguna situación de peligro que yo haya pasado? La Nochebuena del 68 la viví con una metralleta en los riñones, en Belén, encañonado por un judío que, al parecer, me vio cara de árabe y me creyó implicado en un acto terrorista.

### Giles: «Intentarlo será interesante»

«Considerando que en Vietnam ya han perecido, o al menos han desaparecido, un buen montón de periodistas, así como en otras guerras, como la de los «seis días», en la que murieron varios reporteros de «Life», creo que el conseguir una mayor seguridad para el corresponsal de guerra es una especie de entelequia. Por supuesto, será importante el intentarlo, será interesante, pero no creo que se consigan unos resultados muy espectaculares, la verdad. Por ejemplo, en el combate, ¿qué medios hay para salvaguardar la vida de los corresponsales? Como no se nos ponga un vestuario de color rojo, por ejemplo, para ser fácilmente distinguibles... y eso es también arriesgado. Donde puede tener más efectividad el trabajo de la ONU es en los canjes de prisioneros, en las reclamaciones diplomáticas, en cosas así.

### De la Quadra Salcedo: «En el frente disparan contra todo»

«En principio, la propuesta es muy interesante. Lo que pasa es que el corresponsal nunca estará protegido en los momentos de conflicto bélico, en el frente. Ahí, con el calor de la lucha, todo el mundo dispara contra lo primero que ve. Se ha hablado de distintivos y de carnés, pero no son útiles ni los unos ni los otros. Los distintivos pueden hacer más fácilmente reconocible la posición del periodista y hacerle, por tanto, más vulnerable. Y, por otra parte, los carnés no sirven de nada. En Vietnam, los «rangers» te dan una credencial, en la cual dicen que en caso de caer prisionero se te trate como a un mayor, pero no creo que sirva de mucho. En Biafra, por ejemplo, nos cogieron a Acevedo y a mí, y cuando enseñamos nuestros carnés de Prensa resultó que ninguno de nuestros captores sabía leer, y tomándonos por mercenarios nos querían fusilar. Afortunadamente, pasó un oficial, que pudo descifrar nuestras credenciales, pero nos salvamos realmente por un pelo. Fíjate para lo que sirven los carnés. Y en cuanto a la censura, a las imposiciones de los Gobiernos en la imposición, la verdad es que son mucho menores a lo que la gente se cree. Claro, que hay países en los que la censura es mayor. Por ejemplo, los países árabes. En Camboya, hasta hace muy poco, se prohibía el paso a los periodistas, y había que entrar como un simple turista.

R. M.



## La ciudad

# LA BANDA

La Banda Municipal de Madrid cumplió el medio siglo en 1969. Se fundó en los tiempos del conde de Peñalver y desde su mismo origen constituyó, dentro de su género, una institución solvente y popular. Nació en un Madrid lejano y ramplón de cuya fisonomía poco queda: una ciudad provinciana sobre la que Ramón Gómez de la Serna levantó un monumento en forma de corazón. Cuentan que aquel Alcalde se decidió a romper los graves inconvenientes que cercaban a los históricos proyectos de creación de una banda de música, porque entendía "que no todo iba a ser construir alcantarillas". El desvelo máximo de la Corporación a primeros de siglo residía en fulminar, con carácter resolutivo y técnico, el secular ¡agua va! con que determinados vecinos de la época sostenían un hábito arcaico y vergonzante. Pocos años antes, en 1906, don Alberto Aguilera firmaba un bando en el que se exigía la conclusión de aquella costumbre. El conde de Peñalver puso un gran acento en facilitar el cumplimiento de la orden de su antecesor por una vía más práctica y menos teórica: construyendo alcantarillas.

En medio de ese contexto nace, para un vecindario ensimismado tras el derrumbamiento vertical del 98, la Banda del maestro Villa. Desde aquellos años esa institución ligera, municipal y urbana, se mantiene y mantiene su prestigio. Hace unos días, en el transcurso de una de las conversaciones que los periodistas mantenemos con el Alcalde, señor Arias Navarro, Juan Sampelayo propuso que los conciertos no quedaran interrumpidos con la llegada del otoño y pudieran celebrarse los domingos en algún local cerrado. El cronista municipal de Radio Madrid sostenía, con toda la razón, que el público adicto era digno de este desvelo menor de la Casa de la Villa. El señor Arias Navarro acogió con interés el ruego; pero, sin embargo, en la última conferencia de Prensa explicó que no iba a ser fácil complacer la sugerencia porque, según le informaba la Delegación de Servicio correspondiente, los lugares cerrados no son óptimos para las bandas de música.

Sin inmiscuirme en un terreno que corresponde a mi entrañable amigo y compañero Enrique Franco, quiero sumar a esta anotación el dato de que la Banda Municipal de Madrid hizo su presentación oficial el 2 de junio de 1909, precisamente en el teatro Español, y que el día 12 de ese mismo mes ofreció su primer concierto oficial en el teatro de la Opera. No parece que esa sea la razón más convincente, aunque pueda convertirse en una forma elegante de desatender un ruego que, de satisfacerse, atentaría, acaso, a la economía de la Casa de la Villa o a las privadas y respetables economías de los señores profesores de la Banda Municipal de Madrid.

Antonio IZQUIERDO

## Comisión Municipal de Gobierno

# MAS DE TREINTA MILLONES PARA PAVIMENTAR CALLES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Comisión Municipal de Gobierno se reunirá, en sesión ordinaria, mañana miércoles, a las once de la mañana.

Entre los acuerdos que deberán aprobar figuran, en el capítulo de obras municipales, diecisiete proyectos de obras de pavimentación en las vías públicas, por un valor total de pesetas 31.946.883, en la que destaca el proyecto de pavimentación de las calles de Florencio García y Pérez Cidón, por un importe total de más de cuatro millones de pesetas.

## Los «Plus Ultra», con el Alcalde

MADRID. (Pyresa.) — Los dieciséis niños que componen la «Operación Plus Ultra 1972» han sido recibidos en el Ayuntamiento de Madrid por la primera autoridad municipal de la villa, don Carlos Arias Navarro, quien entregó a cada uno de ellos una medalla de plata. A continuación, visitaron al Ministro de Marina en su despacho oficial, almirante Baturone Colombo, para agradecerle las atenciones de que fueron

objeto en San Fernando, donde fueron huéspedes de la Marina española.

Por último, y antes de que cada pequeño héroe regrese a su casa, merendaron en el museo de bebidas de Perico Chicote.

La «Operación Plus Ultra» está patrocinada y organizada por la Cadena SER, Líneas Aéreas Iberia y la Ccnfederación Nacional de Cajas de Ahorro.

# EN 1972 OCHENTA CRUCES HAN ESTRENADO SEMAFOROS

## ● La Delegación de Circulación atiende todas las peticiones de señalización formuladas por el público

Según los últimos datos facilitados por la Delegación de Circulación, en Madrid hay 700 cruces regulados con semáforos, lo que supone que hay instaladas unas 4.500 columnas. Este número se incrementa anualmente en otros 70 a 80 cruces, que, según el Plan anual que al respecto tiene establecido la citada Delegación, son los que vienen a instalarse cada año. El citado Plan, de una importancia fundamental para mejorar la circulación y dar mayor seguridad a conductores y peatones, comprende tanto la instalación de nuevos semáforos como el estudio de nuevas intersecciones y el tratamiento de cada una de ellas. Ahora está casi finalizado el Plan correspondiente a 1972, en el que se han instalado semáforos en 82 cruces, además de otras señalizaciones verticales y horizontales.

## Peticiones del público

Uno de los aspectos más importantes de este Plan, que elaboran los ingenieros de la Delegación de Circulación, es la intervención que en él tienen los vecinos de Madrid. Efectivamente, en la enumeración de los datos que se manejan para determinar los puntos donde se han de instalar semáforos se atiende al capítulo de peticiones. De forma que a la hora de instalar un semáforo se analizan las siguientes peticiones:

- Peticiones formuladas por el público.
- Peticiones formuladas por particulares.
- Peticiones hechas a través de la Prensa y medios informativos.
- Peticiones de las Juntas Municipales de Distrito.

Aquí ninguna petición va al «cesto de los papeles», como corrientemente se dice; por el contrario, todas se estudian, y las que están justificadas se atienden, incluso con carácter urgente, si es necesario.

Hay peticiones de un marcado carácter individualista, como la del vecino, que pide que le instalen un semáforo a la puerta de su casa. Pero en general todas están perfectamente razonadas, aunque no siempre la solución es un semáforo ni en el punto que se indica. Muchas de ellas están formuladas por colegios u otros establecimientos que provocan un gran trasiego de peatones. En general, las peticiones son atendidas, bien por un semáforo o por un «paso de cebra» o alguna otra señalización cuando la intensidad de vehículos no es excesiva. Porque cuando un semáforo no se instala no es por razones económicas, sino por el obstáculo que puede suponer para la circulación.

## Mapa de accidentes

Otros aspectos que se analizan para señalar los cruces es el mapa de accidentes. Cada punto de Madrid donde se ha producido un accidente se analiza con posterioridad, y si la causa fue una falta de señalización se corrige con urgencia. En realidad, esta tarea preventiva se hace un poco todos los días, porque en la Delegación de Circulación hay

periódicamente reuniones donde se establece contacto con los guardias de circulación. La Policía Municipal de Tráfico colabora poderosamente con sus experiencias y sus observaciones a la

planificación de la circulación en Madrid, con sus sugerencias, que, más tarde, los ingenieros de tráfico van a tener muy en cuenta en el momento de tomar decisiones.

## Los «ojos de la calle»

Los «ojos de la calle» —peatones, guardias urbanos, etc.— están presentes en la regulación del tráfico en Madrid. Más tarde será el recuento del paso de peatones y vehículos el que dará la medida exacta de la solución que

hay que adoptar en cada caso, pero las peticiones del público han tenido un papel importante. Puede decirse que en este caso cuenta mucho la opinión de los que viven ese problema llamado tráfico.

J. T. F.

## Los ex cautivos, a su patrona

# HOMENAJE A LA VIRGEN DE LA MERCED

MADRID. (Cifra.)—La Hermandad Nacional de ex Cautivos conmemoró el domingo la festividad de la Virgen de la Merced con una misa solemne celebrada en el templo de la Buena Dicha, oficiada por el superior de los reverendos padres Mercenarios, Serafín Morales, quien en la homilía glosó la advocación mariana de la Merced, que tiene en nuestra Patria sus orígenes en el siglo XIII y su significación social y espiritual en nuestros días.

Ocuparon sitials al pie del presbiterio el Inspector Nacional y Delegado Provincial de ex Cautivos, Argimiro Torrecilla Cimadevilla, Enrique Guaza Kopp, en representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y miembros de la junta rectora.

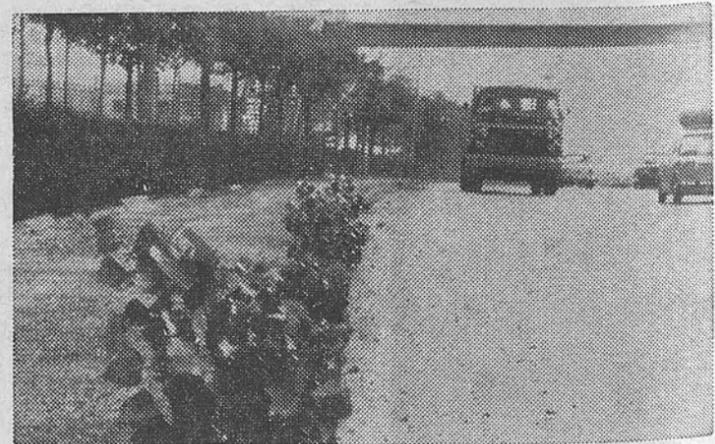
Al concluir la misa se rezó la salve y el Inspector Nacional, señor Torrecilla, leyó la consagración de la Hermandad a su Patrona en la que recordó que, en esta misma fecha de 1942 el entonces Delegado Nacional de ex Cautivos, marqués de la Valdavia, ante la Virgen de la Merced en su basilica de Barcelona, solicitó su generosa bendición a nuestra Patria y a nuestro invicto Caudillo, solicitud que ahora, después de 30 años, renovaban los ex Cautivos para que mantenga nuevo en ella el recuerdo de aquellos patriotas que legaron a todos los españoles la ejemplar lección de su muerte por España.

## Clausura del IV Salón del Movimiento

VALDEPEÑAS. (Pyresa.)—Con asistencia del Delegado Nacional de Provincias, señor Aparicio Arce, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y autoridades provinciales y locales, tuvo lugar la clausura del IV Salón Nacional del Movimiento, XII Premio de Valdepeñas y XXXIII Exposición Manchega de Artes Plásticas. Asimismo, hicieron acto de presencia todos los artistas premiados, a quienes entregaron los premios y trofeos conquistados. Los más importantes fueron los siguientes: Premio «José Antonio», instituido por la Secretaría General del Movimiento, dotado con 100.000 pesetas y trofeo del mismo nom-

bre, a la obra de don Miguel Navarro, de Valdepeñas, titulada «Violinista mágico». XII Premio de Valdepeñas, de la Jefatura Local del Movimiento y Ayuntamiento de Valdepeñas, dotado con 50.000 pesetas y Pámpana de Oro, a la escultura titulada «Costurera», cuyo autor es Leonardo Martínez Bueno. Premio Regional Molino de Oro, con 35.000 pesetas, es tablecido por la Jefatura Provincial del Movimiento de Ciudad Real, a la obra de José María Martínez Teodoro, titulada «Momento».

A este certamen han concurrido 300 artistas de toda España y la totalidad de los premios ascendió a 400.000 pesetas.



## UNOS ARBUSTOS FUERA DE LINEA

Mientras la pavimentación y urbanización de nuevas calles hace desaparecer una vegetación cada día más escasa en Madrid, en este punto de la autopista Madrid-Barajas, a la altura del kilómetro 10, hay unos arbustos que intentan crecer por su cuenta. Aunque estas iniciativas de la naturaleza siempre deben ser bien acogidas, en este caso la maleza ha surgido con tan mala fortuna que oculta la visibilidad del borlillo de la calzada en varios metros. (Cifra.)

## EL TORO

### ULTIMA DE LOGROÑO

# TODOS CONTENTOS

LOGROÑO, 25. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—Lo que estuvo a punto de no empezar ha terminado apoteósicamente, a gusto de todos, con contento de todos. La suma de seis toritos extraordinarios de don Joaquín Buendía y de tres toreros cuyos nombres pueden ahorrar los adjetivos: Diego Puerta, Paco Camino y Curro Rivera, en tarde de plenitud, ha cuajado una auténtica efemérides en la plaza de toros de Logroño. ¡Qué pena que haya sido al final, pues corridas así encauzan una Feria y dan confianza a una afición!

Los toritos de don Joaquín Buendía, finos de laminas y tercios de presencia, pero largos de respeto y sufridos de raza, justificaron que, tras la muerte del cuarto, el mayoral acompañara a los tres espadas en una aclamadisima vuelta al ruedo. Entregados, codiciosos y recargando en rectitud, cumplieron la prueba de varas, si en la breve medida de costumbre —dos el primero, el tercero y el sexto, y una los otros tres—, con una verdad y una dureza poco frecuentes, sin más deslucimientos que los que llegaron del cuarto, que echó la cara arriba, y del quinto, que salió con poca fuerza. Para los toreros también fueron estos dos los menos potables, por la aspereza, el correr sueltito y el apuntado gazapeo del cuarto y por la blandura del quinto, que precisó de bastantes cuidados. Pero todos embistieron mucho, con prontitud, continuidad, alegría y pimienta, esa pimienta que casi nunca falta en los «santacolomas», sean malos, buenos o regulares.

El balance de diez orejas cortadas: dos, Diego Puerta, una en cada toro; cuatro, Paco Camino, y cuatro, Curro Rivera, todas merecidas, con validez en cualquier plaza, puede evitarnos una reseña detallista, meticulosa, de las seis faenas, que, para colmo de virtudes, tuvieron la de la medida de los pases justos. Seis faenas centradas, sin insistencia, sin tremendismo, recias en la hondura y sobrias en los adornos. Seis faenas enterizas, ajenas a la más mínima concesión facilona o popular. Pero también, seis faenas distintas: apretadas, valientes, alegres, vistosísimas, las de Puerta, que mató al primero de menos de media y una casi entera, y al cuarto, de un pinchazo hondo y un descabello; serias, ordenadas, fundamentales, garbosas, perfectas de templanza y de torería, las de Camino, que, en aire de gran estoqueador, firmó la del segundo con media arriba, y la del quinto, con una estocada superiorísima, dejándose ver; y animosas, bonitas, vibrantes, sonrientes y ligadas, las de Curro Rivera, que acabó con el tercero de un pinchazo, una entera y un descabello, y con el sexto, de un pinchazo y más de media defectuosilla. Por cierto que la muerte de este toro, último de su temporada en España, se la brindó a su cuadrilla, con gesto verdaderamente emocionado.

Puede que a ustedes les parezca breve esta crónica. ¿Por qué no decir más de una corrida extraordinaria? Pues porque lo bueno de verdad no necesita de muletillas ni de retóricas. Cuando toreros como Puerta, Paco Camino y Rivera, se encuentran a gusto y toreadan con gusto y gustándose, basta con esto para quienes les conocen o haría falta mucho tiempo y espacio para explicárselo a los que no.

Pesos: 467, 443, 439, 452, 470 y 464.

José Antonio MEDRANO

### Cuarta corrida

# COMO SIEMPRE

LOGROÑO, 24. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—No sé exactamente cuántas actuaciones suman ya los cuatro caballeros en esta su tercera temporada de unión y aciertos, pero es fácil que la terminen centenaria y, sin duda alguna, a la cabeza de la estadística total y, aunque no nos importen demasiado las cifras, que por sí solas no son signo suficiente de calidad, aparte de que tampoco la niegan, sería injusto desconocerlas.

Número obligado en todas las ferias, es garantía de beneficios y de arte. Puede que su público, un público especial y, quizá, no eminentemente taurino, carezca de conocimientos profundos para juzgar lo que ve, pues el rejoneo requiere saber de toros y de caballos, de toro y de doma; pero el dinamismo del espectáculo, su multiplicada belleza y su arrogante desarrollo, deslumbran y convencen, a pesar de la reiteración de las suertes, que aun llenas de matices que se escapan a los no iniciados, corren el riesgo de caer en la monotonía.

De todas maneras, la realidad sigue imponiéndose y, como hace unos días en Albacete, hoy en Logroño la plaza ha conocido una entrada superior, cerca del lleno total. Y los cuatro jinetes han cubierto triunfalmente una fecha más a favor de unos toros manejables, de don Ramón Sánchez, de los que sólo el quinto, que parecía reparado de la vis-

ta, presentó serias dificultades, y en alas de unos caballeros admirables, que por sí mismos ya ofrecen un espectáculo singular, tanto que, la simple exhibición ecuestre de los caballeros suele ganarse ovaciones parejas a las motivadas por los lances de la lidia.

La precisión, el dominio y la continuidad en el hacer de Angel Peralta, Rafael Peralta, Alvaro Domecq y José Samuel «Lupi», estuvieron siempre por encima de los toros de don Ramón Sánchez, manejables, como ya hemos dicho, pero algo reservón el primero; distraído, el segundo; poco codicioso y con final aquejado, el tercero; blando y tardillo, el cuarto, al que había que consentirle mucho; reparado de la vista el quinto, y de salida impetuosa, para apagarse pronto, el sexto.

Puestos a destacar algo del notabilísimo conjunto, hagámoslo con José Samuel «Lupi», por su monta fenomenal frente al cuarto. Para nosotros fue lo mejor de una corrida buena, en la que el único fallo ostensible lo tuvo Angel Peralta, al hacer guardia con el primero de los tres rejones que acabaron con el toro que abrió plaza. Por eso sólo dio la vuelta al ruedo. Seguidamente los premios serían de uno en uno y para todos: oreja para Rafael Peralta, en el segundo, al que mató de un rejoneo perpendicular, oreja al Alvaro Domecq en el tercero, muerto de un re-

\* \* A LA SIGUIENTE

## En representación del Jefe del Estado

# Villar Palasí inauguró el Congreso Europeo de Cardiología

### Asisten tres mil especialistas de cincuenta y tres países

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Educación y Ciencia, que ostentaba la representación del Jefe del Estado, presidió ayer por la mañana la inauguración del VI Congreso Europeo de Cardiología, al que asisten más de tres mil asambleístas de cincuenta y tres países de los cinco continentes. Será clausurado el próximo día 30.

El acto se celebró en el gran auditorio del Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo, y comenzó a las nueve de la mañana. Acompañaban al Ministro en la tribuna presidencial el director general de Sanidad, Jesús García Orcóyen; el de Seguridad Social, Enrique de la Mata Gorostizaga, y el director de la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax, marqués de Villaverde, así como el presidente del Congreso, doctor Vega Díaz, y otras personalidades de la especialidad, españolas y extranjeras.

### Un sillón reservado

En primera fila se hallaba reservado un sillón en homenaje a la memoria del eminente doctor Lenegre, de Bélgica, que actuó activamente en la preparación de este Congreso y ha fallecido hace pocos días.

Después de que el secretario de la Asamblea, doctor De la Hoz, pronunciara unas palabras sobre las líneas generales de la labor a desarrollar por el Congreso, intervinieron con breves discursos los doctores Torner Soler, presidente de la Sociedad Española de Cardiología; el doctor Lukomsky, en nombre de los cardiólogos europeos; el doctor Luki, presidente de la Sociedad Europea de Cardiología; el doctor Pisa, por la Organización Mundial de la Salud; el doctor Lequime, presidente de la Sociedad Internacional de Cardiología; el doctor Paul White, presidente de honor de la Sociedad Internacional de Cardiología, y el presidente del Congreso, doctor Vega Díaz, quien tras agradecer la presencia del Ministro de Educación y Ciencia y su alta representación del Jefe del Estado, aludió a la organización de este Congreso, a raíz del último celebrado en Atenas, y que ha supuesto un honor para la Sociedad Española de Cardiología, encargada de llevarlo a cabo.

### Tres mil especialistas

Se congratuló de la presencia de eminentes especialistas que han acudido a la Asamblea desde todos los países del mundo y les dedicó un cariñoso saludo, así como a todos los congresistas en general, en nombre de la Sociedad Española de Cardiología.

El Ministro de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasí, expresó su satisfacción por presidir el acto inaugural, no sólo como Ministro, sino también como presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Afirmó que este encuentro científico, de tan alto nivel, sería extremadamente provechoso para el avance y el progreso de la ciencia española y de la cardiología en particular. La aceleración de los conocimientos científicos es vertiginosa en nuestros días y esto permite estar en plena vanguardia en cualquier campo de las ciencias y mucho más, singularmente,

en el mundo de la cardiología. Pero no bastan los conocimientos adquiridos en los libros o en las monografías, hace falta el contacto personal, el intercambio de conocimientos, el calor de la presencia humana, que hace más fecunda la investigación y la amistad.

Hizo el señor Villar Palasí un parangón de las relaciones que existen entre la investigación científica y la humanística, la literatura y la poesía y las expresiones de éstas que aluden siempre al corazón, así como al entrañable sentido que tiene éste en el lenguaje popular. Recordó la figura de Miguel Servet como símbolo de este nexo.

Expuso su confianza en la fructífera labor que será consecuencia de los trabajos de esta magna reunión de especialistas y, finalmente, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, declaró inaugurado el VI Congreso Europeo de Cardiología.

Después de una lección conmemorativa en honor del doctor Lenegre, que pronunció el profesor Mortiz, el Ministro de Educación y Ciencia entregó las medallas de oro ofrecidas por la Sociedad Internacional de Cardiología a diecisiete especialistas de diversas nacionalidades.

### Primera sesión científica

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la primera sesión científica del VI Congreso Europeo de Cardiología se ha celebrado un simposio y una mesa redonda; el primero ha tratado sobre «Métodos actuales de evaluación y tratamiento de la insuficiencia coronaria». Dentro de este campo, la angina de pecho ha sido suficientemente valorada, desde todos sus ángulos, tanto clínicos como terapéuticos. Estuvo presidido por el doctor Varnauskas (Suecia), que actuó de coordinador. El doctor Maseri (Italia) analizó el tema, considerando las causas que conducen a la angina de pecho. El doctor Roskamm (República Federal Alemana) habló de la incapacidad en que quedan los enfermos que sufren angina de pecho. El doctor Lichtlen (Suiza) explicó las técnicas actuales. El doctor Oliver (Escocia) dio una lección sobre el tratamiento médico a que debían de someterse los pacientes. Y, por

último, el doctor Hann (Suiza) abundó en el tema, pero desde el punto de vista quirúrgico. La impresión sacada es que el enfermo portador de una angina de pecho no se ve sometido a la angustia que la enfermedad crea por las molestias físicas que pueda padecer y la incapacidad laboral que ésta pudiera ocasionar.

### Las arritmias

La mesa redonda estuvo dedicada a las arritmias. Fue coordinada por el profesor A. Jouve (Francia), interviniendo el doctor Vaughan Williams (Inglaterra), que valoró la medicación antiarrítmica actual. El doctor Durrer (Holanda) analizó la intimidad eléctrica de las arritmias. El doctor Duclós (España) reconsideró el tratamiento clásico en algunos de estos tipos. El doctor Rossi (Italia) aportó un estudio efectuado con el microscopio electrónico en las células que pueden contribuir a las arritmias. El doctor Puech (Francia) señaló el método exploratorio intracardiaco para el reconocimiento del lugar de origen de las mismas. Por último, el doctor Corell (España) se ocupó del estudio de dicho tema, desde el punto de vista experimental.

Simultáneamente, en la jornada del lunes se desarrollaron en cuatro salas del Palacio de Congresos trabajos de presentación de comunicaciones, agrupadas por temas diferentes. En todas ellas, cardiólogos españoles intervinieron como vicepresidentes y secretarios de dichas mesas de trabajo.

Fuera de programa se celebró una sesión científica por un grupo minoritario, sobre un tipo peculiar del trastorno del ritmo del corazón, que resultó extraordinariamente interesante por la rareza de su aparición.

### Los conductores y el corazón

MADRID. (Cifra.)—El grupo de trabajo «Conductores y enfermedades cardíacas», de la Sociedad Europea de Cardiología, celebró el domingo una reunión en el Palacio de Congresos, bajo la presidencia del profesor A. Strano, de Italia.

Tras dicha reunión se acordó elevar a la Sociedad Europea de Cardiología, para que a su vez las someta a las respectivas sociedades nacionales, las siguientes conclusiones: diferenciar entre conductores privados y públicos, que se dicte un programa general para el examen médico destinado a la obtención del permiso de conducir y establecer una escala de riesgos para los enfermos cardíacos.

También se acordó aconsejar a las personas que hayan padecido anteriormente una enfermedad cardíaca que detengan su vehículo al menor síntoma de desvanecimiento.

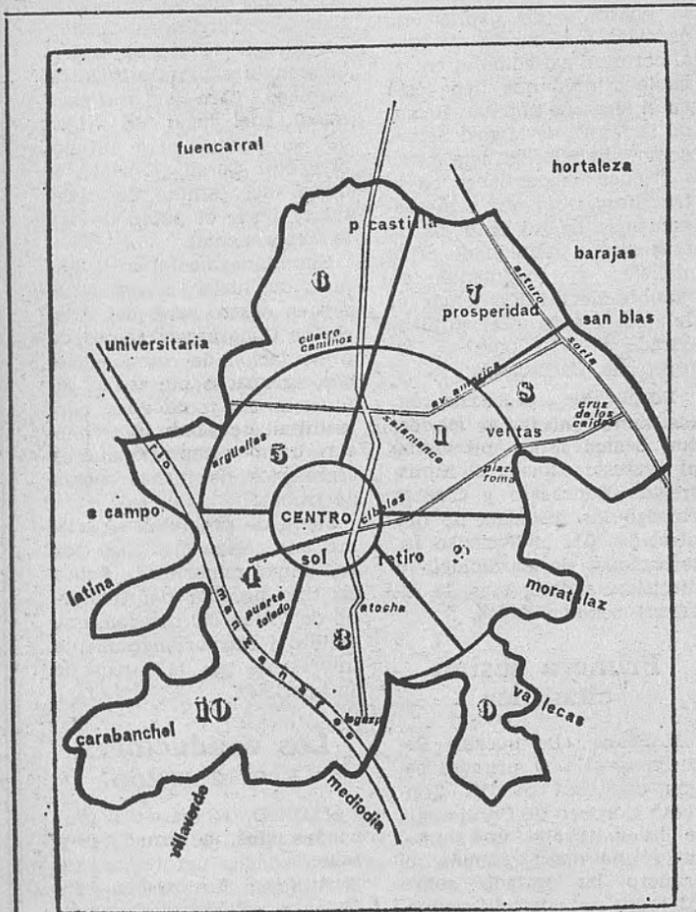
## Reactor nuclear prehistórico

PARIS. (Efe.) — Un reactor nuclear prehistórico ha sido descubierto en Oklo (Gabón) por investigadores de la Comisaría de Energía Atómica francesa. Dos trabajos relativos a tal descubrimiento fueron presentados en la Academia de Ciencias por el antiguo y alto comisario para la Energía Atómica, el sabio Francis Perrin.

Se trata de un yacimiento de uranio, cuya composición isotópica sólo puede proceder de una reacción en cadena ocurrida hace varios centenares de millones de años. La reacción se mantuvo sin ninguna intervención exterior, es decir, corresponde la actividad de lo que ha de ser llamado un «reactor natural». Como dato particular para comprender el fenómeno, François Perrin especificó que el porcentaje de uranio 235 contenido en el yacimiento es, aproximadamente, del 3 por 100, el mismo que el utilizado hoy en día en los reactores nucleares de agua ligera. El funcionamiento del «reactor natural» cesó cuando la proporción crítica de uranio necesaria para la reacción en cadena se alteró. No pudo ser precisada la época en que tal fenómeno se produjo. Tampoco se puede precisar, por tanto, el período de actividad; pero se calcula, de una manera aproximada, que tuvo lugar desde hace mil setecientos millones de años hasta hace más de cien millones de años.

Los trabajos presentados por François Perrin proceden de varios investigadores de la Comisaría de Energía Atómica. Estos se apercibieron que el uranio de Oklo, utilizado en el centro francés de Pierre Latte «no era normal». Después de haber rechazado la hipótesis de una separación isotópica natural, los sabios han considerado la de una antigua reacción en cadena.

Sesión histórica de la Academia de Ciencias, estiman los especialistas franceses, refiriéndose a la que tuvo lugar esta tarde. François Perrin estima que el fenómeno descubierto por los investigadores franceses parece tener un interés considerable. Si se demostrara que no está aislado, se impondría la necesidad de volver a definir el «uranio natural».



## LA CONTAMINACION

En el pasado fin de semana, los valores de contaminación en el aire de nuestra ciudad han bajado. Las concentraciones de contaminantes ayer lunes correspondían a un nivel de contaminación moderado y acusaban una cierta tendencia a la subida.

Las zonas más castigadas por la contaminación en las últimas veinticuatro horas eran, junto con la Centro, las situadas al sur y sudoeste de la capital. Por el contrario, disfrutaron de la mejor calidad de aire las zonas 2, 7 y 8.

Los puntos en los cuales se registraron ayer las concentraciones más altas de contaminantes resultaron ser los siguientes: plaza de la Cibeles, paseo del General Primo de Rivera, glorieta del Emperador Carlos V, paseo de las Delicias, plaza de Fernández Ladreda, Pirámides y plaza de Colón.

Zonas 2, 7 y 8: contaminación débil.

Zonas Centro, 1, 3, 4, 5, 6, 9 y 10: contaminación moderada.

S. C.

## ALTERNATIVA DE «EL MITO»

MADRID, 24 (Cifra).—Plaza de toros de Vista Alegre. Toros de Victoriano Martín, bien presentados y bravos, pero escasos de fuerza.

Jaime Ostos, en su primero (segundo de la corrida), toreó por verónicas y chicuelinas, siendo ovacionado. Con la muleta, faena superior con la derecha y adornos, para un pinchazo, otro más citando con la montera y estocada (ovación y vuelta). En su segundo, faena a a base de naturales y derechazos, exponiendo mucho para siete pinchazos y cinco intentos de descabello.

Gregorio Lalanda fue aplaudido con la capa y banderillas.

El Mito, en el toro de la alternativa, aplaudido con la capa así como en tres buenos pares de banderillas. Faena por redondos y naturales para estocada corta (ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo, devolviendo prendas). En el que cerró plaza escuchó una gran ovación en unas verónicas, así como en tres pares de banderillas.

### Cogida de Simón

MADRID, 24. (Cifra.) — Plaza Monumental, novillos de Antonio Pérez-Angoso, terciados, cómodos de cabeza, con bravura, pero con poca fuerza. Buena entrada.

Bartolomé Sánchez «Simón», en su primero, faena valerosa para estocada y descabello al tercer intento. Escuchó aplausos y algunos pitos. En su segundo estuvo valentísimo con la capa y muleta. Fue lanzado al aire al dar un lance con el capote a la espalda y tres veces más durante la faena de muleta. Mató de una estocada y descabello al primer intento. (Ovación, petición de oreja, que el presidente no concede, dos vueltas al ruedo y salida a los medios. Visiblemente conmocionado, pasó a la enfermería.)

José Julio Granada, escuchó aplausos al torear por verónicas, faena breve, ante la insignificancia del novillo, para pinchazo y estocada al encuentro. (Pitos.) A su segundo lo toreó con mando y temple por verónicas. Faena con la muleta muy torera, sobre una y otra mano.

José Antonio Campuzano, en su primero, faena voluntariosa para pinchazo sin soltar y estocada caída. (Silencio.)

Al que cerró plaza le hizo buena faena de muleta por redondo, naturales ligados con el pecho que se jalearon. Pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo a hombros de los «capitalistas».)

Simón fue asistido en la enfermería de un puntazo corrido en el cuello, pierna derecha y muslo izquierdo, contusiones y erosiones múltiples, de pronóstico reservado. Pasó a su domicilio.

### CUARTA DE LOGROÑO

\* \* \* PAG. ANTERIOR

jón pasadito y un descabello pie a tierra; oreja del cuarto a «Lupi», que tras dos rejones, también descabelló pie a tierra, siendo ésta la primera vez que se lo hemos visto; oreja a los hermanos Peralta por su actuación conjunta en el quinto, al que dio muerte Rafael, y oreja a Domecq y Lupi, que torearon a dúo al último de la tarde.

Nada nuevo, pues, en esta enésima actuación de los caballeros, ya que el triunfo es su escolta de todos los días.

José Antonio MEDRANO

# Agenda

MARTES, 26 DE SEPTIEMBRE DE 1972  
San Cosme y San Damián

Día doscientos setenta del año, segundo de la quinta semana del noveno mes. Faltan, pues, noventa y seis días para que finalice el año.

El Sol sale a las 7,06 horas y se pone a las 19,06. La Luna sale a las 20,51 horas para ponerse a las 11,10.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY

Máxima de 21,8 grados a las 13,15 horas y mínima de 13,6 grados a las seis de la mañana.

Mejoría del tiempo

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 015

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco y media de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Calle Barcelona, 5; Marina Usera, 3; Ronda Toledo, 28; plaza Tirso de Molina, 13.

BUENAVISTA.—Avenida de Bruselas, 66; Francisco Silveira, 75; Padilla, 69; María de Molina, 3; Claudio Coello, 74; Alcalá, 82.

CARABANCHEL.—Rascón, número 19; Tintas, 7; Duque Módena, 2; Eugenia de Montijo, 97; Rafael Finat, 23; Maqueda, 83; Cebreros, 140; Barrafón, 47; Yébenes, 22.

CENTRO.—Arenal, 15; Hortaleza, 44; plaza San Ildefonso, 4.

CHAMARTIN.—Avenida Celio Villalba, bloque 19; López de Hoyos, 374; Mauricio Legendre, 5; Serrano, 207; avenida de la Habana, 40; Constancia, 43; Torrelaguna, 108.

CHAMBERI.—Ponzano, 46; Eloy Gonzalo, 31; Joaquín García Morato, 4.

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Almendrales, 24; Mariablanca, 21; Embajadores, 152; Colonia Litos (carretera Villaverde Alto); Diamante, 31; Santa Escolástica, 1.

BUENAVISTA.—Ferrer del Río, 46; Velázquez, 30; Núñez de Balboa, 80; avenida de Felipe II, 13.

CARABANCHEL.—Garrovillas, 6; Hermanos del Moral, 14; avenida de Oporto, número 93; Alcaudón, 68; Duquesa Parcent, 2; Antonio Antoranz, 1; avenida Aviación, 109; Ocaña, 153; Mirlo, número 13; paseo Extremadura, 169; avenida Manzanares, 48.

CENTRO.—Cruz, 13; avenida de José Antonio, 12; Fernando VI, 29.

CHAMARTIN.—Virgen del Carmen, bloque C; carretera de Canillas, 9; Jazmín, 16 (Pinar Chamartín); Costa Rica, 28; Doctor Fleming, 36; San Julio, 11; López de Hoyos, 200; avenida de Pío XII número 51.

CHAMBERI.—Alburquerque, 27; Zurbano, 54.

LATINA.—Toledo, 66; Mel-

LATINA.—Segovia, 63. RETIRO-MEDIODIA.—Carretera de San Jerónimo, 40; Atocha, 114; General Lacy 11; Doctor Esquerdo, 96.

TETUAN.—Capitán Blanco Argibay, 128; Capitán Haya, número 74; Bravo Murillo, 193; Hernani, 21.

UNIVERSIDAD.—Ferraz, número 33; Andrés Mellado, 81; Cea Bermúdez, 4; Fernando el Católico, 17; Conde Cibera, 2.

VALLECAS.—Avenida de Pavones, 4 D (Moratalaz, polígono G); avenida Monte Igueldo, 14; Monte Perdido, número 115; Doctor Sánchez, 30; Colonia Hogares calle 4, número 163; Ramírez Tomé, 31.

VENTAS.—General Kirkpatrick, 16; Alcalá, 409; Tapicaría, 5, parcela D; Antonio Ponz, 13; avenida de Daroca, 40; Elvira, 17.

chor Cano, 6; Segovia, 8; avenida José Antonio, 63.

RETIRO-MEDIODIA.—Paseo General Primo de Rivera, 24; Tarragona, 16; Doce de Octubre, 21; Juan de Urbión, 34.

TETUAN.—Isidro Fernández, 11; Islas Aleutianas, 5; Cristina, 13; Bravo Murillo, número 289; Francos Rodríguez, 102-104; Orense, 29; avenida Doctor Federico Rubio, 54.

UNIVERSIDAD.—Guzmán el Bueno, 77; Princesa, 72.

VALLECAS.—Encomienda de Palacios, 178; Barrio Tercero (Moratalaz); Santa Beatriz, 17; avenida Monte Igueldo, 119; avenida de la Albufera, 177; avenida Buenos Aires, 63; Calero Pita, 39; Camino Viejo de Vicálvaro, número 118 (Moratalaz, polígono E).

VENTAS.—Avenida Donostia, 1; Emilio Gastesi, 28; Sifide, 12; Emilio Muñoz número 49; Emilio Ferrari, 25; María Teresa Sáenz de Heredia, 49; Alcalá, 172.

# LA MINERIA, UN «GIGANTE DORMIDO»

- A la búsqueda de los filones perdidos
- España continúa siendo un país minero

La apoyatura que la mina ha tenido en la vida y hasta en las características de la vida española, a lo largo de toda su historia, desde las más primitivas edades, es algo sustancial a lo que ahora entendemos como España. Su peso específico, ha sido en alguna edad del pasado, algo verdaderamente representativo en todo el mundo conocido.

No hace muchos días, leía en una revista («Moneda y Crédito», marzo) un artículo de don Jordi Nadal sobre la industrialización y desindustrialización del sudeste español entre los años 1817 y 1913. A la luz de unas cifras, y gracias a la minería del plomo, el autor nos descubre una zona, hoy una de las más deprimidas de España, con una vitalidad y un querer hacer importante. Aquello no llegó a consolidarse por multitud de acciones varias que el autor trata de buscar, pero el hecho cierto es, que gracias a la explotación de multitud de minas de plomo y luego de plata en esta zona, existió, a lo largo de casi un siglo, un despertar de las provincias del sudeste español.

Otro caso que ha tenido una mayor trascendencia en nuestra historia reciente, al ser la base de su actual industrialización, es la minería

de hierro de Vizcaya; pero, el hecho cierto es, que la minería juega un papel predominante en las sociedades humanas. Los materiales, buena parte de los cuales proceden de la mina, son la base y el fundamento de toda civilización. Ahora, a la luz de una tecnología muy sofisticada, la forma de utilización, el beneficio de los yacimientos ha variado bastante, pero esto no es obstáculo para plantearnos seriamente la importancia económica que tiene la mina en la vida de un país, si trata de aprovechar todas las posibilidades que ofrece, a la luz de los conocimientos del tiempo.

## Filón perdido

Nuestro Plan Nacional de Minería es el intento más serio y sistemático que se ha realizado en España para aprovechar este filón perdido —el «gigante dormido», como alguno lo ha llamado— que representa la mina. El programa de investigación minera es el fundamento y la razón de todo el plan. Debemos de contar, antes de empezar a andar, con un conocimiento de lo que tenemos. Saber los productos que hemos de sacar del subsuelo es, antes que nada, un programa de investigación mine-

ra. Sin estos datos por delante, no se puede construir ninguna política seria que sobre la mina quiera alzarse.

¿Continúa siendo España en realidad un país minero, o no? Es casi la primera pregunta que el Programa de Investigación Minera se planteó. Los primeros datos son, no sólo esperanzadores, sino que muy prometedoros. En muchas materias España ocupa el lugar primero entre los países de Europa.

Un programa de investigación minera es, ante todo, un serio instrumento de conocimiento de nuestras posibilidades. Sobre lo que vemos, el hombre, a la luz de la suerte de técnicas de este tiempo, quiere conocer más. Sobre estos conocimientos se pueden formar, y no de otra forma, los grandes proyectos y realizar los grandes hechos.

El programa, además, sale de las costas y se adentra en el mar. La minería submarina es una realidad desde hace tiempo en el mundo, y lo será más en el futuro, según los yacimientos terrestres vayan escaseando. Es toda una posibilidad que un país de la historia minera de España no podría desconocer.

Pero junto a los minerales y sus-



LA CIENCIA

tancias de todo tipo, el programa de investigación minera es algo más. Es un recuento y conocimiento del agua subterránea existente en España. Este simple dato es algo tan sumamente revolucionario que puede trocar hoy pasajes desérticos en vergales. Contar en este tiempo con una cubrición del agua subterránea existente es una necesidad, pero es, sobre todo, un instrumento de desarrollo de primera mano. A la luz de este conocimiento, una nueva vida de España puede construirse, pues la mina, como siempre, en la vida de nuestro país, quiere estar presente, decir su mensaje.

Octavio RONCERO

# UN BARCO EXPERIMENTAL ESPAÑOL

- Servirá de base de investigación para la industria naval

UN BARCO EXPERIMENTAL se va a construir en España para que nuestra industria naval tenga una base propia de investigación. Se indica que tendrá 53.000 toneladas de peso muerto y se llamará «Castillo de la Mota». Su proyecto es objeto de detenidas consideraciones.

UN SEMINARIO SOBRE la Información Educativa y Científica en Europa e Iberoamérica se celebra en La Coruña, entre el 1 y 7 del próximo octubre. Está organizado por la Oficina de Educación Iberoamericana (el único organismo regional que radica en Madrid) y la OEA, y bajo los auspicios de los Ministerios de Educación y Ciencia e Información y Turismo de España y del Patronato Regional de Iberodidacta.

ANTES DE UN MES —del 23 al 28 de octubre— se celebrará en Madrid el II Congreso Mundial de Alimentación Animal. El programa científico del Congreso es verdaderamente importante. Entre los hombres de la ciencia y de la industria que participarán en el mismo figu-

ran los personajes más importantes de la especialidad.

LA «DIRECCION DE EMPRESAS Y CAMBIOS tecnológicos» será el tema del III Congreso Nacional del Instituto Nacional de Racionalización y Normalización del Patronato «Juan de la Cierva». El Congreso se celebrará entre los días 15 al 17 de noviembre próximo.

LA FUNDACION NACIONAL DE CIENCIAS DE ESTADOS UNIDOS ha destinado una subvención de 125.000 dólares para el estudio del «impacto de la evolución tecnológica en la política exterior norteamericana. El principal objeto de este programa es determinar para cada área estudiada qué nuevas formas de organización y colaboración internacional serán precisas.

LA NASA Y LA ACADEMIA DE Ciencias de la URSS han aprobado las recomendaciones de la sesión conjunta de trabajo de hombres de ciencia celebrada en Madrid el 19 y 20 de mayo de este año, en la que se trató de problemas y objetivos de la exploración de los plane-

# MUERTE DE UN IDIOMA

El peso específico del idioma español en el mundo es mucho menor que su difusión obliga. A la hora de una reunión internacional donde se debaten temas de este tiempo, el idioma español poco puede hacer. Existen otros idiomas más ágiles, más actuales, que pueden expresar mejor y más adecuadamente las realidades de este tiempo. La colonización progresiva de nuestro idioma, en buena parte se debe a la carencia de pulso vital del mismo, a que no ha sido capaz —los hombres que lo hablan— de participar como protagonistas en lo que más caracteriza a la vida de este tiempo: la ciencia y la tecnología.

El idioma español no tiene peso en el mundo porque los hombres que lo hablan no están en la vanguardia del conocimiento, allí donde deben inventarse nuevas formas de expresión, multitud de palabras, para hacer frente al alud de saberes nuevos. Se podrá, por una operación defensiva —que a nada puede conducir—, defender más tiempo o más temprano un idioma sin vigor, pero a la larga el idioma es muerto en el momento que no es actuante, que no actúa sobre las realidades del tiempo en que vive.

El idioma español, castellano en un principio, se alzó con la primacía peninsular porque fue, en su tiempo, el único expresivo cara a una determinada situación histórica. Todo lo demás vino después. Su propia difusión está en función de su vitalidad en aquel entonces, en su modernidad, en ser un idioma vivo y actuante.

¿Es ahora el español un idioma vivo, vigoroso y potente? Nos tememos que no. El mundo de las ideas de este tiempo se ha alejado de sus inquietudes más íntimas. Existen otros idiomas, en particular el inglés, que expresan muchas veces realidades de este tiempo mejor que nuestro propio idioma. ¿Es que está muriendo...?

En realidad es que la cultura española tiene muy poco que decir en este tiempo. Los países cuyo idioma nacional es el español tienen mucha responsabilidad en esta hora, y de entre todos ellos, me atrevo a asegurar que el nuestro es el más responsable.

Si tuviéramos un grupo de pensadores y de científicos en la vanguardia de la ciencia y el conocimiento en general; si multitud de hombres del mundo entero tuvieran que conocer sus hallazgos, sus descubrimientos, sus ideas magistrales, la carcasa que expresara al mundo ese nuevo hallazgo sería contada en español. Los moldes que quieran repetirla tendrían que adaptarse a la primera expresión.

Cuando se dice que el conocimiento es importante como tarea de gobierno para un país, no se habla únicamente de las oportunidades económicas perdidas y de los riesgos que la propia economía se juega, sino de algo más serio y profundo: es en realidad la vida propia de un país, su independencia o su peculiaridad como grupo humano. Un pueblo que no participa en la historia de este tiempo —que ahora se ha descubierto que no es únicamente historia de fuerza y de predominio físico— no puede tener una suerte de respuestas a los problemas de este tiempo, carece incluso de palabras para atender a la multitud de desafíos de este tiempo. Es un pueblo muerto y su idioma será muerto. Podrá vivir, como es el caso del español, por su propio peso específico, dada su difusión, durante unos años más, pero si en España o algún país de habla española no se crea y se realiza una auténtica labor de pensamiento, en las Humanidades y la Ciencia, en las tareas de investigación, que son la obligación y la característica de este tiempo, bien podemos decir que estamos asistiendo a los primeros prolegómenos de la muerte del español en el mundo.

Octavio RONCERO

Del 23 al 28 de octubre

# II CONGRESO MUNDIAL DE ALIMENTACION ANIMAL

● Se estudiarán los efectos de la nutrición animal en la sanidad humana

Del 23 al 28 de octubre próximo tendrá lugar en el Palacio de Congresos y Exposiciones el II Congreso Mundial de Alimentación Animal, al que tienen anunciada su participación más de mil representantes de la ciencia y de la industria, procedentes de sesenta países.

—El programa científico del Congreso—nos dice el presidente de su Comité ejecutivo, profesor don Carlos Luis de Cuenca, catedrático de la Facultad de Veterinaria de la Universidad de Madrid—reunirá a más de cincuenta ponentes generales, entre los que destaca el Premio Nobel profesor A. I. Virtanen, que se encargarán de desarrollar una serie de temas como: recientes adquisiciones en alimentación animal; nuevas fuentes de alimentos para el hombre y el ganado; nuevas formas de presentación de los alimentos; el comportamiento alimentario; valoración de los alimentos; economía de la alimentación, producción animal y futuros sistemas de planificación. Se celebrarán también cinco simposios especiales y cuatro mesas redondas sobre temas muy específicos en materia alimentaria.

—¿Qué temas destacaría usted?

—La sanidad humana y el empleo de productos químicos y biológicos en nutrición animal será uno de los temas especiales que van a desarrollarse, de gran trascendencia, porque se refiere



Carlos Luis de Cuenca

al empleo, actualmente muy difundido, de productos que deben ser contemplados desde el punto de vista de la salud del consumidor de alimentos de origen animal como, por ejemplo, la adición de hormonas. En la sesión de clausura se discutirá otro tema de gran trascendencia: la alimentación equilibrada indispensable para obtener altos rendimientos zootécnicos, una producción animal de calidad y

una sanidad elevada en los efectivos ganaderos.

—¿Vamos hacia una alimentación artificial en los animales?

—Realmente, toda la alimentación actual del ganado, salvo el privilegiado que, cada vez menos, consume directamente hierba, es artificial. Los granos, no digamos los residuos de la industria agrícola, y mucho más aún, el mayor atentado fisiológico cometido por los nutrólogos y ganaderos, alimentando a pacíficos herbívoros con materias que antes eran exclusivas para carnívoros y predadores; las vacas, los corderos, los potros, las gallinas y los pollos se alimentan hoy con harinas de procedencia animal, de carne, de sangre, de pescado, de plumas. La riqueza porcina, avícola y bovina mundial, y en gran parte también comienza a serlo la ovina, se «fabrica» a base de productos totalmente artificiales en un estricto sentido: granos de maíz, tortas de soja, alfalfa deshidratada, leches artificiales, aditivos de muy diversa índole, etc. Pero, al fin y al cabo, todos estos alimentos tienen al menos un origen cultural. La pregunta enfoca la constitución de alimentos totalmente artificiales. Es preciso admitir la posibilidad de que surjan, e incluso es forzoso admitir que ya están alineados.

Después de señalar que la produc-



ción actual del sector de piensos compuestos en España se eleva a cinco millones y medio de toneladas, con un volumen de negocio superior a los 45.000 millones de pesetas, el profesor Cuenca manifestó:

—La gran industria ganadera del mundo actual, y más aún del futuro, no puede vivir sin una potente industria de fabricación de piensos. En estos tiempos, la humanidad se afana de obtener proteínas del petróleo, del mar, de la síntesis química. Está a punto de agotar los recursos naturales y busca en las algas, en el plancton o en los microorganismos los preciosos colaboradores que necesita. La industria de piensos compuestos no investiga, como sus hombres de ciencia, sólo en los clásicos recursos naturales, próximos a agotarse por la enorme demanda o la disminución de ciertas producciones como consecuencia de la contaminación. Trabajan a fondo para alumbrar nuevas fuentes de materias transformables que han de poner a disposición de una humanidad que ha duplicado en cuarenta años su población y que volverá a duplicarla a fines del siglo XX, y que precisa angustiosamente de más recursos animales, de un valor biológico insustituible, en la dramática lucha contra el hambre. Tal es el fin primordial del II Congreso Mundial de Alimentación Animal.

NITRO

## «Y EN LA TIERRA FIRME, LERIDA»

La Feria Agrícola y Nacional Frutera de San Miguel, escaparate de los recursos leridanos

LERIDA. (De nuestro enviado especial.)—Hoy será clausurada la Feria Agrícola y Nacional Frutera de San Miguel, que durante diez días se ha venido desarrollando en los Campos Elíseos de la capital leridana. Este año ha llegado el certamen a su XVIII edición, presentando un importante avance en lo que a participación de expositores se refiere.

Integrado en la Asociación de Ferias Españolas y dependiente de la Comisaría General de Ferias del Ministerio de Comercio, este certamen ha tenido dos vertientes muy delimitadas, según nos ha manifestado el director del mismo, don Juan Manuel Nadal Gaya.

Por un lado, es la única Feria Nacional Monográfica de Frutas autorizada por el Ministerio de Comercio. El Sindicato Nacional de Frutos, a través de la Agrupación Nacional de Frutas Varias, ha ofrecido una gama completa de la fruticultura española.

Pero además de este primer objetivo, la Feria de San Miguel se ha propuesto promocionar la economía leridana en sus diversos aspectos. Así, desde hace tres años ha venido intensificando su preocupación por la ganadería leridana, de tanto peso en el



conjunto de la economía provincial. Este año, un 15 por 100 del recinto ha estado ocupado por el ganado, con la presencia de 500 cabezas. Pero no se ha tratado de promocionar la venta del ganado, sino de mostrar a los ganaderos las ventajas de la selección.

La Asociación Nacional de Criadores de Porcino Selecto ha organizado un concurso de canales por su rendimiento económico, por primera vez en España. Este concurso ha tenido dos facetas. Una en Lérida, donde el ganado se ha colocado en un mismo edificio y con un mismo tipo de alimentación, y otra en Lorca, donde el ganado ha sido manejado y alimentado por el propio ganadero. Igualmente se ha celebrado el V Concurso Morfológico Nacional de Porcino y Ovino, donde han participado razas selectas del ganado.

Para cumplir con el amplio objetivo de la potenciación de los recursos leridanos, este año se ha inaugurado un pabellón de la industria de Lérida. A nadie se le escapa la necesidad que tiene esta provincia de una promoción industrial. Ha habido en él una representación de industrias papeleras, industrias textiles e industrias derivadas de la alimentación, como es la de fabricación de zumos. Igualmente ha estado representada la industria hidroeléctrica.

El objetivo de la Feria de San Miguel se ha cumplido un año más.

Rafael CONTRERAS



Un seguro para el campo

El seguro de las producciones agropecuarias es un asunto difícil, pero no imposible. Ya se ha dado el primer paso con el Seguro Nacional de Riesgos de la Cosecha del Trigo, y nos hemos puesto a la cabeza de Europa en este campo. El seguro agrícola futuro será un seguro integral. Así lo declaró el director general del SNPA.

Se reorganiza el sector de agrios

El decreto sobre reorganización del sector comercio de agrios fue objeto de algunos reparos. Sin embargo, ya están cuajando algunas agrupaciones de exportadores, lo que quiere decir que la idea no fue mala. Además, la Administración va a ser más tolerante en las condiciones para pertenecer al Registro de Exportadores.

Auge de la cooperación

En la Feria Agrícola de San Miguel, en Lérida, se ha puesto una vez más de manifiesto la importancia del cooperativismo agrario y la necesidad urgente de una nueva ley de Cooperación. El campo leridano, así como otros sectores, han sabido captar la importancia de este movimiento, que ha dado ya magníficos resultados.

R. C.

# 32 MUERTOS AL INCENDIARSE UN CLUB DE BAILE

RODAS (Grecia). (Efe-Reuter).—Treinta y dos turistas escandinavos resultaron muertos y otros dieciséis más heridos, seis graves, en un incendio que se produjo en un club nocturno de Rodas.

El incendio fue debido a un corto circuito en la planta baja. El club nocturno tenía dos pisos: en la planta baja estaba el restaurante y en el piso superior había una sala de baile.

La mayor parte de los turistas se hallaban en la sala de baile cuando se produjo el incendio, y muchos de ellos, presa del pánico, se arrojaron por las ventanas. El restaurante estaba situado en el centro de Rodas.

## Un futbolista muerto y seis heridos en un club

ESTRASBURGO. (Alfil).—Un futbolista muerto y seis heridos es el trágico balance de una riña ocurrida en la localidad de Hoerdt, cerca de Estrasburgo, ocurrida entre jugadores del equipo de Fos-sur-Mer y una veintena de jóvenes armados de cuchillos.

Según un testigo presencial, uno de los jugadores del equipo Fos-sur-Mer empujó involuntariamente a un joven, que entró de nuevo en el local, para buscar el

refuerzo de sus compañeros. El grupo de jóvenes siguió a los futbolistas hasta el autobús que les esperaba, rompieron los cristales a pedradas y atacaron a los jugadores. La banda de venezuelos atacó a los futbolistas con cuchillos; mató a uno, hirió a varios más y desapareció a bordo de varios automóviles. Se ha abierto una investigación, pero no parece haber progresado mucho doce horas después de los hechos.

## TRIBUNALES

# ACCIDENTE LABORAL DESENCADENANTE DE OTRAS ENFERMEDADES

MADRID.—«Si un trabajador queda incapacitado absoluto para todo trabajo después de un accidente laboral, aunque los resultados del accidente no sean sólo los determinantes de la incapacidad, los derechos del trabajador son los mismos», ha declarado una sentencia de la Sala Sexta del Tribunal Supremo.

El 7 de agosto de 1969, Juan San Martín García, especialista para la empresa Minero Celdrán-Madrid, S. L., de Murcia, sufrió un accidente laboral al saltarle una piedra al ojo izquierdo, que le produjo una lesión, cuyo tratamiento duró hasta el 27 de diciembre siguiente, y al ser dado de alta se le reconoció la pérdida total de la visión del ojo citado. El señor San Martín padecía también la disminución de un tercio de la visión del ojo derecho y un proceso de arteriosclerosis que afectaba al cerebro, médula cervical y miembros superiores.

La empresa tenía concertado el seguro contra el riesgo de accidente laboral con la Mutualidad de Empresas Mineras e Industriales de Linares. La Comisión Técnica Calificadora Central confirmó en los recursos interpuestos por el trabajador y la Mutualidad la resolución de la Comisión Técnica Calificadora Provincial, que reconocía el derecho del trabajador a recibir una pensión del 50 por 100, ya que el minero padecía incapacidad permanente total para su profesión.

El señor San Martín demandó a la Mutualidad ante la Magistratura de Trabajo de Murcia, que dictó sentencia reconociendo que el demandante padecía incapacidad absoluta para todo trabajo y condenaba a la aseguradora a que depositara en el Fondo de Garantía y Pensiones de Accidentes de Trabajo el capital que suministrará al minero una pensión en la misma cuantía que su salario activo.

La Mutualidad recurrió ante el Supremo, exponiendo que las Comisiones Técnicas Calificadoras habían dictaminado de forma distinta a como lo hizo el magistrado de la sentencia murciana, ya que aquéllas no aducían la incapacidad absoluta para todo trabajo y habría que separar las secuelas que padecía el trabajador de las provocadas por el accidente laboral.

El letrado de los Servicios Jurídicos Sindicales, don Antonio Rosso de Larra, manifestó que las decisiones de las Comisiones Técnicas no son vinculantes a efectos jurídicos y son los magistrados los que han de decidir a la vista de las pruebas presentadas. El accidente laboral fue el desencadenante, en definitiva, de que el minero quedara incapacitado absoluto para todo trabajo, puesto que las enfermedades que padecía reaparecieron durante el tratamiento. La sentencia de Murcia ha sido confirmada por el Supremo en todas sus partes.

J. S.

## Sacramento (EE. UU.): 22 muertos y 26 heridos

# CAE UN AVION SOBRE UNA REUNION DE JOVENES

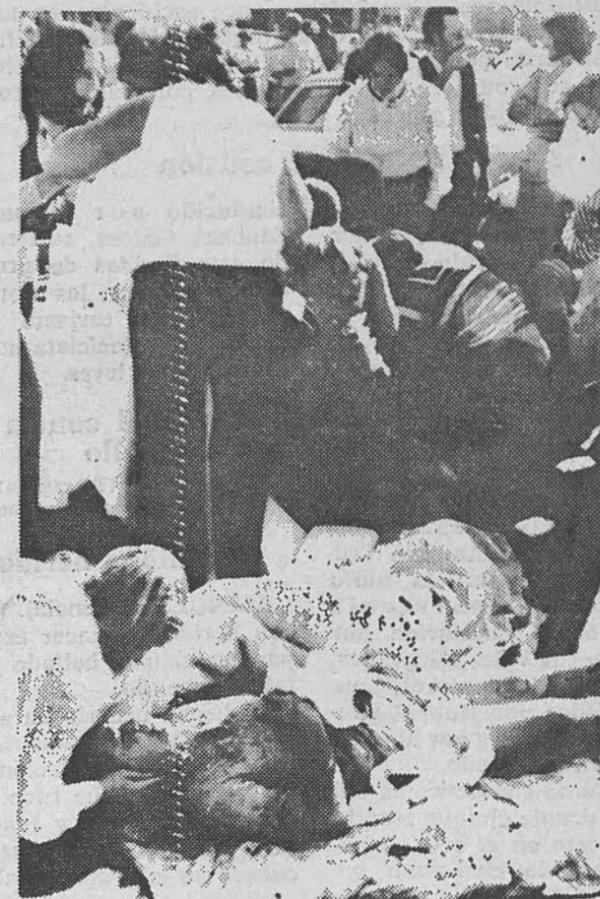
SACRAMENTO (California, Estados Unidos). (Efe.) — A 22 personas muertas y 26 heridas de consideración ascendía el balance del accidente aéreo ocurrido aquí, cuando un avión privado del tipo "Sabre" se estrelló contra una fiesta de cumpleaños, que se estaba celebrando al aire libre.

La Policía informó que el avión, un "F-86", intentó despegar sin éxito de un aeropuerto privado, precipitándose sobre una autopista cercana y fue a estrellarse, finalmente, sobre una reunión de jóvenes, que festejaban un cumpleaños.

El piloto del avión, Richard Bingham, de treinta y seis años, consiguió salvarse, arrojándose en paracaídas, momentos antes de perder el control del avión. El reactor, propiedad del piloto, se convirtió en una bola de fuego al incendiarse el combustible. Testigos presenciales señalaron que gran parte de las víctimas, en su mayoría adolescentes, murieron abrazadas.

## Tres aviadores norteamericanos muertos

HARSTAD (Noruega). (Afp-Efe.)—Tres aviadores norteamericanos que participaban en las maniobras de la OTAN (Strong Express) han perecido a bordo de un helicóptero que se estrelló contra una montaña, en la isla de Grytoeya, al norte del país, se-



● Una joven se arrodilla para confortar a una mujer herida en el accidente de Sacramento. (Foto Cifra-Upi.)

gún ha anunciado la Policía noruega. El aparato norteamericano se estrelló no lejos del lugar donde dieciocho soldados noruegos encontraron la muerte este año en un accidente de aviación.

## MONTPELLIER (Francia)

# Española asesinada en un bosque

MONTPELLIER (Francia). (Efe.)—Una joven española de dieciséis años, María Luisa Ortega, natural de Logroño, fue asesinada en las cercanías de la ciudad de Montpellier.

En la comisaría de Policía informaron que la investigación no había podido aún establecer la identidad de su agresor. El drama tuvo lugar en un pequeño bosque de la carretera de Saint Clement la Riviera, al borde del arroyo de Lironde. Los habitantes de una casa oyeron gritos y, al acudir al lugar, vieron desaparecer a un hombre corriendo. La joven española se encontraba en el suelo mortalmente herida y con las manos ensangrentadas, lo que prueba que luchó con su agresor. El golpe mortal que le causó la muerte lo recibió en la nuca con un objeto que aún no ha podido ser determinado.

María Luisa Ortega había llegado a Montpellier sólo hace un mes. Vivía con sus tíos, que vinieron al mismo tiempo que ella. Según estos últimos, su sobrina había salido de casa a las once de la mañana para asistir a misa.

## Muerta en el estadio español de Chile

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—El asesinato de una muchacha de dieciséis años en el Estadio Español de Santiago, ha causado dolor y estupor en la colonia hispana residente.

El crimen ocurrió durante el tradicional baile dominical que se realiza en ese centro deportivo y cultural, situado

en el residencial barrio alto de Santiago.

La víctima, María Adriana Echeverrieta Amunategui, de dieciséis años, apareció con el cráneo destrozado por golpes propinados con una gran piedra hallada al lado del cadáver.

La joven se había separado del grupo de sus amigas, lo

que alarmó a sus familiares, que, después de buscar infructuosamente por los parques, jardines y dependencias del Estadio Español, avisaron a la Policía.

El vigilante del centro deportivo y cultural de la colectividad española residente encontró a las cinco de la madrugada el cuerpo sin vida de la muchacha, entre unos arbustos. El cadáver no presentaba aparentemente otros signos de violencia que los que provocaron la muerte.

## Seis niños carbonizados

DINWIDDIE (Virginia). (Afp-Efe.)—Seis niños de una misma familia, de edades comprendidas entre nueve meses y trece años, perecieron en el incendio de su casa en Dinwiddie (Virginia).

## Sucesos

**FIN DE SEMANA: EN VEINTE ACCIDENTES**

**21 MUERTOS Y 14 HERIDOS**

MADRID. (Pyresa.) — Veintiún muertos y catorce heridos graves es el trágico balance de los veinte accidentes de circulación registrados en las carreteras españolas el pasado fin de semana, días 22, 23 y 24.

El domingo se produjeron once accidentes, en los que perdieron la vida otras tantas personas y ocho resultaron heridas de pronóstico grave. El día anterior se produjeron seis accidentes, con seis muertos y tres heridos graves.

**Cuádruple colisión**

VALENCIA. (Cifra.) — Un hombre resultó muerto, otro herido grave y dos leves en un cuádruple choque ocurrido en la carretera de Nazaret a Oliva, en el kilómetro 18,500, término de "El Perrelló".

El accidente se produjo al entrar en colisión el turismo "Mini - Morris" matrícula V-4290-B, conducido por Antonio Truchero Onís; la moto "Vespa" matrícula V-168657, conducida por Ernesto Vélez Miravalles, y dos ciclomotores, conducidos por Manuel Sánchez Cruces y por Manuel Bautista Toledo.

Como consecuencia del cuádruple choque resultó muerto en el acto el pasajero del ciclomotor

conducido por Manuel Sánchez Cruces, sufriendo éste heridas de pronóstico grave; los conductores del turismo y los de la motocicleta sufrieron lesiones leves.

**Automóvil contra caballo**

VENDRELL (Tarragona). (Cifra.)—Debido a un violento

**Dos niños heridos por una explosión**

MANUEL (Valencia). (Cifra.) — Dos niños resultaron heridos al hacer explosión un artefacto que, al parecer, habían hallado abandonado y con el que estaban jugando.

El hecho ocurrió en esta población, y los lesionados son: Víctor Domenech Benavent, de nueve años, vecino de esta población, el cual presentaba heridas graves, por lo que tuvo que ser trasladado urgentemente a Valencia, y Joaquín Carrasco Montagut, de ocho años, el cual presentaba lesiones leves, siendo curado en la propia localidad.

to choque contra un caballo, y el automóvil, conducido por Victoriano Pique Boig, de diecinueve años de edad, éste se produjo gravísimas heridas en la cara y conmoción cerebral.

El accidente ocurrió a las dos de la madrugada en la carretera comarcal 246, en dirección a Valls, y se produjo cuando el coche matrícula B-883.703 atropelló al caballo, que se había cruzado repentinamente en la calzada.

El herido fue trasladado con urgencia al centro hospitalario de Valls por sus propios familiares, quienes circulaban detrás en otros vehículos y en donde quedó internado. Se teme por su vida.

**Gijón: Valorado en ocho millones de pesetas**

**ALIJO DE TABACO**

GIJÓN. (Cifra.)—Un alijo de tabaco de distintas marcas, consistente en 46.000 paquetes y valorado en unos ocho millones de pesetas, ha sido intervenido a contrabandistas que navegaban en una lancha rápida por aguas cercanas a este puerto.

La aprehensión la realizó un patrullero del Servicio Especial de Vigilancia Fiscal que montaba guardia desde hace días, ante lo sospechoso de la actitud de la mencionada embarcación contrabandista, a la que, al fin, logró capturar.

Los tripulantes, cuatro españoles, un marroquí y un francés, así como los géneros aprehendidos y la embarcación, de bandera panameña, han quedado a disposición de las autoridades competentes.

**Detienen a un portugués reclamado por un Juzgado**

ORENSE. (Cifra.)—El portugués Urbano Gomes de Castro ha sido detenido por fuerzas de la Guardia Civil de Celanova, cuando conducía un turismo por la carretera de Lugo a Portugal. Urbano, de treinta y un años, soltero, comerciante, natural de Vilamayor, en Aveiro, sin residencia fija, carecía de visado de entrada en España, así como de

permiso de conducir y de la documentación del vehículo. Se le ocuparon 330.000 pesetas y 2.000 escudos, así como varios objetos.

Manifestó que procedía de Gijón y se comprobó que estaba reclamado por el Juzgado de dicha ciudad, acusado del robo de 300.000 pesetas. Se sospecha que también se haya dedicado al robo de vehículos.

**Inculcados por el Tribunal de Contrabando**

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» inserta una notificación del Tribunal de Contrabando de Cádiz por la que se hace pública la inculcación de Chaim Hymie Melamed, Fleming Hans Otto, Olga Alice Roussy, Manuel Ortiz, Paulo Fiebig y Luis Roussy, cuyo último domicilio conocido era Aix - en-Provence (Francia), y Bochun (Alemania) en el expediente instruido por aprehensión de 12.600

kilogramos de heroína, mercancía valorada en 126.000 pesetas.

Asimismo, el citado Tribunal notifica a dos individuos conocidos por Jesús y Antonio, cuyo último domicilio conocido era en Barcelona, que están inculcados en otro expediente similar, instruido por haberseles aprehendido 35,200 kilogramos de idéntica mercancía, valorada en 352.000 pesetas.

**Arde una fábrica**

VALENCIA. (Cifra.) — Gran cantidad de géneros quedaron destruidos por un incendio en una fábrica de bolsos de cuero y plástico, sita en la calle en

proyecto, sin número, junto al barrio de San Ramón, de esta localidad, propiedad de la firma Recaredo Nadal.

**CIENCIAS Y LETRAS**

**CURSO 1972-73**

**OPOSICIONES A MINISTERIOS**

**1.700 plazas convocadas**

ABIERTA LA PRESENTACION DE INSTANCIAS

**INGRESO EN BANCA Y CAJAS DE AHORRO**

Secretariado ● Idiomas ● Taquimecanografía ● Perforistas ● Contabilidad ● Estenotipia

Cursos intensivos permanentes para todas las preparaciones

PREESCOLARES, E. G. B. BACHILLERATO

**ACADEMIAS RIPOLLES**

Avda. José Antonio, 31  
Teléf. 232 02 10  
Conde de Romanones, 10  
Teléf. 227 25 24  
J. Ortega y Gasset, 89  
Teléf. 401 05 75  
Seseña, 68 (Aluche)  
Teléf. 711 93 29

**C. O. U.**

**CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA ACADEMIA PEÑALVER**

LEGALMENTE RECONOCIDA

Ambos sexos

Con profesores especializados en todas las ramas de Ciencias o Letras, con práctica de muchos años  
Arenal, 26 - Tel. 248 23 20 - Madrid-13

**ACADEMIA LOPEZ ROMAN**

BENEFICENCIA, NUM. 2 (Metro Tribunal)

**C. O. U.**

Legalmente reconocido

En esta Academia los alumnos de C. O. U. podrán elegir entre 12 optativas.

Se admiten también alumnos para C. O. U. con una o dos asignaturas de 5.º y 6.º

C. O. U. especial para maestros industriales independiente.  
Matrícula abierta en septiembre.

**J. E. A.**

**C. O. U.**

LEGALMENTE RECONOCIDO

SELECTIVO

1.º MEDICINA

MAÑANA Y TARDE

Génova, 14.—Tel.: 419 10 15

**C.O.U.**

Reconocido oficialmente

**CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA**



**academia DIAZ-BALAGUER**

\* 1.º DE MEDICINA Y FARMACIA

\* 1.º de Facultades y Escuelas Técnicas Superiores

\* 1.º y 2.º de CAMINOS



Fernando el Católico, 77 (Entrada por Arco de San Martín) Tel. 244 35 20 - MADRID

**DELINEANTES-PROYECTISTAS**

**ACADEMIA NAVAL**

COMIENZO DEL CURSO: 4 DE OCTUBRE  
LIBERTAD, 23 • Teléfono 221 55 28 • MADRID-4  
INFORMES: 6 a 9 tarde

## Comenzó la Asamblea anual del FMI

# Abandonar la dependencia del dólar

● El director del Fondo se mostró partidario de esta tendencia durante el acto inaugural

El director ejecutivo del Fondo Monetario Internacional (FMI), Pierre Paul Schweitzer, advirtió en el acto de apertura que ninguna reforma monetaria tendrá éxito si no prevé el suministro de recursos financieros de los países ricos a los que se encuentran en vías de desarrollo.

El director gerente del Fondo señaló también que cualquier reforma monetaria internacional deberá ser acompañada de algunos cambios en las políticas económicas de los países miembros, especialmente de aquellos que están amenazados por un alto índice de inflación y poseen un alto porcentaje de desempleo.

Refiriéndose a estos países Schweitzer dijo que la política de control económico desde el Gobierno que mantienen no sea efectiva para luchar contra esta amenaza sino la acompañan «una cuidadosa adaptación de instrumentos fiscales y monetarios».

### Necesidad de la reforma monetaria

Reconociendo la necesidad de una reforma monetaria como único camino para evitar crisis financieras y comerciales similares a las registradas el pasado año, el director del Fondo señaló que ésta deberá venir por medio de un incremento del papel desempeñado por las reservas internacionales, «específicamente» por los Derechos Especiales de Giro (DEG).

Asimismo, Schweitzer señaló la necesidad de emprender un camino que abandone definitivamente la dependencia de la liquidez internacional de la moneda de un solo país y abogó por el desarrollo de un método satisfactorio y racional que regule la citada liquidez.

### ¿Qué es el FMI?

La creación del Fondo Monetario Internacional derivó directamente de la Conferencia Monetaria y Financiera de las Naciones Unidas, celebrada en Bretton Woods en julio de 1944. Fue fundado el 27 de diciembre de 1945 y homologado por las Naciones Unidas en abril de 1946 con el fin de estimular la cooperación monetaria internacional, facilitar el crecimiento equilibrado del comercio internacio-

### JUNTA DE COMPENSACION «CARRETERA SAN MARTIN DE LA VEGA-Km. 2,500-Sector II»

Se convoca Asamblea General Extraordinaria, que tendrá lugar el día 4 de octubre, a las siete de la tarde, en Madrid, calle General Mola, número 211, 1.º, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Informe de la Presidencia.
- 2.º Designación de miembros del Consejo Rector.
- 3.º Ruegos y preguntas.
- 4.º Aprobación del Acta.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Madrid, 21 de septiembre de 1972.—El Presidente (firma ilegible).

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 5,00 PESETAS CADA PALABRA

### CONSULTAS

CLINICA especializada, doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75).

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 - 215 26 40

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colgado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

HIPOTECAS. Inmejorables condiciones. Cua a quien cantidad. Inmediatamente. 2273350.

### PRESTAMOS

CUALQUIER cantidad, rapidez interés legal 253-83-15. RAPIDEZ en la realización de préstamos, personales e hipoteca 253-83-15.

### TELEVISORES

TELEVISORES. frigoríficos, superlavadoras. Ocho días prueba gratis. Sin entrada 590 mensuales. Regalo tocadiscos, mesita, reductor, antena. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2452846 - 2562479. Telecrisiano. Hermanos Machado, 35, esquina Alcalá, 304 (Metro Quintana).

## DURA CRITICA DE McNAMARA

# EGOISMO DE LAS NACIONES RICAS

WASHINGTON. (Especial para ARRIBA.)—«Los actuales programas de desarrollo son sumamente inadecuados, ya que no están logrando su objetivo primordial: poner fin a la inhumana miseria de cientos de millones de seres en todo el mundo en desarrollo». Esta afirmación tan dura y tajante la hizo ayer el director del Banco Mundial, Robert S. McNamara, en su tradicional discurso ante la Junta de Gobernadores del Grupo del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, más comúnmente conocido por Banco Mundial.

La causa de que los programas de desarrollo no alcancen los resultados esperados, se encuentra —según MacNamara— en que las naciones prósperas no hacen lo suficiente para ayudar a los países pobres, y que éstos, a su vez, no hacen lo suficiente para ayudar a los 40 por 100 más pobre de sus respectivas poblaciones. Nos encontramos, pues, en un círculo vicioso, al que sin ningún tipo de demagogias podíamos llamar el egoísmo de los más ricos.

### Ayudas ridículas

McNamara atacó duramente la actitud de las naciones ricas hacia los países en vías de desarrollo. Afirmó que los países prósperos sólo suministran en su conjunto la mitad de ese 0,7 por 100 de su producto nacional bruto fijado como meta por las Naciones Unidas como ayuda oficial al desarrollo, meta cuyo logro reviste importancia decisiva para el progreso de los países pobres.

Los países prósperos —dijo— tienen, lógicamente sus prioridades nacionales. Pero el incremento de sus ingresos es de tal magnitud y su capacidad tecnológica tan poderosa, que no pueden aducir ningún argumento racional para justificar su negativa de aumentar las cantidades aportadas, que son realmente minúsculas y ridículas. Afirmó también que no se pide a las naciones ricas que se sacrifiquen y disminuyan su riqueza, sino que se las pide que compartan con los países menos favorecidos un diminuto porcentaje de su riqueza en constante aumento.

### Discriminación comercial

La crítica a la actitud de las naciones prósperas se extendió también al campo de las discriminaciones comerciales, ya que se niegan a darles la oportunidad de comerciar con ellas en condiciones equitativas. Calificó esta actitud como de no cabal o falta de caballerosidad y dio dos razones claras del por qué las restricciones comerciales discriminatorias son injustificables: una, porque afectan desfavorablemente a los pueblos de los países menos desarrollados, y otra, porque también se perjudican los consu-

midores de los países prósperos.

Terminó McNamara su dura crítica hacia las naciones ricas, haciendo una predicción «cuasi-apocalíptica». «Si las naciones ricas —dijo— no toman medidas, tanto en el ámbito de la ayuda, como del comercio, no podrá lograrse el éxito del proceso de desarrollo en un lapso de tiempo aceptable. La comunidad internacional de naciones estará entonces aún más peligrosamente dividida entre los privilegiados y los desheredados, los autosuficientes y los frustrados, los satisfechos y los amargados.»

### Arenillas del desarrollo

Pero, como decíamos al principio de esta crónica, los países en desarrollo tampoco salieron nada bien librados de las acusaciones de McNamara. Señaló que, a fines de la década pasada, las naciones en desarrollo habían logrado una media de crecimiento anual aceptable, pero que su efecto en la sociedad ha sido tan desigual y el número de personas que no recibieron sus beneficios, tan desmesuradamente grande, que dicho crecimiento carece de significación.

Concluyó afirmando que los Gobiernos de los países en desarrollo deben atacar de una manera directa la pobreza personal del 40 por 100 de desheredados de sus poblaciones, sin abandonar por ello el objetivo de un vigoroso crecimiento económico. Y redondeó su idea con las siguientes palabras: «Deben asignarse mayor prioridad al establecimiento de metas de crecimiento en la esfera de las necesidades humanas esenciales: nutrición, vivienda, salud, alfabetización y empleo, aun cuando ello suponga una aminoración del ritmo de adelanto de ciertos sectores más reducidos y altamente privilegiados, cuyos beneficios alcanzan solamente a unos pocos.»

## Economía

### y BANCA

## Compañía Trasmediterránea, Sociedad Anónima

### PAGO DE INTERESES

A partir del próximo 1.º de octubre, Compañía Trasmediterránea, S. A., procederá al pago del cupón número 39 de sus obligaciones 6,579 por 100, emitidas en virtud de escritura autorizada por el Notario de Madrid don Manuel Amorós Gozávez, con fecha de 27 de marzo de 1953, a razón de 25 pesetas (veinticinco) líquidas por cupón en los Bancos siguientes:

- Banca March
- Banco Central
- Banco de Valencia
- Banco Español de Crédito
- Banco Pastor
- Banco Hispano Americano
- Banco Urquijo
- Banco de Santander
- Banco Ibérico

Madrid, 18 de septiembre de 1972.—El Secretario General, José Luis Yuste Grijalba.

ESQUI NAUTICO: FINALIZARON LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

JOSE MILL, GRAN VENCEDOR

● Se adjudicó tres finales absolutas: Saltos, figuras y combinada

El domingo se celebró en el lago de Entrepeñas la gran final de los XIV Campeonatos de España de esquí náutico.

Éxito rotundo en cuanto a organización y tiempo. El sol estuvo presente, como un invitado más, durante el desarrollo de las distintas pruebas. Pese a que no concurrió demasiada gente, la clausura de los Campeonatos fue muy animada.

A las ocho y media de la mañana se disputaron las semifinales de figuras. Tras una pausa de dos horas, algunos esquiadores realizaron diversas exhibiciones, una de las cuales corrió a cargo del marqués de Villaverde, quien con una cometa a la espalda se elevó por los aires en un espectacular número. El grupo Australian Water Sky Team, venido de Londres únicamente para estos Campeonatos, mostró a los asistentes su técnica a pie desnudo, cosa que más tarde realizaría también el deportista Luis Parellada, con la consiguiente decepción del equipo austriaco.

A las dos de la tarde los organizadores ofrecieron una comida a las personalidades que allí se habían congregado y entre las que se encontraban don Cristóbal Martínez Bordiú y don Gonzalo de Borbón, así como a los representantes de la Prensa, Radio y Televisión.

Final de figuras

Seguidamente dio comienzo la

final absoluta de figuras, en la que triunfó José Mill, del Regimiento de Pontoneros. A continuación este esquiador, junto con otros dos más, realizaron un show en el que dieron muestra de su gran pericia. La final de saltos se la adjudicó, igualmente, José Mill. Realizó un salto de 43,30 metros, quedando así tan sólo a 20 centímetros del record nacional, que él mismo ostenta.

En la final absoluta de slalom se produjo la gran sorpresa. Se daba favorito al esquiador del Regimiento de Pontoneros. Sin embargo el triunfo fue para el mejicano, nacionalizado español, Paco Fernández, que obtuvo un total de 27,5 puntos. El segundo clasificado fue Luis Parellada, otro de los hombres que por su juventud tiene muchísimas posibilidades en un próximo futuro.

Para finalizar estos Campeonatos los miembros del Australian Water Sky Team realizaron una nueva exhibición de slalom cruzado y de esquí a pie desnudo.

A las siete de la tarde se celebró la entrega de premios a los ganadores. El marqués de Villaverde, Don Gonzalo de Borbón, don Pedro Zaragoza, director general de Empresas y Actividades Turísticas, así como otras personalidades, repartieron copas y medallas a los triunfadores. José Mill, máximo protagonista de los Campeonatos,

ganó tres especialidades absolutas: figuras, saltos y combinada.

José Mill, muy satisfecho

De veintitrés años, sexto en el Campeonato del mundo del año pasado, en la final de saltos. Octavo en figuras en los pasados Campeonatos de Europa, José Mill tiene un cierto aire tímido que se refleja en sus escuetas contestaciones.

—José, me imagino que estarás muy contento por todas las copas que has conseguido en los Campeonatos. ¿Esperabas verdaderamente tanto éxito?

—En realidad imaginaba que algo de esto iba a pasar, pero de todas formas estoy muy satisfecho.

—Sin embargo, hay una final muy importante que ha escapado de tus manos. La de slalom. ¿Nos puedes decir qué te ha pasado; te confiaste demasiado?

—La verdad es que sí; esperaba ganar dicha prueba con facilidad. Al empezar el recorrido a 58 kilómetros por hora creí que el triunfo ya iba a ser mío. Sin embargo, no fue así.

—¿Qué nos puedes decir de la actuación de Paco Fernández en slalom?

—Es un magnífico esquiador; ya le vi en los Campeonatos del Mundo, y ahora que se ha nacionalizado español creo que puede proporcionar muchos triunfos para nuestro país.

J. Miguel GATOO

NATACION: CAMPEONATOS NACIONALES DE EDUCACION Y DESCANSO

CEPSA triunfó por Grupos de Empresa

Mariano Lázaro Franco clausuró los campeonatos el domingo en Madrid

En la Piscina Municipal de la Concepción se celebró el domingo la tercera y última jornada de los Campeonatos Nacionales de Natación de la Obra Sindical Educación y Descanso en categoría masculina y femenina. Presidió el acto de clausura el director nacional de la Obra Sindical, Mariano Lázaro Franco, quien acompañaban el secretario nacional, Bernardo Cuenca Carverero, y el jefe del Departamento Nacional de Deporte Laboral, Jesús Luque Recio.

Resultados:  
 200 m. braza masculinos:  
 1. Antonio Oña (Málaga), 2:54,8.  
 100 m. braza femenino:  
 1. María del Carmen Guerra (Madrid), 1:32,2.  
 Relevos 4 por 100 m. libras femeninos:  
 1. Lérda, 4:54,5.  
 Relevos 4 por 100 m. libras masculinos:  
 1. Las Palmas, 4:13,3.  
 Clasificación final por equipos:  
 1. Málaga, 286 puntos.  
 Categoría femenina:  
 1. Lérda, 123.  
 Por grupos de empresa triunfó CEPSA, de Tenerife, con 49 puntos.  
 Finalizado el reparto de trofeos, el director nacional de la Obra Sindical clausuró, en nombre del Ministro de Relaciones

Sindicales, los mencionados Campeonatos.

I Travesía al Lago del Club Las Encinas

La natación madrileña se dio cita en la mañana del domingo en el Club Las Encinas, de Boadilla del Monte, para participar en la primera travesía al lago de este club.

Se establecieron cuatro categorías, cada una de ellas con una distancia diferente. La primera estaba formada por nadadores menores de diez años y la distancia era de 250 metros, venciendo en la categoría masculina Olalla, del Club Miami, y en la femenina, Isabel Crío, de Concepción. En la segunda categoría participaban todos aquellos nadadores de once y doce años, y la prueba estaba establecida en 500 metros. Muro, del Club Concepción, y Angela Vivar, del Marbella, ocuparon los primeros puestos de esta categoría. Los nadadores, cuya edad oscilaba entre los trece y los quince años, debieron nadar una distancia de 1.000 metros, siendo los vencedores García, del Club Isla, y Pilar Fernández de Moscardó.

La prueba reina fue, sin lugar a dudas, la de los 1.500 me-

tros, en la que participaban todos aquellos nadadores que tenían más de dieciséis años. El Club Marbella consiguió en esta prueba el doblete, al triunfar Antonio Peñalva y Julia Vivar, ambos pertenecientes a este club.

Una vez terminadas las pruebas, todos los participantes, así como el numeroso público que presenció las pruebas, se trasladaron al «fuerte», un pintoresco lugar donde fueron entregados los trofeos.

El objetivo de los organizadores de la prueba, el Club Boadilla y la Federación Castellana, que apuntaba hacia la promoción de este deporte, se cumplió en todos los aspectos, y sólo cabe desear que la idea sea imitada por otros clubs, por el bien de la natación.

FEITO

Travesía al puerto de Barcelona

BARCELONA. (Alfil.) — José Bas, del C. N. Almogávares y Aurora Chamorro, olímpica y nadadora del C. N. Pueblo Nuevo, han sido los vencedores en las categorías masculina y femenina de la XLV Travesía a nado del puerto de Barcelona.

Nuestra opinión

EL BOXEO Y LA SEÑORA EATON

También es fatalidad que por haches o bes haya que volver sobre el tema. Pero es que nuestra ingenuidad, a veces, no tiene parangón. Otra vez el país se lleva las manos a la cabeza porque a Pedro Carrasco se la quieren dar con queso. No se concibe que nos hagan eso a nosotros, gente de tanto salero. Lamentamos mucho salirnos del tiesto de los suspiros, pero hemos de hacerlo para dejar bien claras unas cuantas cosas. A ver si nos enteramos...

● De que este título mundial de los pesos ligeros es simplemente un cheque en blanco para el poseedor. Nada de adornos en la testa ni de púrpura sobre los hombros. Es un negocio redondo que le soluciona el porvenir a un muchacho si lleva después una vida modosita. Y sobre todo sirve para especular en los despachos de los promotores, que son quienes están llamados a engordar sus cuentas corrientes.

● Que Mando Ramos vino a España para llevarse el cheque del despacho de Mrs. Eaton, convencida ésta de que a su protegido le sería relativamente fácil, una vez que Pedro había llegado al declive, según últimas peleas. Lo que no contaba Mrs. Eaton era con encontrar por medio a un tal Odubote, que, aparentemente, lo echó todo a perder.

● Aparentemente, porque con el escándalo que se armó, el desquite se presentaba como un negocio redondo. Durante muchos días, tanto aquí como allá le endulzamos el caldo a la promotora de marras, con una publicidad asombrosa. Y completamente gratis.

● Miren por donde, el segundo enfrentamiento torció el rumbo a los planes de Mrs. Eaton, porque el bueno de Mando Ramos, metido en dificultades de peso, no dio una a derechas ante Pedro, a quien le saltó probablemente la pelea más inteligente de su vida. Mrs. Eaton, que no tiene una briena rubia de tonta en la cabeza, se había asegurado el resultado de antemano, no siendo que perdiese el rastro del cheque. Y otro nuevo escándalo cuando decidió que fuese Mando el ganador.

● De nuevo la publicidad gratuita y la tentadora oportunidad de probar suerte con la tercera edición del Carrasco-Mando Ramos, pero esta vez aquí, porque en Los Angeles no se habían producido los dividendos esperados.

● Naturalmente Mando Ramos volvió a Madrid, pero bien protegido. Mrs. Eaton le puso de escolta a un juez norteamericano y a un árbitro mejicano, que lógicamente estuvieron siempre al lado de su boxeador, de ascendencia mejicana y nacionalidad norteamericana. El resultado ya lo saben: el cheque se fue esta vez definitivamente al despacho de Mrs. Eaton, no sin dejar en el camino, a lo largo de tres combates (dos de ellos imprevistos), sus buenos dólares de ganancias.

● Aquí nos tiramos de los pelos, porque dijimos que había ganado Carrasco. ¿Otra vez? ¿Y por qué la Federación Española, el señor Branchini y todos los responsables del futuro de Carrasco permitieron que se compusiese el jurado a uno favorable a Mando? Senoillamente porque el profesor Velázquez, que a nosotros nunca nos cayó simpático, llegó a Barajas repartiendo sonrisas y promesas, con la mejor escuela diplomática. Nos lo creímos.

● Como nos creímos, cuando nos dieron con el silencio en las narices al hablar de la injusticia arbitral y del resultado positivo del doping, eso de que Pedro sería el primer beneficiario después del Ramos-Carmona. Fijense lo segura que estaría Mrs. Eaton de cumplir su promesa, que antes del combae ya tenía firmada una opción sobre Carmona. Y es que el serial Carrasco-Ramos había agotado todos sus capítulos y el negocio comienza otra vez, pero con Carmona y otro mejicano a Olympic lleno... ¿Derechos deportivos, razones de legalidad u otras menudencias? Eso nada tiene que ver aquí, porque estamos hablando de boxeo, de un título mundial y de la señora Eaton. Que no es, precisamente, la señora de Fátima.

Valentín MARTÍN

ESTADIO VICENTE CALDERON

Hoy MARTES, día 26 de septiembre de 1972, a las OCHO Y MEDIA de la noche

XIII COPA DE EUROPA DE CLUBS CAMPEONES DE COPA DIECISEISAVOS DE FINAL

S. E. C. BASTIA-CLUB ATLETICO DE MADRID

VENTA DE LOCALIDADES.—En todas las Taquillas Oficiales del Club, hoy MARTES 26, de DIEZ a DOS de la mañana, y en las del Estadio Vicente Calderón, desde las DIEZ de la mañana, sin interrupción.

# ESTA NOCHE, ATLETICO-BASTIA

● ES POSIBLE QUE JUEGUE IRURETA PERO ESTARA AUSENTE OVEJERO

Ayer por la mañana, a las diez, Max Merkel reunió en el Manzanares a sus jugadores, en entrenamiento previo al encuentro que el equipo rojiblanco disputará hoy con el Bastia. Se realizaron unas series de ejercicios físicos, con ritmo muy ligero, y todos los atléticos aparecieron en forma excelente, aunque acusaron los golpes debidos al partido, muy competido, que les enfrentó al Real Madrid.

Posteriormente, la plantilla rojiblanca se desplazó a El Escorial, donde quedaron concentrados los siguientes jugadores: Rodri, Pacheco, Melo, Jayo, Capón, Iglesias, Benegas, Adelardo, Eusebio, Ufarte, Salcedo, Luis, Irureta, Becerra, Alberto y Pataco.

Por la tarde, los jugadores asistieron a la proyección de una película, en una sala cinematográfica de la localidad.

El conjunto de Max Merkel piensa que si el rival, al que conoce en el partido de Ajaccio, es «muy fuerte, con tres o cuatro figuras puntales», por ello ven

«muy difícil el encuentro», y saben que hay fuerza en el equipo contrario. Pese a lo cual, aunque «no hay exceso de confianza, tenemos fe en el triunfo».

## El Bastia, con la moral alta

Con alta moral y optimismo los jugadores del Sporting Etoile Club Bastiais se disponen a enfrentarse hoy al Atlético de Madrid, en el partido de vuelta, de su eliminatoria por la Recopa europea.

El empate sin goles logrado por los rojiblancos madrileños en Ajaccio no parece haber mermado la buena disposición del equipo campeón de la Copa de Francia, y la opinión general, dentro de la lógica reserva, es que se puede obtener un honroso resultado.

Se reconoce la potencia del Atlético que, sin duda y apoyado por sus seguidores, ofrecerá un juego completamente distinto al practicado en el partido de

ida, pero los corsos no se dan por vencidos de antemano.

Su entrenador, Pierre Cahuzac, ofrece su opinión sobre este encuentro de vuelta:

—No cabe duda que el partido será muy difícil para nosotros, pero el Atlético tendrá que plantear su juego de manera distinta a como lo hizo en Ajaccio y, al abrir sus líneas, puede proporcionarnos la oportunidad de marcar algún gol.

## «Puede que demos la sorpresa»

—Entonces, ¿cree posible la victoria?

—El Atlético parte, sin duda, como favorito, pero en fútbol todo es posible y puede que demos la sorpresa. Desde luego, nosotros no saltaremos al campo desanimados, y si dispuestos a ofrecer resistencia y un juego que sea del agrado del público.

Según Cahuzac, todos los jugadores se encuentran en buen estado físico, como evidenciaron



BASTIA.—Este es el enemigo a batir esta noche por el Atlético de Madrid en el estadio Vicente Calderón

en el entrenamiento celebrado por la mañana en el estadio Vicente Calderón, escenario del «match» de hoy.

Unos cincuenta minutos duró la práctica, repartidos entre ejercicios gimnásticos, carreras con balón y, finalmente, un ligero partidillo.

Cahuzac se encuentra satisfecho. No tiene problemas de lesiones y la alineación será la que ya anunció ayer. El yugoslavo Savkovic, que padecía de un golpe en un muslo, recibido en el último partido, se halla re-

cuperado por completo, así lo confirma el entrenador del Bastiais:

—Durante el entrenamiento, Savkovic no se ha resentido lo más mínimo, y hoy actuará frente al Atlético.

Sin dudas, el campeón francés presentará a: Pantelic; Mosa, Hodoul, Luccini; Savkovic, Calmettes; Giordani, Bauda, Félix, Lenoir y Kanyan.

El encuentro, que dará comienzo a las ocho y media de la noche, será dirigido por el italiano Gonella. (Aifil.)

## Copa de Europa

# EL REAL MADRID, EN ISLANDIA

REYKJAVIK (Islandia). (Aifil.) El domingo, a las cinco de la tarde, hora local (cuatro tarde en España peninsular) llegó al aeropuerto de Keflavik (Islandia) la expedición del Real Madrid, que mañana miércoles se enfrentará al equipo islandés Keflavikur.

En autobús, los jugadores madrileños cubrieron los 45 kilómetros que separan el aeropuerto de Reykjavik, que se encuentra a tan sólo 256 kilómetros del Círculo Polar Ártico. La expedición española, desde el primer momento, tanto por los directivos del fútbol islandés como por los propios habitantes de la isla, ha sido tratado con extrema cordialidad.

Ayer por la mañana, los jugadores del Real Madrid entrenaron en un campo de los alrededores de la capital. Grosso, Ve-

lázquez, Santillana y Benito —que acusan diversas contusiones de su encuentro con el Atlético de Madrid— no participaron en el mismo, como medida preventiva. Por la tarde, el equipo español visitó la ciudad. Hay realmente expectación entre la afición de la isla. No en vano el Madrid viene aureolado con la historia de sus éxitos, en aquellos tiempos de la autarquía española, cuando la Copa de Europa tenía todos los años el mismo protagonista. Este interés de los islandeses se descubre en todas partes. El mismo clima humano y cordial que siempre ha caracterizado a este amigable pueblo, al que han descrito en sus obras muchos escritores, desde Julio Verne, que cifró aquí un capítulo de su «Viaje al centro de la Tierra», hasta nombres de la talla de Knut Hamsun, Björsson o Sigrid Unset.

# DERROTA DEL RAYO EN TARRAGONA

TARRAGONA. (Pyresa).—Gimnástico de Tarragona, 2 (Galláztegui y Nájera); Rayo Vallecano, 0.

Alineaciones: GIMNASTICO DE TARRAGONA: José Luis; Angel, Sintés, Folin; Laguna, Cayuela; Nájera, Reina, Galláztegui, Diego, Alarcón. A los veinticinco minutos del segundo tiempo, Nebot y Amat sustituyeron a Cayuela y Alarcón.

RAYO VALLECANO: Gómez; Aráez, Hernández, Torres; Curta, Bordóns; Illán, Emillo, Chapela, Guri, Nieto. En la segunda parte salió Reig por Chapela, y Artero, a los treinta y uno, por Aráez.

Árbitro: Señor Juanjo, del Colegio Navarro, que tuvo una actuación mediocre, dejando de señalar varias faltas. No obstante,

no influyó en el resultado final.

Goles: 1-0. Minuto 15 de la segunda parte. Nájera pasa adelantado a Alarcón, quien tras regatear a tres contrarios pasa a Galláztegui y éste bate a Gómez.

2-0. A los veinticinco minutos, Nájera manda el esférico al fondo de la red, a pase de Amat.

Juicio crítico.—El siempre temible Rayo Vallecano no ha estado a su altura acostumbrada y ha sucumbido, por el tanteo de dos a cero, resultado justo, dados los méritos de ambos bandos.

La primera mitad, que concluyó sin goles, fue durante los quince primeros minutos y los últimos, de pleno dominio del Gimnástico, que ha superado con toda autoridad a un Rayo desdibujado.

## COPA DE LA UEFA

# PREOCUPACION DEL VALENCIA ANTE LA VISITA DEL MANCHESTER

● HAY MUCHOS LESIONADOS EN EL CUADRO DE DI STEFANO

VALENCIA. (Aifil.) — El Valencia C. F. recibe mañana, miércoles, al Manchester City, en el partido de vuelta de la Copa de la UEFA, que se jugará a las 8,30 de la tarde en el estadio Luis Casanova.

La contienda se presenta difícil para el club que prepara Alfredo di Stefano. El club valenciano ha dado pruebas, hasta el momento, de resolver bien las salidas, pero no termina de desenvolverse como es debido en su propio terreno. Aquí, en Valencia, no ha logrado todavía una victoria en lo que va de Liga, no ha marcado un solo gol en el Luis Casanova.

## Muchos lesionados

A estos problemas hay que añadir las lesiones que de manera prematura agobian al Valencia, y que afectan, de modo principal, a la línea medular valencianista: Manolete resultó lesionado frente a Barcelona, en una caída infortunada; Forment sufrió fractura de tibia en Gra-

nada, y Lico también se halla «tocado». En total, de los cinco medios natos con que teóricamente cuenta el Valencia, sólo dos están disponibles: Claramunt I y Adorno; ello obliga al entrenador a echar mano de otros hombres, como Sergio (extremo derecha) y Martínez (defensa), que no han resuelto, hasta ahora, la papeleta.

También en la puerta existen problemas. Lesionados Abelardo y Cota, salió en los primeros partidos de la temporada Meléndez; pero el domingo Di Stefano alineó al teórico cuarto portero, Balaguer, al que los zaragocistas dieron tan poco trabajo, que apenas pueda anticiparse nada de él. De todos modos hizo un par de salidas muy comprometidas, que resolvió felizmente.

En la defensa y en la delantera las cosas están más claras, aunque Antón no ha recuperado todavía la forma física anterior a la lesión que sufrió jugando con la selección nacional. En cambio, Barrachina, se supera a sí mismo en cada partido, y Qui-

no, cuando juega realmente en el centro del ataque, da más sensación de peligro.

## Los seguidores, preocupados

En definitiva, un Valencia que tiene muy preocupados a sus seguidores, que no encuentra su sitio precisamente cuando juega ante su público (el sábado último frente al Zaragoza hizo sonar palmas de tango), con más censo de la cuenta en la enfermería para un principio de temporada, se dispone a recibir al Manchester City, uno de los grandes del fútbol inglés, aunque actualmente no atraviese uno de sus mejores momentos, y ante el que empató a dos en el partido de ida.

Aquí se teme que, una vez más, el Valencia dilapide en casa las ventajas que obtiene fuera. A ver si en esta ocasión se rompe el maleficio y el conjunto mestallista puede proseguir en la competición de la UEFA.

# EL TORINO LLEGO A LAS PALMAS

HOY ENTRENARA EN EL ESTADIO INSULAR

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Pyresa).—A primeras horas de la tarde de ayer llegó a esta capital el equipo italiano Turín de fútbol, que mañana por la noche disputará con la Unión Deportiva de Las Palmas el segundo encuentro de la eliminatoria previa para la Copa de la UEFA. Vienen acompañando a la expedición turinesa 120 «tifosis» y diez enviados especiales de la Prensa turinesa.

El entrenador, Gustavo Giognani, trae 15 jugadores, aunque en principio realizará un entrenamiento hoy por la mañana en

el estadio Insular, antes de decidir la formación, en la que tiene la duda de su portero, Castellini, que llega con ligera gastritis y puede ser relevado por Sattolo.

Giognani se ha mostrado con un optimismo muy moderado, aunque trae dos goles de ventaja y ello le permitirá jugar acentuando la táctica posicional defensiva para conservar esa renta de dos tantos.

Por su parte, Sinibaldi, que no ha decidido la alineación después de la abultada derrota en

Sarriá, se reserva los cambios, que es muy probable haga en la formación.

La alineación italiana, salvo emergencias, será la siguiente, según pudimos deducir de las expresiones de Giognani: Sattolo; Lombardo, Fosati, Mozzini; Zechini, Agropi; Grampante, Ferrini, Pulici, Sala y Toschi.

Vienen además los suplentes Castellini —éste es el titular de portero, pero ya no jugó el domingo último en la Liga italiana—, Masiello, Crivelli, Madde y Bui.

PRIMERA DIVISION

EL BARCELONA, LIDER

Al cabo de cuatro jornadas ya hay un líder destacado: el Barcelona. No está mal para empezar la mini hazaña catalana. El caso es que el próximo partido lo juega en el Camp Nou contra el Real Madrid que no parece andar nada bien esta temporada. Su vecino, el Atlético, le birló los dos puntos en el propio Santiago Bernabéu. Así las cosas los del Manzanares van delante del actual campeón nacional. Y lo que es mejor: que la inminente confrontación es en el Vicente Calderón ante el Español.

Para Español y Athletic de Bilbao fueron los triunfos en la noche del sábado, día en el que se suele jugar el 50 por 100 de los partidos de Primera. Por goleada, la victoria española ante la Unión Deportiva Las Palmas, y menos abultada, pero definitiva, la del equipo vasco ante el Sporting de Gijón. Coruña, Oviedo y Málaga vencieron en sus compromisos, siendo el más difícil el de los malacitanos y deportivistas y rotunda la asturiana.

El Castellón logró su primer punto en un desplazamiento: ante el duro equipo donostiarra. Algo es algo. Pero lo que es nada y de negros presagios es la actuación bética. Con el actual líder enfrente poco pudieron los sevillanos y ahora a remontar lo que se pueda. Segundo empate fue el que un ascendido, el Zaragoza —revelación—, consiguió en Valencia. Así, los aragoneses son segundos. ¡Eso es empezar bien!

RESULTADOS

- Valencia, 0; Zaragoza, 0. (Sábado.)
- Real Madrid, 0; ATLETICO DE MADRID, 1. (Sábado.)
- ESPAÑOL, 4; Las Palmas, 0. (Sábado.)
- ATLETICO DE BILBAO, 2; Gijón, 0. (Sábado.)
- CORUÑA, 2; Burgos, 1.
- OVIEDO, 3; Granada, 0.
- Betis, 0; BARCELONA, 2.
- Real Sociedad, 0; Castellón, 0.
- MÁLAGA, 1; Celta, 0.

CLASIFICACION

|                 | Casa |          | Fuera    |       | Tantos |  | Pn. + |
|-----------------|------|----------|----------|-------|--------|--|-------|
|                 | J.   | G. E. P. | G. E. P. | F. C. | Pn. +  |  |       |
| 1, BARCELONA    | 4    | 2 0 0    | 2 0 0    | 9 2   | 8 + 4  |  |       |
| 2, Zaragoza     | 4    | 2 0 0    | 0 2 0    | 7 0   | 6 + 2  |  |       |
| 3, Español      | 4    | 2 0 0    | 0 2 0    | 6 1   | 6 + 2  |  |       |
| 4, At. Bilbao   | 4    | 1 1 0    | 1 1 0    | 7 2   | 6 + 2  |  |       |
| 5, At. Madrid   | 4    | 1 0 1    | 2 0 0    | 6 4   | 6 + 2  |  |       |
| 6, Málaga       | 4    | 1 1 0    | 0 2 0    | 4 3   | 5 + 1  |  |       |
| 7, Real Madrid  | 4    | 1 0 1    | 1 1 0    | 5 4   | 5 + 1  |  |       |
| 8, Las Palmas   | 4    | 1 1 0    | 1 0 1    | 5 6   | 5 + 1  |  |       |
| 9, Valencia     | 4    | 0 1 1    | 1 1 0    | 4 3   | 4      |  |       |
| 10, R. Sociedad | 4    | 0 2 0    | 1 0 1    | 2 2   | 4      |  |       |
| 11, Burgos      | 4    | 1 1 0    | 0 0 2    | 4 6   | 3 - 1  |  |       |
| 12, Granada     | 4    | 0 2 0    | 0 1 1    | 1 4   | 3 - 1  |  |       |
| 13, Gijón       | 4    | 1 1 0    | 0 0 2    | 1 3   | 3 - 1  |  |       |
| +, Coruña       | 4    | 1 1 0    | 0 0 2    | 3 9   | 3 - 1  |  |       |
| 15, Oviedo      | 4    | 1 0 1    | 0 0 2    | 5 7   | 2 - 2  |  |       |
| 16, Celta       | 4    | 0 1 1    | 0 1 1    | 2 4   | 2 - 2  |  |       |
| 17, Castellón   | 4    | 0 0 2    | 0 1 1    | 3 8   | 1 - 3  |  |       |
| 18, Betis       | 4    | 0 0 2    | 0 0 2    | 1 7   | 0 - 4  |  |       |

LA QUINIELA PREMIADA

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| 1 Coruña-Burgos         | 1 X 2 |
| 2 Valencia-Zaragoza     | 1 X 2 |
| 3 Oviedo-Granada        | 1 X 2 |
| 4 Betis-Barcelona       | 1 X 2 |
| 5 R. Madrid-At. Madrid  | 1 X 2 |
| 6 At. Bilbao-Gijón      | 1 X 2 |
| 7 R. Sociedad-Castellón | 1 X 2 |
| 8 Málaga-Celta          | 1 X 2 |
| 9 Tarragona-R. Vall.    | 1 X 2 |
| 10 Leonesa-Mallorca     | 1 X 2 |
| 11 Murcia-Elche         | 1 X 2 |
| 12 Sabadell-Sevilla     | 1 X 2 |
| 13 Logroñés-Valladolid  | 1 X 2 |
| 14 Córdoba-Cádiz        | 1 X 2 |
| APUESTAS                |       |

LA PROXIMA QUINIELA

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| 1 Coruña-Valencia       | 1 X 2 |
| 2 Zaragoza-Oviedo       | 1 X 2 |
| 3 Granada-Betis         | 1 X 2 |
| 4 Barcelona-R. Madrid   | 1 X 2 |
| 5 At. Madrid-Español    | 1 X 2 |
| 6 Gijón-R. Sociedad     | 1 X 2 |
| 7 Castellón-Málaga      | 1 X 2 |
| 8 Burgos-Celta          | 1 X 2 |
| 9 Mallorca-Tenerife     | 1 X 2 |
| 10 S. Andrés-Murcia     | 1 X 2 |
| 11 Elche-Sabadell       | 1 X 2 |
| 12 Sevilla-Logroñés     | 1 X 2 |
| 13 Valladolid-Santander | 1 X 2 |
| 14 Osasuna-Cádiz        | 1 X 2 |
| APUESTAS                |       |

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente al día 24 de septiembre de 1972: Veinticuatro acertantes de catorce resultados, a 2.442.072 pesetas. Setecientos veintiocho acertantes de trece resultados, a 80.508 pesetas. Diez mil quinientos ochenta y seis acertantes de doce resultados, a 5.537 pesetas. La recaudación ascendió a 319.689.390 pesetas, cifra record en lo que va de temporada.

SEGUNDA DIVISION

EL SANTANDER, INVICTO

Otra jornada más del Campeonato de Liga de Segunda División y el Santander permanece imbatido, y líder, lo que confirma la impresión que la semana pasada les apuntábamos de que el Racing va a ser uno de los gallitos de esta temporada en Segunda.

Hasta el momento sólo quedan ya cuatro equipos invictos, de los cuales el Sevilla es el único «primera», los otros dos conjuntos que descendieron la pasada temporada, el Córdoba y el Sabadell, han sufrido ya una y dos derrotas, respectivamente.

Dos resultados de esta jornada han destacado sobre los demás por salirse ampliamente del pronóstico. El primero ha sido la derrota del Pontevedra en su feudo ante el Osasuna y el segundo la victoria del Valladolid ante el Logroñés que esta temporada no parece encontrarse en gran momento de juego.

Las posiciones siguen sin aclararse, aunque, como ya hemos observado, el Santander ostenta el liderato, y en solitario. Todavía es pronto para aventurar un pronóstico, ya que las posiciones en la tabla están separadas por pequeñas diferencias de puntos y una victoria imprevista, o una derrota, pueden dar un vuelco a las clasificaciones.

RESULTADOS

- Logroñés, 1; VALLADOLID, 2. (Sábado.)
- Pontevedra, 1; OSASUNA, 2.
- TARRAGONA, 2; Rayo Vallecana, 0.
- Cultural, 0; Mallorca, 0.
- Tenerife, 0; Baracaldo, 0.
- HERCULES, 1; San Andrés, 0.
- MURCIA, 2; Elche, 0.
- Sabadell, 0; SEVILLA, 1.
- SANTANDER, 2; Mestalla, 0.
- CORDOBA, 2; Cádiz, 0.

CLASIFICACION

|                | Casa |          | Fuera    |       | Tantos |  | Pn. + |
|----------------|------|----------|----------|-------|--------|--|-------|
|                | J.   | G. E. P. | G. E. P. | F. C. | Pn. +  |  |       |
| 1, SANTANDER   | 4    | 2 0 0    | 2 0 0    | 6 0   | 8 + 4  |  |       |
| 2, Mallorca    | 4    | 2 0 0    | 1 1 0    | 7 2   | 7 + 3  |  |       |
| 3, Sevilla     | 4    | 1 1 0    | 1 1 0    | 6 2   | 6 + 2  |  |       |
| 4, Murcia      | 4    | 2 0 0    | 0 2 0    | 5 2   | 6 + 2  |  |       |
| 5, Tarragona   | 4    | 2 0 0    | 1 0 1    | 6 3   | 6 + 2  |  |       |
| 6, Córdoba     | 4    | 2 0 0    | 0 1 1    | 6 4   | 5 + 1  |  |       |
| +, Elche       | 4    | 2 0 0    | 0 1 1    | 6 4   | 5 + 1  |  |       |
| 8, San Andrés  | 4    | 1 0 1    | 1 0 1    | 4 4   | 4      |  |       |
| +, Valladolid  | 4    | 0 2 0    | 1 0 1    | 6 5   | 4      |  |       |
| 10, Hércules   | 4    | 1 1 0    | 0 1 1    | 3 5   | 4      |  |       |
| 11, Rayo V.    | 4    | 1 1 0    | 0 0 2    | 10 6  | 3 - 1  |  |       |
| 12, Baracaldo  | 4    | 1 0 1    | 0 1 1    | 4 4   | 3 - 1  |  |       |
| 13, Cádiz      | 4    | 1 0 1    | 0 1 1    | 6 7   | 3 - 1  |  |       |
| 14, Cultural   | 4    | 0 1 1    | 1 0 1    | 6 6   | 3 - 1  |  |       |
| 15, Sabadell   | 4    | 1 0 1    | 0 1 1    | 4 6   | 3 - 1  |  |       |
| 16, Osasuna    | 4    | 0 1 1    | 1 0 1    | 4 1   | 3 - 1  |  |       |
| 17, Logroñés   | 4    | 0 1 1    | 0 1 1    | 6 8   | 2 - 2  |  |       |
| 18, Mestalla   | 4    | 0 2 0    | 0 0 2    | 5 2   | 2 - 2  |  |       |
| 19, Tenerife   | 4    | 0 2 0    | 0 0 2    | 0 4   | 2 - 2  |  |       |
| 20, Pontevedra | 4    | 0 0 2    | 0 1 1    | 4 10  | 1 - 3  |  |       |

TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

- Gran Peña, 0; ENSIDESA, 1.
- CAUDAL, 3; Laredo, 0.
- LEMONS, 3; Torrelavega, 0.
- COMPOSTELA, 2; Bilbao Atl., 1.
- SIERO, 2; Sestao, 1. (Sábado.)
- Llodio, 0; Basconia, 0.
- PALENCIA, 1; Zamora, 0.
- Avilés, 0; LANGREO, 3.
- GUECHO, 2; Ponferradina, 0.
- ORENSE, 2; Ferrol, 0.

CLASIFICACION

|                 | J. | G. E. P. | F. C. | Pn. + |
|-----------------|----|----------|-------|-------|
| 1, Ensidesa     | 4  | 3 1 0    | 5 3   | 7 + 3 |
| 2, Palencia     | 4  | 3 0 1    | 5 0   | 6 + 2 |
| 3, Langreo      | 4  | 3 0 1    | 5 1   | 6 + 2 |
| 4, Orense       | 4  | 2 2 0    | 6 3   | 6 + 2 |
| 5, Lemos        | 4  | 1 3 0    | 6 3   | 5     |
| 6, Sestao       | 4  | 2 1 1    | 5 3   | 5 + 1 |
| 7, Zamora       | 4  | 2 1 1    | 5 3   | 5 + 1 |
| 8, Gran Peña    | 4  | 1 2 1    | 4 2   | 4     |
| 9, Caudal       | 4  | 2 0 2    | 5 4   | 4     |
| 10, Basconia    | 4  | 1 2 1    | 2 2   | 4     |
| 11, Compost.    | 4  | 2 0 2    | 4 5   | 4     |
| 12, Ponferr.    | 4  | 2 0 2    | 2 5   | 4     |
| 13, Llodio      | 4  | 1 1 2    | 1 2   | 3 - 1 |
| 14, Laredo      | 4  | 1 1 2    | 2 5   | 3     |
| 15, Siero       | 4  | 1 1 2    | 3 4   | 3 - 1 |
| 16, Guecho      | 4  | 1 1 2    | 3 6   | 3 - 1 |
| 17, Bilbao Atl. | 4  | 0 2 2    | 4 4   | 2 - 2 |
| 18, Ferrol      | 4  | 1 0 3    | 6 7   | 2 - 2 |
| 19, Avilés      | 4  | 1 0 3    | 4 7   | 2 - 2 |
| 20, Torrelav.   | 4  | 1 0 3    | 2 8   | 2 - 2 |

GRUPO SEGUNDO

- EJEA, 1; Eibar, 0.
- Arechavaleta, 1; Torrejón, 1.
- CASTILLA, 3; San Sebastián, 1.
- Mirandés, 1; Calvo Sotelo-P., 1.
- Atlético Madrileño, 1; Salamanca, 1.
- BEJAR, 2; Moscardó, 1.
- Osasuna P., 1; Alavés, 1.
- Chantrea, 0; PEGASO, 2.
- GETAFE, 1; Calvo Stelo-A., 0.
- TUDELANO, 3; Huesca, 1.

CLASIFICACION

|                | J. | G. E. P. | F. C. | Pn. + |
|----------------|----|----------|-------|-------|
| 1, Salamanca   | 4  | 2 2 0    | 12 2  | 6 + 2 |
| 2, Pegaso      | 4  | 2 2 0    | 8 3   | 6 + 2 |
| 3, Tudelano    | 4  | 2 2 0    | 5 3   | 6 + 2 |
| 4, Ejea        | 4  | 2 2 0    | 4 2   | 6 + 2 |
| 5, C. Sotel-P. | 4  | 1 3 0    | 4 2   | 5 + 1 |
| 6, A. Madrl.   | 4  | 1 3 0    | 7 4   | 5 + 1 |
| 7, Huesca      | 4  | 2 1 1    | 7 6   | 5 + 1 |
| 8, C. Sotel-A. | 4  | 2 0 2    | 4 2   | 4     |
| 9, Alavés      | 4  | 1 2 1    | 5 3   | 4     |
| 10, Sanse      | 4  | 2 0 2    | 5 6   | 4     |
| 11, Torrejón   | 4  | 1 2 1    | 2 2   | 4     |
| 12, Mirandés   | 4  | 1 2 1    | 4 7   | 4     |
| 13, Eibar      | 4  | 1 1 2    | 2 2   | 3 - 1 |
| 14, Moscardó   | 4  | 1 1 2    | 3 4   | 3 - 1 |
| 15, Castilla   | 4  | 1 1 2    | 3 4   | 3 - 1 |
| 16, Osasuna P. | 4  | 1 1 2    | 4 7   | 3 - 1 |
| 17, Béjar      | 4  | 1 1 2    | 3 7   | 3 - 1 |
| 18, Chantrea   | 4  | 0 2 2    | 2 6   | 2 - 2 |
| 19, Getafe     | 4  | 1 0 3    | 2 6   | 2 - 2 |
| 20, Arechav.   | 4  | 0 2 2    | 2 9   | 2 - 2 |

GRUPO TERCERO

- Caella, 0; JUPITER, 2.
- VILLARREAL, 5; Ibiza, 4.
- VINARAZ, 3; Lérida, 1.
- Alcoyano, 1; Tarrasa, 1.
- Olimpico, 1; Menorca, 1.
- Masnóu, 1; EUROPA, 2.
- Ciudadela, 0; Onteniente, 0.
- GERONA, 3; Acero, 0.
- Atlético Baleares, 0; LEVANTE, 1.
- POBLENSE, 4; Tortosa, 2.

CLASIFICACION

|                | J. | G. E. P. | F. C. | Pn. + |
|----------------|----|----------|-------|-------|
| 1, Menorca     | 4  | 3 1 0    | 6 2   | 7 + 1 |
| 2, Onteniente  | 4  | 2 2 0    | 9 4   | 6 + 2 |
| 3, Tortosa     | 4  | 3 0 1    | 8 4   | 6 + 2 |
| 4, Vinaroz     | 4  | 2 1 1    | 4 2   | 5 + 3 |
| 5, Acero       | 4  | 2 1 1    | 3 4   | 5 + 1 |
| 6, Caella      | 4  | 2 1 1    | 2 6   | 5 - 1 |
| 7, Levante     | 3  | 2 0 1    | 5 3   | 4 + 2 |
| 8, Tarrasa     | 4  | 0 4 0    | 3 3   | 4     |
| 9, Gerona      | 4  | 2 0 2    | 5 5   | 4     |
| 10, Villarreal | 4  | 1 2 1    | 7 7   | 4     |
| 11, Lérida     | 4  | 1 2 1    | 5 6   | 4 + 1 |
| 12, Júpiter    | 4  | 1 2 1    | 4 5   | 4 + 1 |
| 13, Europa     | 4  | 2 0 2    | 2 4   | 4 - 1 |
| 14, Poblense   | 4  | 1 1 2    | 3 4   | 3 - 1 |
| 15, Alcoyano   | 4  | 1 1 2    | 5 7   | 3 - 1 |
| 16, Ciudadela  | 4  | 1 1 2    | 2 4   | 3 - 1 |
| 17, Ibiza      | 4  | 1 0 3    | 8 8   | 2 - 2 |
| 18, Olímpico   | 4  | 0 2 2    | 2 4   | 2 - 2 |
| 19, Baleares   | 4  | 0 2 2    | 0 3   | 2 - 2 |
| 20, Masnóu     | 3  | 0 1 2    | 4 8   | 1 - 3 |

GRUPO CUARTO

- SAN FERNANDO, 3; O'Donnell, 1.
- JEREZ, 2; At. Malagueño, 1. (Sábado.)
- PORTUENSE, 1; Jaén, 0.
- Sevilla Atlético, 1; BADAJOZ, 2.
- Eldense, 0; Cartagena, 0. (Sábado.)
- HELLIN, 3; Melilla, 1.
- Extremadura, 3; Algemesi. 3.
- CEUTA, 1; Huelva, 0.
- LINARES, 2; Linaense, 0.
- ALMERIA, 1; Valdepeñas, 0.

CLASIFICACION

|                 | J. | G. E. P. | F. C. | Pn. + |
|-----------------|----|----------|-------|-------|
| 1, Valdep.      | 4  | 3 0 1    | 4 1   | 6 + 2 |
| 2, Portuense    | 4  | 2 2 0    | 4 1   | 6 + 2 |
| 3, Badajoz      | 4  | 2 2 0    | 6 4   | 6 + 2 |
| 4, Cartagena    | 4  | 2 1 1    | 9 2   | 6 + 1 |
| 5, Linares      | 4  | 2 1 1    | 7 3   | 6 + 1 |
| 6, San Fdo.     | 4  | 2 1 1    | 6 3   | 5     |
| 7, Hellín       | 4  | 2 1 1    | 5 3   | 5     |
| 8, Huelva       | 4  | 2 1 1    | 3 3   | 4     |
| 9, O'Donnell    | 4  | 1 2 1    | 5 6   | 4     |
| 10, Algemesi.   | 4  | 1 2 1    | 5 6   | 4     |
| 11, Melilla     | 4  | 1 2 1    | 3 4   | 4     |
| 12, Almería     | 4  | 2 0 2    | 3 7   | 4     |
| 13, Jerez       | 4  | 1 2 1    | 3 6   | 4     |
| 14, Jaén        | 4  | 1 1 2    | 2 5   | 3 - 1 |
| 15, Extrem.     | 4  | 1 1 2    | 2 6   | 3 - 1 |
| 16, Eldense     | 4  | 1 1 2    | 3 4   | 3 - 1 |
| 17, Linaense    | 4  | 1 1 2    | 3 5   | 3 - 1 |
| 18, Ceuta       | 4  | 1 1 2    | 3 5   | 3 - 1 |
| 19, At. Malag.  | 4  | 0 2 2    | 3 6   | 2 - 2 |
| 20, Sevilla At. | 4  | 0 1 3    | 1 7   | 1 - 3 |

# PANORAMA

## MOTOCICLISMO

### ANGEL NIETO LLEGA EL JUEVES A MADRID

La capital de España prepara un triunfal recibimiento al doble campeón mundial de motorismo, Angel Nieto, un zamorano de nacimiento y madrileño de adopción, afincado en Madrid desde hace años.

Las primeras autoridades deportivas acudirán el jueves al aeropuerto de Barajas, para recibir a Nieto, que llegará de Barcelona en avión de Iberia, a las 13,50 horas.

Peñas deportivas, directivos del motorismo español, admiradores y amigos anuncian también su presencia en el aeropuerto de Madrid, para dar la bienvenida al campeón mundial de motorismo en las categorías de 50 y 125 c. c.

## TIRO CON ARCO

### NUEVOS RECORDS DE MARIA TERESA ROMERO

María Teresa Romero, que representó a España en la Olimpiada de Munich, en la especialidad de tiro con arco, ha batido nuevamente la plusmarca nacional de total, estableciéndola en 1.212 puntos. Con esta puntuación, la Federación Internacional de Tiro con Arco concede a María Teresa Romero la estrella FITA, de 1.200 puntos.

La plusmarca fue batida en Badajoz, dentro de las tiradas del Trofeo «San Mateo-Oviedo», trofeo nacional postal.

En este mismo trofeo, María Teresa Romero ha batido su propia marca de 70 metros, estableciéndola en 293 puntos.

## TIRO OLIMPICO

### MARINA GANO LA COPA DE ESPAÑA

Miguel Marina, de Bilbao, consiguió la Copa de España, de tiro al plato, modalidad de skeet, categoría individual, tras la disputa de las dos jornadas en el campo de la Sociedad de Tiro «El Pino», de Guecho.

Miguel Marina completó 93 platos sobre 100, que totalizan con los de la anterior jornada 191 sobre 200.

## AUTOMOVILISMO

### JACKIE STEWART GANO EL GRAN PREMIO DE CANADA

El escocés Jackie Stewart se proclamó el domingo vencedor del Gran Premio de Canadá Fórmula 1 y valedero para el Campeonato del Mundo de Conductores, que ya ha ganado el brasileño Fittipaldi.

Tras Stewart se clasificaron Revson, Hulme, Reutemann, Regazzoni y Amon. En la clasificación del Campeonato, Fittipaldi domina con 61 puntos, seguido de Stewart, con 36; Hulme, con 35; Ickx, con 25, y Revson, con 23.

## MINUSVALIDOS

### JUEGOS NACIONALES

El domingo dieron comienzo en el Estadio Vallehermoso de Madrid los II Juegos Nacionales de Minusválidos, que se desarrollarán hasta el día 30, con la participación de más de trescientos atletas y deportistas. Al término de la primera jornada dominaba la selección barcelonesa.

## TENIS

### STAN SMITH GANO EL TORNEO DE LOS ANGELES

El norteamericano Stan Smith ganó el torneo internacional de tenis de Los Angeles, al vencer en la final a su compatriota Roscoe Tanner, en dos sets, por 6-4 y 6-4.

En la final femenina, la norteamericana Marita Redondo venció a la también norteamericana Janice Metcalf, por 6-3, 5-7 y 6-2.

## BALONCESTO

### EL CIUDAD DE PAMPLONA, PARA EL ESTUDIANTES

El Estudiantes, de Madrid, se adjudicó el Trofeo Ciudad de Pamplona, de baloncesto, al vencer en la final al Vasconia, de Vitoria, por 78-58.

El tercer puesto de este torneo fue para el Kas, equipo que se impuso al Natación Pamplona por 63-52.

## FUTBOL

### DANIEL REGALADO, GALARDONADO POR EL ORENSE C. D.

Se ha celebrado en el salón de actos del Gobierno Civil de Orense, el acto de entrega del nombramiento de presidente de honor y la insignia de oro y brillantes del Club Deportivo Orense, al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Daniel Regalado Aznar.

## ATLETISMO: ENCUENTRO INTERNACIONAL EN ZAGREB

# VICTORIA YUGOSLAVA SOBRE ESPAÑA

### ● Nuestra selección perdió por el resultado de 109 a 102

El domingo finalizó en Zagreb el encuentro internacional de atletismo entre España y Yugoslavia. Cinco fueron las pruebas que en esta jornada ganaron nuestros deportistas. Se batió un record nacional, el de 4 por 400 relevos femenino.

A grandes rasgos podemos decir que a pesar de estos cinco triunfos y de los otros cinco sumados el sábado, nuestra selección no ha estado bien. Siete puntos de diferencia sacaron los yugoslavos a nuestros atletas en esta competición, que acabó con el resultado de 109 a 102. Los españoles podían haber ganado fácilmente a los yugoslavos, pero, sin embargo, no ha sido así y las causas hay que achacarlas a la falta de preparación de la mayoría de nuestros deportistas.

Los resultados de la segunda jornada del domingo fueron los siguientes:

400 m. vallas: 1. Soriano (España), 52.1; 2. Soárez Canal (Es-

paña), 52.6; 3. Stephenovic (Yugoslavia), 52.8.

800 m.: 1. Medjimurec (Yugoslavia), 1:50.4; 2. F. Ortiz (España), 1:52.1; 3. Borraz (España), 1:52.3.

3.000 m. obstáculos: 1. Egado (España), 8:48.6; 2. Gude (España), 8:54.0; 3. Jukic (Yugoslavia), 8:58.0.

Jabalina: 1. Juliani (España), 77,17 m.; 2. Primorak (Yugoslavia), 74,26; 3. Spinar (Yugoslavia), 67,82; 4. Fernández (España).

200 m.: 1. García López (España), 20,9; 2. Krizan (Yugoslavia), 21,4; 3. Magariños (España), 21,5.

Pértiga: 1. Consegal (España), 4,60 m.; 2. Sesek (Yugoslavia), 4,50; 3. Bosniak (Yugoslavia), 4,40; 4. Sola (España).

Triple: 1. Spasojevic (Yugoslavia), 15,83 m.; 2. Stojanovski (Yugoslavia), 15,32; 3. Bartolomé (España), 15,21; 4. Cid (España), 14,87.

5.000 m.: 1. Korica (Yugoslavia), 14:02.0; 2. Alvarez Salgado

(España), 14:15.4; 3. García Caro (España), 14:28.6.

Martillo: 1. Stiglic (Yugoslavia), 69,64 m.; 2. Bronilovic (Yugoslavia), 63,94; 3. Alcántara (España), 62,82; 4. Fíblá (España), 57,58.

4 por 100 m.: 1. Yugoslavia (Alevic, Cikic, Ubori y Susani), 3:09.6; 2. España (Gubernat, Soriano, García López y Magariños), 3:10.1.

Puntuación final: Yugoslavia, 109 puntos; España, 102.

#### Pruebas femeninas:

1.500 m.: 1. Anzina (Yugoslavia), 4:12.4; 4. Consuelo Alonso (España), 4:42.0.

4 por 100 m.: 1. Yugoslavia, 3:47.5; 2. España (M. J. Martínez G., R. Colorado, R. Ochandiano, J. Salgado), 3:48.5 (record de España).

Altura: 1. Blagoeva (Bulgaria), 1,94 m. (record del mundo); 2. Focii (Yugoslavia), 1,66; 3. Sagrario Aguado (España), 1,66; 4. Isabel Montaña (España), 1,50.

## TRAINERAS: Gran Premio Nervión

# Magnífica actuación de Astillero

### ● Se impuso en la regata del domingo y en la clasificación final

PORTUGALETE (Vizcaya) (Alfil).—El domingo se celebró la segunda regata de traineras, correspondiente al VII Gran Premio Nervión, organizada por la Mancomunidad de Ayuntamientos, con el control de la Federación Vizcaína de Remo. Tiempo excelente, aguas en buenas condiciones y un gentío impresionante que abarrotaba ambas márgenes de la desembocadura de la ría.

Antes de comenzar la primera tanda se interpretó el Himno Nacional en honor del Caudillo, por la Banda Municipal de Portugalete, que se retransmitió por los altavoces. El público, puesto en pie, escuchó, en tanto que las ocho traineras se alineaban en la meta con los remos en alto.

En la primera tanda participaron los cuatro peores tiempos de la regata del sábado: Portugalete, Santander, Kaiku y Pasajes de San Juan, que tomaron la salida por ese orden de balizas. Se impuso desde el primer momento Santander, habiendo lucha para el segundo puesto entre las embarcaciones de Pasajes y Kaiku, venciendo en el último largo los primeros. Portugalete ocupó la cuarta plaza.

A continuación se dio la salida a la tanda de honor, que agrupaba a los cuatro mejores tiempos de la regata del sábado. Remaban: Orío, por la baliza 1; Astillero por la 2, Guetaria por la 3 y Pedreña por la 4. Se preveía una fuerte lucha entre Astillero, Orío y Guetaria, que llegaron igualadas a la primera ciaboga, para imponerse, a partir de la misma, Astillero dando una lección de buen bogar, a un ritmo de 42 paladas por minuto. Orío y Guetaria le seguían a continuación, a 41 paladas por minuto. A partir de la segunda ciaboga, Guetaria ocuparía el segundo lugar, que ya no abandonarían hasta el final de la regata, perseguida por Orío y, más adelante, la tripulación de Pedreña.

Clasificación en la jornada del domingo:  
1. Astillero, 20.33-3.

2. Guetaria, 20.41-1.

3. Orío, 20.56-3.

4. Santander, 21-7.1.

5. Pedreña, 21-12-4.

6. Pasajes de San Juan, 21-23-4.

7. Kaiku, 21-33-1.

8. Portugalete, 22-0-2.

Clasificación final (suma de tiempos de las dos jornadas):

1. Astillero, 41-20.3.

2. Guetaria, 41-38.0.

3. Orío, 41-55-4.

4. Santander, 42-22-3.

5. Pedreña, 42-23-3.

6. Kaiku, 43-10-0.

7. Pasajes de San Juan, 43-20-3.

8. Portugalete, 44-6-2.

Todas las tripulaciones mejoraron los tiempos del sábado. Finalizada la regata se procedió, en el salón de actos del Ayuntamiento de Portugalete, a la entrega de premios y trofeos, recibiendo Lujambio, patrón de Astillero, la bandera trofeo de la Mancomunidad de Ayuntamientos y 160.000 pesetas, importe del primer premio. Asimismo recibió el trofeo «José Félix Erasos», por haber realizado el mejor tiempo en una sola regata.

## MOTOCROSS: Venció en Zalla

# DOMINGO GRIS, PRIMERO PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

ZALLA (Vizcaya). (Alfil).—Después de protagonizar una gran carrera, Domingo Gris —en la actualidad en la cabecera de la clasificación del Campeonato español— se adjudicó el primer puesto en el motocross de Zalla.

La organización fue del Moto Club Bilbaíno y el patrocinio del Ayuntamiento de la localidad. Se celebraron dos mangas, tanto en juniors, como en seniors, sobre 125 y 250 cc. Participaron los equipos oficiales de Bultaco y Montesa. Faltaron en la línea de salida Ignacio Bultó, Francisco Lancho y José Sánchez, asiduos concurrentes a los grandes premios puntuables para el Campeonato nacional de 250 c. c.

El corredor barcelonés Jorge Capapey sufrió una caída en el transcurso de los ensayos. Se temió que Capapey —del equipo oficial de Bultaco— hubiera sufrido una fractura de la vértebra cervical. Trasladado en ambulancia hasta Bilbao e internado en una clínica, se deshicieron los temores.

Domingo Gris («Bultaco») ganó cada una de las dos mangas. En la primera de ellas se entabló una dura pugna entre Mendivil y Sáinz CaCastañeda, resuelto a favor del primero, que entró en meta —después de soportar un acoso increíble— tras el vencedor. En la segunda serie, Gris volvió a dominar la situación, tanto que Sáinz CaCastañeda marchó en segundo lugar, por la tercera plaza lucharon Mendivil y Babot, imponiéndose el bilbaíno, incluso por amplio margen, pero sólo al final de la carrera.

Buena actuación de Babot («Montesa») y de Sáinz («Bultaco»), muy regulares en su trayectoria Bellsola y Casanovas, que ocuparon siempre una posición media en la prueba. Olivencia, sólo discreto en la primera serie, no acabó la segunda, debido a una lesión.

La prueba junior se la adjudicó el madrileño Agustín Fernández («Bultaco»), con 27 puntos; seguido de Santiago Bilbao, con la misma puntuación, y de José María Molina, ambos bilbaínos y con «Bultaco», hasta once clasificados.

# Festival Merckx

● El campeón belga ganó las dos pruebas individual y por equipos

BARCELONA. (Alfil.) — Que todo Barcelona se había concentrado en el recorrido por donde debía discurrir la competición ciclista era un hecho irreversible. Los aficionados se habían concentrado por decenas de millares para presenciar este magno festival ciclista, al que concurren los más destacados ciclistas del momento, organizado por el Deporte Ciclista Barcelona y el rotativo barcelonés «Dicen», en su novena edición.

Con anterioridad a la primera salida de los ases —la contra reloj por equipos— se habían disputado mangas eliminatorias para corredores aficionados y juveniles, y a las 11,45 los grandes ases disputaron la carrera contra reloj por equipos, en la que puntuaban los dos primeros clasificados. Esta carrera ya ha sido un festival belga, en el que el equipo formado por Merckx, Sertz y Van den Bosche, ha sumado en su haber un tiempo de 37 m. 53 s., seguido del Kas, con 38 m., y Catalán, 38,24.

Después de unos momentos de descanso, en el que ha tenido efecto la final de juveniles, que ha ganado Enfadaque, se ha disputado la prueba en línea de los profesionales, con una extensión de diez kilómetros, y en la que Eddy Merckx ha mandado como ha querido. La salida es en pelotón, y el primero en intentar la fuga ha sido Elorriaga, el cual se adelanta al pelotón unos cincuenta metros, y Merckx, ni corto ni perezoso, le va a la caza, aunque marchan juntos muy pocos momentos, ya que le deja descolgado y entra destacado en la meta, con el tiempo de 18-26, seguido de Fuente, con 18-49; Aja y Martos, 18-51; Thevenet, 18-57, y Agosthinc, 18-58.

## Juveniles vencedores

Lazábal, Línex y Medina han sido los ganadores de la final de juveniles, mientras descansaban los profesionales, que pocos momentos después deberían tomar parte en la prueba contra reloj individual. En esta ocasión ha sido nuevamente Merckx el que ha marcado la pauta y ha logrado un tiempo de 18 m. 35 segundos en su sensacional escalada en solitario, en la que casi ha rebasado a Fuente, el corredor español que había tomado la salida con anterioridad a él. Luis Ocaña, que había tomado parte en la carrera en línea, no ha tomado parte en la contra reloj por prescripción facultativa. El hecho fue acogido con una gran bronca por parte de los aficionados asistentes, los cuales no comprenden cómo toma la salida en las carreras si no se halla en condiciones físicas para luchar en igualdad de oportunidades que sus rivales.

Eddy Merckx es un buen profesional. Cuando sale, sale a ganar, y si no lo hace es porque no ha sido ello factible, como en la prueba contra reloj individual, en la que Aja ha marcado 19-02, y Martos, 19-04; Agostinho, 19-15; Tamames y Galdós, 19-39; Fuentes, 19-44, y Thevenet, 19-52.

Con la suma de los tiempos individuales en línea y contra reloj ha salido el ganador de la IX Escalada a Montjuich, y de éste ha sido el tiempo record de 37 m. 01 s., logrado por Eddy Merckx, seguido de Aja, con 37-53, y Martos, 37-55.

El equipo olímpico, en el que formaban Huéllamo, Melero y Elorriaga, ya en la contra reloj

por equipos se ha notado una gran baja de rendimiento en Huéllamo, el cual había sufrido una avería en el cambio, por lo que había corrido en inferioridad de condiciones y acusó posteriormente el esfuerzo realizado para finalizar la primera prueba.

## El campeón recibe los trofeos

En definitiva, ha sido un festival Eddy Merckx, quien, entre las grandes aclamaciones de los aficionados barceloneses, ha recibido todos los trofeos que había en litigio y, además, el beso de la bella Tania Doris, una belleza española que también se merece un premio.

Éxito de público, éxito de organización y éxito de tiempo, pues hasta el sol ha lucido durante toda la competición, para empezar a difuminarse poco después de las tres de la tarde, media hora después de haber finalizado la carrera.

### Clasificación:

1. Eddy Merckx (Bélgica), 18-26+18-35=37 m. 01 s.
2. Aja (España), 18-51+19-62=37-53.
3. Martos (España), 18-51+19-04=37-55.
4. Agostinho (Portugal), 18-58+19-15=38-13.
5. Fuente (España), 18-49+19-44=38-33.
6. Galdós (España), 18-59+19-39=38-38.
7. Tamames (España), 19-07+19-39=38-46.
8. Thevenet (Francia), 18-57+19-52=38-49.
9. López Carril (España), 18-59+20-09=39-08.
10. Blanco (España), 18-51+20-33=39-24.

## Merckx: «Intentaré batir el record de la hora»

BARCELONA. (Alfil.) — «Este año intentaré el asalto al record de la hora», ha manifestado Eddy Merckx al término de su victoria en la IX Escalada al Castillo de Montjuich.

Merckx no ocultó su interés por este record y recaló que sería dentro de este mismo año cuando se metería en el interior de un velódromo para batirlo.

—¿Cuál? —se le preguntó.

—No lo sé todavía. Muchos piensan que será en el velódromo milanés de Vigorelli, donde se han batido la mayoría de estos records pero en esta época en la región lombarda hace mucha humedad y las maderas de arce del velódromo no están en las condiciones más idóneas.

Al preguntarle si sería en Roma, Méjico o Munich, Merckx puntualizó:

—Roma no lo será. No conozco cómo es el velódromo de Munich, aunque me han hablado muy bien de él, especialmente por sus características de rapidez. Méjico, también es posible...

—¿Qué proyectos tiene actualmente para antes de intentar este asalto al record de la hora?

—La París-Tours será mi próxima competición, el día 1 de octubre. Después, el día 4, correré la Vuelta a Emilia (Italia). El 7, la Vuelta a Lombardía, y el 11, el Trofeo Baracchi. Luego, ya veremos si me preparo para el record de la hora.

# EL SPOJNIA POLACO, CAMPEON

● En la final venció al Barcelona por 20-16

BARCELONA. (Alfil.) — El K. S. Spojnia de Polonia se adjudicó el I Torneo Internacional de la Merced, fiesta mayor de la Ciudad Condal, al vencer en partido de balonmano, disputado en el Palau Blau Grana al C. de F. Barcelona, por el tanteo de 20 a 16.

Ficha técnica.

Dirigieron el partido los colegiados catalanes Franch y Gassulla.

Equipos y tantos:

K. S. SPOJNIA (Polonia). — Saybka, Starosta, Guzik, Pnicsnaski (3), Ksiazeck (1), Lech (5), Zimierski (4), Szule (1), Strozky, Popielarski (2), Lisiewicz (4) y Michazau.

C. F. BARCELONA. — Eguino, Domenech (1), Taura, Ribera (1), Morera (7), Rovira, Bescos, Andrés (3), Clara (1), Puiggalí, Mestre, Villamarín (3) y Sauque.

Comentario:

Partido de dos fases radicalmente distintas. En la primera, el Barcelona jugó muy por encima de sus rivales, llegándose al descanso con una ventaja de cuatro goles, lo que hacía presumir que de mantener esta distancia podía adjudicarse el Torneo. No fue así, ya que en el segundo período los polacos fueron superándose y anulando la ventaja de los azulgranas, y en el minuto catorce lograron la igualdad.

Posteriormente fueron suman-

do tantos a su favor hasta llegar el Spojnia a conseguir la misma ventaja que sus rivales en el primer tiempo, ventaja que no se reduciría, finalizando el encuentro con el resultado de 16 a 20 favorable a los polacos.

Con esta victoria el equipo polaco se adjudicó el I Torneo de la Merced, y el equipo barcelonista quedó en segunda posición.

A pocos minutos de la segunda parte se lesionó el jugador azulgrana Taura, que abandonó el terreno de juego para no reaparecer.

## Malmoe, 26; Stella, 12

El Malmoe venció al Stella Sports por el resultado de 26 a 12, en partido por dirimir los lugares tercero y cuarto del I Trofeo de la Merced, de balonmano.

El primer tiempo finalizó con ventaja del Malmoe por 17 a 7. Arbitraron los colegiados catalanes Font y González.

El equipo sueco fue siempre superior a sus rivales, de los que se esperaba mejor juego, dada su condición de campeones de Francia; sin embargo, en ningún momento del partido los jugadores del Stella consiguieron siquiera inquietar a la formación sueca.

STELLA. — Berguer (3), Legend (1), Chaplin (1), Fusey

(1), Berlin (1), Chuuis (1), Lejarque (3) y Ricard (1).

MALMOE. — Nerdlander (4), Konsberg (2), Jansson (3), Kal-dre (2), Af Segerstad (4), Girdo (6), Pettersson (1), Olsson (2) y Nebrelus (2).

## Comenzó la Liga en balonmano de Primera División

Comenzó el Campeonato nacional de balonmano en Primera División. Los resultados han sido los siguientes:

Grupo primero:

Salleko, 22; Teucro, 12. Vizcaya, 22; La Salle, 12. Donibane, 24; Paloma, 10. Academia Octavio, 12; San Salvador del Valle, 10.

Beti-Onak, 11; Eguía, 11. El partido C. A. U.-Dom Bosco no se disputó por incomparecencia del C. A. U.

Grupo segundo:

Valencia, 15; Helios, 13. Puerto Sagunto, 13; Crevillente, 13.

Petrel, 4; Barcelona, 9. Sarriá, 13; Palautordera, 23. Salesianos, 12; Boscos Zaragoza, 6.

Córdoba, 6; Dominicos Valencia, 12.

El encuentro entre los clubs dominicos de Zaragoza y el Balón de Cádiz no se celebró por retirada del equipo gaditano.

## CARRERAS DE CABALLOS

# «Kurdo» ganó el Gran Premio de Aprendices

Como se esperaba, fue Kurdo el ganador de la prueba más importante del programa hípico en la Zarzuela, el Gran Premio de Aprendices, para disputar el cual tomaron la salida ocho caballos, conducidos por otros tantos jinetes bisoños, alguno de los cuales demostró un desconocimiento absoluto que le haría dar al traste con las posibilidades teóricas de su corcel. Este es el caso del jinete de «Jazmín IV», que varias veces durante el recorrido se olvidó de la ley de impenetrabilidad de los cuerpos, intentando pasar a través de otro caballo sin conseguirlo, retrasando la acción de la yegua que, a juzgar por las veces que se rehizo y su brillante final para estar segunda, es posible que se hubiera zaidado con la victoria. De los restantes, merece citarse las actuaciones discretas de «Gervik» y «Jimena Fronteriza», y en el lado negativo la desastrosa carrera de «Haití», último durante casi todo el recorrido y que no es ni sombra del caballo que proporcionó tantas victorias a su propietario.

El programa dio comienzo con una carrera de potros de dos años ganada con autoridad por «Loto», que corrió en progreso al igual que «Blanca Doble» y lo contrario que «Lady Blue» y «Yelverkina», que defraudaron por completo.

Victoria de punta a punta de «Poncho», montado sabiamente por don Luis Urbano, lo contrario que «English Channel», segundo en la meta, y sobre la que

su jinete quizás no se percató que la llegada era en la meta especial, por lo que atacó tardíamente. «Assuan» y «Morera» entraron seguidamente, y los restantes corrieron mal.

## La primera sorpresa

La primera sorpresa de la tarde —que contribuyó al desacierto de las apuestas múltiples— se produjo en la tercera carrera, al ganar «Ansar» delante de «Sombrina», «Mariazul», «Rickya», «Salina» y «Shalira», que no pudieron dar alcance a su enemigo, que, con el peso liviano que cargaba, ganó de punta a punta.

Después de escapada espectacular de «Mariparda» en el premio Hebecourt, se encontró batida por varios contrarios docientos metros antes de la llegada, destacándose de ellos «Sultán» —que mejora varios kilos— y quedando a continuación «Efir», «Kasatschok», «Devise» y el resto de participantes.

Finalmente las cosas se agravaron más para los apostantes de la quintuple y la triple-gemela (ambas desiertas con fondos respectivos de 619.437 y 78.982 pesetas), con la sorprendente victoria de «Superávit» en el premio Brehon Law, en el que también otro descargado, «Darlisa», quedó segunda delante de la favorita «Rocket Beauty» y los demás.

Doble de los preparadores E. Ceca y L. Maroto y merecidos trofeos para el aprendiz Juan Ji-

ménez y el entrenador Francisco Galdeano por la victoria de «Kurdo» en el premio Portugalete, trofeos entregados por don Iñigo Caverro.

RASCON LOPEZ

## BEISBOL

# El Filomatic ganó la Copa Mediterráneo

BARCELONA. (Alfil.) — El Filomatic PCB se proclamó vencedor de la «Segunda Copa Mediterránea de Beisbol», al vencer en el partido final al equipo italiano Bernazzoli, de Parma, por cinco a tres.

Equipos: FILOMATIC PCB: Romero, Vázquez, Fuentes, Sabin, Carvajal, L. García, Corona, Licesio y M. García.

BERNAZZOLI, de Parma: Cattani, Gatt, Castell, Varriale, Savigniano, Dallospedaje, Barbieri, Costa y Bertoni.

Equipo arbitral: Dirigió el juego como umpire principal el español Marco, que estuvo perfecto en su cometido, en primera base el italiano Pettener; en segunda y tercera, los españoles Bustems y Valera.

# programas de TV

## Para hoy

|   |  |
|---|--|
| <b>PRIMERA CADENA</b>   | 21,00 TELEDIARIO.  |
| 13,45 CARTA DE AJUSTE.<br>«Cuarteto núm. 1» (F. Cano).  | 21,35 EL CINE. FESTIVAL ERROL FLYNN.<br>«Objetivo Birmania» (Objective Burma) (1945).<br>Guión: Ronald McDougall.<br>Dirección: Raoul Walsh.<br>Intérpretes: Errol Flynn, William Prince, James Brown, George Tobias y Henry Full. |
| 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.  | 23,50 VEINTICUATRO HORAS.  |
| 14,01 ALMANAQUE.  | 00,15 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.   |
| 14,30 PRIMERA EDICION.  |  |
| 15,00 NOTICIAS.   |  |
| 15,35 VISTO Y OIDO.   |  |
| 16,00 EL FANTASMA Y LA SEÑORA MUIR.<br>«La pareja desapareja» (Make me a Match).  |  |
| 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.   |  |
| 17,45 CARTA DE AJUSTE.<br>Alfredo Kraus.  |  |
| 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  |  |
| 18,01 AVANCE INFORMATIVO.   |  |
| 18,05 LA CASA DEL RELOJ. NUM. 149.<br>«Vestidos» (II).  |  |
| 18,25 CON VOSOTROS.<br>Presentación, concurso y comentarios del libro «EL MAGO DE ESTAMBUL», de L. N. Lavolle.<br>— JOSSIE Y SUS MELODICAS.<br>«Misión ultraimposible».<br>— Y AHORA...<br>— FURIA.<br>«El concursante dinámico» (The pulling contest). |  |
| 19,30 DIBUJOS ANIMADOS.   |  |
| 19,40 BUENAS TARDES.<br>— Espectáculos.   |  |
| 20,30 NOVELA.<br>«La charca del diablo», de Jorge Sand.   |  |

## Para mañana

|   |  |
|---|--|
| <b>PRIMERA CADENA</b>   | 19,30 DIBUJOS ANIMADOS.  |
| 13,45 CARTA DE AJUSTE.<br>«La del manojo de rosas» (Primer acto).   | 19,40 BUENAS TARDES.<br>— Mundo femenino.                                |
| 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.  | 20,30 NOVELA.<br>«La charca del diablo», de Jorge Sand.                  |
| 14,01 ALMANAQUE.  | 21,00 TELEDIARIO.  |
| 14,30 PRIMERA EDICION.  | 21,35 HISTORIAS DE JUAN ESPANOL.<br>«Juan Español, tímido».              |
| 15,00 NOTICIAS.   | 22,05 DATOS PARA UN INFORME.   |
| 15,30 COWBOY EN AFRICA.<br>«Fangand pierde» (Fangand clow).   | 22,30 LOS ATREVIDOS.<br>«El halagador de multitudes» (The crow Pleaser). |
| 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.   | 23,30 VEINTICUATRO HORAS.  |
| 17,45 CARTA DE AJUSTE.<br>«La del manojo de rosas» (Segundo acto).  | 23,55 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.                                       |
| 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  |  |
| 18,01 AVANCE INFORMATIVO.   |  |
| 18,05 LA CASA DEL RELOJ. NUM. 150.<br>«Vestidos» (III).   |  |
| 18,25 CON VOSOTROS.<br>Presentación, concurso y comentarios del libro «EL PEQUEÑO MUCK», de Wilhelm Hauff.<br>Comentario del libro: Aurora Díaz Plaja.<br>— SKIPPY EL CANGURO.<br>«Los cuatrerros» (Ruslers).<br>— Y AHORA...<br>— METEORO.<br>«El viejo piloto». |  |
|   | <b>SEGUNDA CADENA</b>  |
|   | 20,00 CARTA DE AJUSTE.<br>América, en la voz de Antoinita Moreno.        |
|   | 20,25 PRESENTACION Y AVANCE.   |
|   | 20,30 EL PAIS DE LA FANTASIA.<br>«La herencia de Violeta».               |
|   | 21,00 GRANDES INTERPRETES.<br>Federico Mompou (III).                     |
|   | 21,30 TELEDIARIO 2.  |
|   | 22,00 GALERIA.   |
|   | 22,30 ESTUDIO ABIERTO.   |
|   | 00,30 ULTIMA IMAGEN.   |

## Excmo. Ayuntamiento de Valencia ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta de 58 parcelas, números 67 a 124 del Núcleo 3, Poblado 3, resultantes de la urbanización de la Dehesa, destinadas a Poblado costero, podrán presentarse en el Negociado de Dehesa de este Excmo. Ayuntamiento, hasta las doce horas del día 11 de octubre de 1972, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 18 de septiembre de 1972.

La garantía provisional asciende a 334.033,35 pesetas. Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 20 de septiembre de 1972.—El Alcalde (firma ilegible).

# CARTELERERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público  
PC.: Para Cinefilos  
●: Calificación artística  
\*: Calificación comercial  
18: Para mayores de dieciocho años  
14: Para mayores de catorce años  
Tol.: Para todos los públicos  
SC.: Sin Calificar

## ESTRENOS

AGACHATE, MALDITO! — Dir.: Sergio Leone. Int.: James Coburn y Rod Steiger. Aventuras. GP y PC. Calificación: \*\* Color. (Tol.) (CAPITOL.)

BUCK Y EL FARSANTE. — Dir.: Sidney Poitier. Int.: Sidney Poitier y Harry Belafonte. SC. Color. (18.) (LOPE DE VEGA.)

CAMPEONES OLIMPICOS.—Dibujos animados de Walt Disney. SC. Color. (Tol.) (BENELLIURE E IMPERIAL.)

CASTA INVENCIBLE — Dir.: Paul Newman. Intérpretes. Paul Newman, Henry Fonda y Lee Remick. Dramática GP y PC. Calificación: ●, \* Color. (18.) (PALACIO DE LA PRENSA.)

COARTADA EN DISCO ROJO. — Dir.: Tulio Demichelli. Int.: Fernando Rey. Aventuras GP. Calificación: \*\* Color. (18.) (ROXY «B».)

CONCIERTO PARA PISTOLA SOLISTA. — Dir.: Michele Lupo. Int.: Anna Moffo. SC. Color. (18.) (PAZ.)

CRONICA DE UNA SEÑORA. — Dir.: Raúl de la Torre. Int.: Graciela Borges y Federico Luppi. Dramática GP y PC. Calificación: ●, \* Color. (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

EL DIOS DE LA MUERTE ASESINA OTRA VEZ.—Dir.: Armando Crispino. Int.: Samantha Eggar, Alex Cord y Nadja Tiller. Color. (18.) Terror. GP. Calificación: \*\* (CON DE DUQUE.)

EL VIOLINISTA EN EL FEJADO.—Director: Norman Jewison. Int.: Popol. Comedia musical sociológica. Color GP y PC. Calificación: ● \*\* (14.) (GRAN VIA.)

EL VISITANTE NOCTURNO.—Dir.: Laslo Benedek. Int.: Max Von Sydow, Liv Ullmann y Trevor Howard. SC. Color. (14.) (CALLAO.)

FRENCH CONNECTION (Contra el imperio de la droga).—Dir.: William Friedkin. Intérpretes: Gene Hackman, Fernando Rey. (18.) Drama policíaco GP y PC. Calificación: ●● \*\* (EL ESPAÑOLETE.)

GUAPO HEREDERO BUSCA ESPOSA.—Dir.: Luis María Delgado. Int.: Alfredo Landa. SC. Color. (18.) (RIALTO y FANTASIO.)

HARRY «EL SUCIO».—Dir.: Don Siegel. Intérprete: Clint Eastwood. Aventuras policíacas. GP. Calificación: \*\* Color. (18.) (AVENIDA.)

HER PRIVATE HELL (Su infierno privado) Director: Norman J. Warren. Int. Lucía Modugno. Dramática GP y PC. Calificación: ● \*\* (18.) (GALILEO.)

LA DECADA PRODIGIOSA.—Dir.: Claude Chabrol. Int.: Marlene Jobert, Orson Welles, Michael Piccoli y Anthony Perkins. Intriga psicológica. GP y PC. Calificación: ●●, \* Color. (18.) (VELAZQUEZ, BILBAO y PROGRESO.)

LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN.—Dir.: Michèle Lupo. Intérpretes Anna Moffo y Gianni Macchia. Comedia dramática. Color. (18.) GP. Calificación: \*\* (MONTERA.)

«ME, NATALIE» (Yo, Natalia): Dir.: Fred Coe.—Int.: Patty Duke. SC. Color. (18.) (ALEXANDRA.)

MORTE A VENEZIA (Muerte en Venecia). Dir.: Luchino Visconti. Int.: Dirk Bogarde, Bjorn Andresen y Silvana Mangano. Dramática GP y PC. Calificación: ●●●, \*.

Color (18.) (POMPEYA PALACE y PENAL VER.)

MUNECAS AHORCADAS — Dir.: Geoffrey Reeve. Int.: Bertil Taube y Bárbara Perkins. Color. (18.) Policiaca GP. Calificación: \*\* (REAL CINEMA.)

MORTADELA — Dir.: Mario Monicelli. Intérprete Sofia Loren. Comedia satirica. GP. Calificación: \*\* Color. (18.) (AMAYA.)

¿QUE ME PASA DOCTOR?—Dir.: Peter Bogdanovich. Int.: Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Comedia. GP y PC. Color. (14.) Calificación: ●●, \* \*\* (COLISEVM.)

SIETE VECES MUJER.—Dir.: Vittorio de Sica. Int.: Shirley Mac Laine, Vittorio Gassman, Rossano Brazzi, Michael Caine, Peter Sellers. SC. Color. (18.) (CARLOS III, ROXY «A» PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO, LICEO y GARDEN.)

SOLDADO AZUL.—Dir.: Ralph Nelson. Intérprete Candide Bergen «Western» moderno. GP y PC. Calificación: ● \*\* Color. (18.) (PALAFOX.)

TARZAN Y EL ARCO IRIS.—Dir.: Manuel Caño. Int.: Steve Hawken, Peter Lawrence y Angel del Pozo. Color. Aventuras GP. Calificación: \* (NARVAEZ.)

UN VERANO PARA MAIAR.—Dir.: Antonio Isasi. Int.: Olivia Hussey. Color. Intriga policíaca GP. Calificación: \*\* (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

## REPOSICIONES

ADIOS, CIGÜENA, ADIOS.—Manuel Summers. Melodrama infantil. Color. (18.) GP. Calificación: \*\* (BULEVAR, MOLA, GAYARRE, INFANTAS y APOLO.)

DOCTOR ZHIVAGO. — Dir.: David Lean. Intérpretes: Omar Sharif, Julie Christie y Geraldine Chaplin. Dramática. GP y PC. Dramática GP y PC. Calificación: ●, \*\* Color. (18.) (VERGARA.)

EL ALAMO. — Dir.: John Wayne. Int.: John Wayne, Richard Widmark y Laurence Harvey. Color. (Tol.) GP y PC. Calificación: ● \*\* (Histórica (PROYECCIONES.)

EL GRADUADO.—Dir.: Mije Nichols. Int.: Dustin Hoffmann. Dramática. GP y PC. Calificación: ●●, \* Color. (18.) (UNIVERSAL.)

HEROES DE TACHUELA.—Int.: Stan Laurel y Oliver Hardy. Cómica. GP. Calificación: \*\* (Tol.) (TIVOLI.)

LA HIJA DE RYAN.—Dir.: David Lean. Int.: Robert Mitchum. Drama. GP y PC. Calificación: ●, \*\* Color. (18.) (ALCALA-PALACE.)

LA MUERTE TENIA UN PRECIO.—Dir.: Sergio Leone. Int.: Clint Eastwood. Western. GP. Calificación: \*\* Color. (18.) (LOS ANGELES y LIDO.)

LEJOS DE LOS ARBOLES.—Dir.: Jacinto Esteva. Documental sociológico. GP y PC. Calificación: ● \* (Con «To be or no to be», en el mismo programa.) (BELLAS ARTES.)

LOS DIEZ MANDAMIENTOS.—Dir.: Cecil B de Mille. Int.: Charlton Heston, Yul Brynner. Gran espectáculo bíblico. Color. GP y PC. Calificación: ●, \*\* (Tol.) (ALBENIZ.)

JUEGOS PROHIBIDOS.—Dir.: René Clement. Intérpretes: Georges Poujouly y Brigitte Fossey. Dramática. GP y PC. ●●, \* (14.) (DRUGSTORE, URQUJO y CARLTON.)

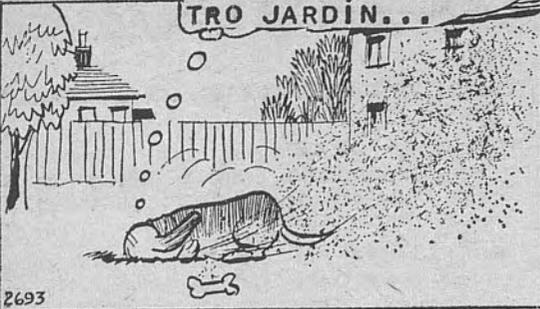
TO BE OR NOT TO BE (Ser o no ser).—Dir.: Ernest Lubitsch. Int.: Jack Benny. Comedia GP y PC. Calificación: ●●, \*\* (BELLAS ARTES, con «Lejos de los árboles», de Jacinto Esteva.)

WEST SIDE STORY.—Dir.: Robert Wise. Int.: Natalie Wood. Drama musical. PC y GP. Calificación: ●●, \* Color. (18.) (CONCEPCION, CANDILEJAS y FALLA.)

55 DIAS EN PEKIN.—Dir.: Nicholas Ray. Int.: Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven. Aventuras. GP. Calificación: \*\* (Tol.) (CANCELLER, MONUMENTAL, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA, ALVI y ARGUELLES.)

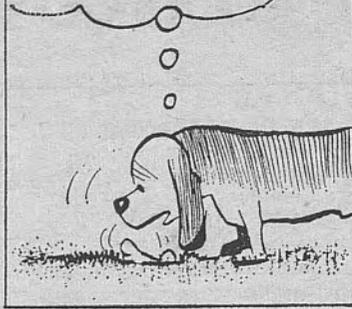
FRED BASSET  
por GRAHAM

SE PONE LÍVIDO  
CUANDO ENTIERRO  
UN HUESO EN NUES-  
TRO JARDÍN...



2693

Y ESTO RESULTA PE-  
SADÍSIMO...



YA QUE ME OBLIGA  
A ENTERRAR ESTE  
DEMONIO DE HUESO  
EN EL JARDÍN DE  
LOS VECINOS.



DISTRIBUIDO POR IBERGRAF

## ESPECTACULOS

### MUSICA

**IV DECENA MUSICA SEVILLA**  
28 septiembre-7 octubre. Obras de: J. S. Bach, Bardos, Bartok, Beethoven, Brahms, Britten, Cabanilles, Castillo, Correa Arauxo, Chopín, Debussy, Drigo, Falla, Franck, Guridi, Haydn, Kodaly, Krein, Liszt, Mendelssohn, Messiaen, Monteverdi, Montsalvatge, Mussorgsky, Nin, Oram, Prokofiev, Rodrigo, Rossini, Scarlatti, Schubert, Schumann, Tchaikovsky, Torres y Turina. Agrupaciones: Orquesta Filarmónica Viena, Cuarteto Aeolian, Orquesta Nacional, Dúo Gorostola-Rego, Coro Madrigal Budapest y Samsotva-Prokofsky London Ballet. Directores: Alcántara, Kertesz, Rossi y Szekeres. Solistas: Berganza, Castrillo, Martínez Carbonell, Martini y Watts. Organiza: Dirección General Bellas Artes (Comisaría Música).

### ORQUESTA FILARMONICA DE VIENA

Director: Istvan Kertesz. Teatro Real, miércoles 27, a las 7,30: «Egmont» (obertura), de Beethoven; «Incompleta», de Schubert, y «II Sinfonía», de Brahms. Venta localidades taquillas Carlos III. Horarios habituales. Organiza: Dirección General Bellas Artes (Comisaría Música).

### ORQUESTA SINFONICA Y CO-RO RTVE. RENOVACION DE ABONOS TEMPORADA 1972-1973

Conciertos sábado y domingo, 7,30 tarde: Palacio de Congresos de Madrid (Generalísimo, 29). Se comunica a los señores abonados que la renovación de abonos para la temporada 1972-73 se realizará con arreglo al siguiente horario en el Palacio de Congresos de Madrid (entrada por el lateral izquierdo del jardín de Avenida del Generalísimo, 29). Abonos sábado y domingo: Del 25 al 30 de septiembre, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábados por la tarde). Nuevos abonos: Del 2 al 7 de octubre, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábados por la tarde).

### ATENCION ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Días 13 a 18 de octubre, ambos inclusive, entrega localidades y pago primer plazo, previa presentación resguardo correspondiente; días laborables, de 9 a 13,30 y de 17 a 19 horas; domingo, de 11 a 13,30 y de 16,30 a 18,30 horas. No habrá prórroga dado que los conciertos comienzan día 20. Cualquier aclaración e información en oficinas Teatro Real.

### TEATROS

**ALCAZAR.**—7, 11: ¡El mayor éxito cómico! Florinda Chico-Adrián Ortega en Amor en blanco y negro, de Julio Mathias. (Dos últimas semanas.)  
**ALFIL, EL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(Tel. 2318152.) 7,30 tarde y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma (de Luis Fortolés). Representado por Los Celtas Cortos. ¡Musical! ¡Crítico! ¡Humorístico! Dirección, Justo Pastor.  
**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Compañía titular. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡El éxito de Madrid! An-

gel Picazo y Ana María Vidal en La visita inesperada Escrita expresamente para teatro por Agatha Christie. Se suplica a los espectadores la máxima puntualidad. La intriga comienza al levantarse el telón. «Vayan a ver esta obra» (Marquerie, «Pueblo»). «Mantiene el suspense hasta el último momento.» (Díaz-Crespo, «El Alcázar».)

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7 y 11: Rafael Arcos, Pedro Valencia, Gela Geisler y Paca Gil en Super Boeing, de Camoletti. Adaptación, Alberto Closas. Dirección, Manuel Ripoll. ¿Sería usted capaz de vivir organizadamente con tres azafatas a la vez? ¡Superdivertidísimo! ¡Catorce años en París!

**BEATRIZ.**—Miércoles, 11 noche, estreno Tiempo de espadas (de Jaime Salom). Dirección, José María Loperena.

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2324437.) Jueves 28, 10,45 noche; Compañía Lope de Vega. Inauguración temporada. Estreno en España. Conchita Velasco y Carlos Ballesteros en Abelardo y Eloísa, de Ronald Millar. Con Ramón Durán, Margarita Calahorra y Josefina Díaz. Dirección, José Tamayo.

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) Próximo jueves, 8,30 tarde, función única. Estreno de una comedia interpretada y dirigida por Alberto Closas: Play Patricio, de Emilio Romero. Con Esperanza Roy, Susana Mayo, María Montez, María Dolores Gorrón y Katia Loritz. Horarios días sucesivos: Lunes, descanso; Martes, miércoles y jueves, 8,30 tarde. Viernes y sábados, 8,30 tarde y 11 noche. Domingos, 7 tarde.

**CALDERON.**—7, 10,45: El Príncipe Gitano presenta su fabuloso espectáculo Show 1972-73. Con Carmen Morell (invitada de honor), Luis Lucena (colaboración especial), Antoñita de Linares, Magda Rosa, Presentación Palacios, Chanini, El Noy, Carmen Segura y su ballet, Hermanos Vargas. Guitarristas, Montoya, Aguilera, Castellón y Juanilla.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música.) 7 y 11. Compañía Comedias Cómicas Manolo Gómez Bur, la sopera, de Robert Lamoreux. Versión de Juan José de Arce. Con Conchita Núñez y la colaboración extraordinaria de Aurora Redondo. ¡El mayor éxito cómico actual de París y de Madrid!

**COMEDIA.**—7,15 y 11, Fernando Delgado, Lola Cardona, Arturo López: A dos barajas (de J. L. Martín Descalzo). Dirección: Vicente Amadeo. «Como fracasa un sacerdote secularizado en el matrimonio.» (Pablo Corblán, «Informaciones».) Miércoles no hay función por descanso de la compañía.

**COMICO.**—(Tel. 2274537.) 7 y 11: Vuelve la obra maestra de Agatha Christie: La ratonera. Versión: Arozamena. Dirección: Angel Montesinos. ¡El mayor éxito teatral de todos los tiempos, veinte años en cartel!

**ESLAVA.**—(2665440.) Hoy no hay funciones por descanso Cía. Mañana, 7 y 11: Cía. Irene Gutiérrez Caba presenta: Adiós, señorita Ruth, de Emlyn Williams. Adaptación y dirección, José Luis Alonso.

**ESPAÑOL.**—Hoy a las 7, compañía Nacional. Guillermo Marín y María Esperanza Navarro en

Tal vez un prodigio, de Rodolfo Hernández (Premio Lope de Vega 1971). Con Manuel Alexander y María Jesús Lara (en «Elisav»). Director, Trino Trives.

**FIGARO.**—(Tel. 2391645.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7, 11: Tercera temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años. Con Mary Carmen Prendes, Carlos Muñoz, Ricardo Garrido y Rosa Fontana en Una noche en su casa..., señora. Con Doris Coll. Colaboración, Jesús Enguita.

**GOYA.**—(Tel. 2253217.) 7 tarde y 11 noche: ¡La comedia más desvergonzada del año! José María Mompín, Paula Martel y José María Caffarel en Milagro en Londres, de José María Bellido. Con María Isbert, Nemi Galdala, la colaboración de Jesús Guzmán (en «Celestino»). Actriz invitada, Rosario García Ortega. Dirección, Luis Balaquer. Día 2: ciclo Los lunes del Goya, con Los independientes. Teatro de ensayo de Xavier Lafleur.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en Patito a la naranja. ¡Un auténtico éxito mundial!

**LARA.**—(2211631.) 7, 11: Compañía Amelia de la Torre-Enrique Diosdado en El Okapi, de Ana Diosdado. Por compromisos contraídos con anterioridad por esta empresa, día 6 de octubre, despedida de la Cía.

**LATINA.**—(Tel. 2652835. Revistas Colsada.) 7, 10,45: ¡Blas, qué las das! Un escándalo de risas. ¡Éxito de Quique Carroiras y toda la Cía. Ballet Veronique.

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Se infiel y no mires con quién. ¡Un espectáculo históricamente divertido! Jueves, 100 representaciones.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy no hay funciones por descanso Cía. Mañana, 7, 11: Frank Joham en: ¡No más sexo, por favor!, de Marriot y Foot. Adaptación, José Luis Alonso. Dirección: William Redmond.

**MARTIN.**—(Tel. 2316393.) 7 y 10,45: Addy Ventura presenta la graciosísima revista de Muñoz Román: ¡A vivir del cuento! Música de Faixá, Moraleda y Cofiner. ¡Éxito arrollador! Despáchanse localidades con tres días antelación.

**MUNOZ SECA.**—(2319047. Estacionamiento plaza del Carmen.) 7 y 11: ¡Acontecimiento cómico! Un sereno debajo de la cama, de Muñoz Seca y Pérez Fernández. Compañía Cecilio de Valcárcel. ¡Tercer teatro! ¡31 mes consecutivo! (11 últimos días).

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—6,30 y 8: Los Maniseros, José Granados, Ballet Heredia, presentado por Torrebruno. Entrada gratuita al teatro.

**VALLE INCLAN.**—(Aire acondicionado.) C/ Princesa, 1. Teléfono 2411389.) 7 tarde y 11 noche: ¡Queremos divorciarnos!! (de Vincy y Valmy). Versión libre de Tejedor y Osuna. Compañía Mónica Randall. Con Luis Morris, Nélica Quiroga y José Franco. Dirección, Narciso Ibáñez Menta. ¡1.739 representaciones en París!! Visionada dos veces en TV francesa, belga y suiza.

**ZARZUELA.**—I Festival Internacional de Ballet. Próximos días 28, 29 y 30, presentación del Ballet Nederlans Dans Theatre. Venta de localidades con cinco

días de antelación a cada obra, en las taquillas del teatro.

### CIRCO

**CIRCO AMERICANO.**—¡El circo más famoso del mundo! Monumental instalación en terrenos plaza Castilla, con aparcamiento especial. Teléfono 2703461. 7 tarde, 10,30 noche. ¡Éxito impresionante de su nueva producción 1972! Sobre tres pistas. Un fabuloso espectáculo mundial. Tigres de Bengala y osos del Canadá. Africa Negra Troupe Ni Affadi. El carrousel de los 30 caballos. La gran manada de elefantes. Bronley en el cohete espacial. Dos grupos de trapecistas volantes. 16 malabaristas. Gitta Hold, Vera y Elve Checow, las bellezas del contorsionismo. Karinda, el vagabundo del equilibrio. Mr. Belvedere y su coche loco. Jhons, figura de la pista de las estrellas. Sensacional Troupe Fercos de Checoslovaquia. Los chimpancés trapecistas y musicales. Fratellis Folcos Clowns internacionales. «La conquista del espacio», «Cien años de historia de América». La espectacular versión del célebre cuento «Blancanieves y los siete enanitos», y muchas curiosas novedades inéditas en Madrid. ¡Un espectáculo único en el mundo! Sábados y festivos, tres funciones a las 4,15, 7,15 y 10,30. Localidades con cinco días. Servicio especial de autobuses. Metro plaza Castilla. Amplio aparcamiento. Próximo jueves, 4,15 tarde: gran gala infantil con juguetes, y 7,15 tarde.

### CINES

**ALCALA-PALACE.**—La hija de Ryan. ALVI.—55 días en Pekín. AMAYA.—Mortadela. APOLO.—El cerebro de Frankenstein y Adiós, cigüeña, adiós. ARAGON.—Nido de avispa y Dos mulas y una mujer. ARGÜELLES.—Continúa, 5: 55 días en Pekín. Charlton Heston, Ava Gardner. (Technicolor. Tolerada.) AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Harry el sucio. Clint Eastwood. Director: Don Siegel. (Panavisión. Technicolor.) ¡Un filme que pasará a las antologías del cine de acción! (Décimo octava semana.) AZUL.—Max y los chatarreros. BAHIA.—Muerte a plazos y El más fabuloso golpe del Far West. BARCELONA.—Continúa, 5: 20.000 leguas de viaje submarino (dibujos animados) y Sandokan (reposición). (Tolerado todos los públicos.) BECERRA.—Hasta el diente tiene miedo y Círculo rojo. BENLLIURE.—7, 10,45: Pluto, Donald y Goofy, Campeones olímpicos. Walt Disney. (Technicolor. Tolerada.) BULEVAR.—Adiós, cigüeña, adiós. CANCELLER.—55 días en Pekín. CANDILEJAS.—West side Story. CAPIOT.—Agáchate, maldito. CHARLTON.—Juegos prohibidos. CARRETAS.—10 mañana: Nadie huye eternamente. El deseo y la bestia. (Mayores catorce años.) CARTAGO.—Continúa, 5: Los diablos de la guerra. Los bucaneros del siglo XX. (Catorce años.) CERVANTES.—Esta noche vamos de guerra y Huida del planeta de los simios. COIMBRA.—Secretísimo y Tres no caben en dos. COLISEVM.—7, 10,45: ¿Qué me pasa, doctor? Barbra Streisand y Ryan O'Neal. (Technicolor.)

¡Superdivertidísima! (Mayores catorce años.)  
CONCEPCION.—West side Story.  
CONDE DUQUE.—El dios de la muerte asesina otra vez.  
COPACABANA.—Mi diminuto asesino y Tres no caben en dos.  
CHUECA.—El valle del arco iris y Quijote sin mancha.  
EL ESPAÑOLETE.—Contra el imperio de la droga (French connection).  
EUROPA.—Una maleta, dos maletas, tres maletas y Tres no caben en dos.  
FALLA.—West side Story.  
FANTASIO.—Guapo heredero busca esposa.  
FATIMA.—La mano y La casa de las palomas.  
FELIPE II.—Oro sangriento y Noches en al ciudad.  
FLORIDA.—Alicia en el país de las maravillas y El profeta.  
FUNDADORES.—(Fundadores, final Goya. Telf. 2451495.) Continua, 5: 45 revoluciones por minuto. Mi doble en Los Alpes. (Color. Toleradas.)  
GAYARRE.—Adiós, cigüeña, adiós.  
GRANADA.—El hombre de Marrakech y Círculo rojo.  
GRAN VIA.—El violinista en el tejado.  
ILEAL.—Al este de Java y Alicia en el país de las maravillas.  
IMPERIAL.—Continúa, 10 mañana: Complementos. Campeones Walt Disney. (Technicolor. Tolerada.)  
MADRID.—Continúa 10 mañana, estreno: El amargo sabor del miedo (noventa minutos de angustia con un solo fin: el miedo). El Sol bajó a tierra (un gramo de oro, una gota de sangre). (Ambas color. Mayores dieciocho años.) Segunda semana.  
MONUMENTAL.—Continúa, 5: 55 días en Pekín. Charlton Heston, Ava Gardner. (Technicolor. Tolerada.)  
MURILLO.—Continúa, 4: Johnny Oro. Los bucaneros del siglo XX. (Catorce años.)  
PALACIO DE LA MUSICA.—7, 10,45: Un verano para matar. Un filme de Antonio Isasi. (Eastmancolor.)  
PAZ-TODD-AO.—7, 10,45: Concierto para pistola solista. Evelyne Stewart, Peter Baldwin. (Technicolor, techniscope.)  
PRINCIPE PIO.—3,30: Su vida íntima y Asalto al último tren.  
RIALTO.—7, 10,45: Guapo heredero busca esposa. (Color.) Alfredo Landa, Esperanza Roy, José Sacristán, Mónica Randall, Antonio Ferrandis. (Mayores dieciocho años.)  
SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Los cañones de Navarone y El taxi de los conflictos. (Ambas color, cinemascope. Catorce años.)  
SOL.—10 mañana: No-Do (estreno). Sal y pimienta. Samy Davis. Y ¡Qué viene Valdez! Burt Lancaster.  
UNIVERSAL CINEMA.—(4018686.) Continua, 5: EL gradúo. (Cinemascope, color.)

### SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Yo, Natalia.  
BELLAS ARTES.—(2225092.) Continua, 5: Lejos de los árboles, de Jacinto Esteva. (Pasas 6,40, 9,45.) Y To be or not to be, de Lubitch. (Pasas, 5, 8,05, 11,20.) (Catorce años.) Precios especiales estudiantes.  
CINESTUDIO CALIFORNIA.—(Andrés Mellado, 47. 2440058.) Continua desde las 4: Marathon Buñuel: El Abismo de pasión y El perro andaluz.  
GALILEO.—Su infierno privado.  
MONACO.—Rufufú y Esas mujeres.  
PALACE.—Continúa, 4: Morte a Venezia, de Luchino Visconti. Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen. (Pasas película: 4, 6,10, 8,30 y 11.)  
PENALVER.—Continúa, 4: Morte a Venezia, de Luchino Visconti. Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen. (Pasas película: 4, 6,15, 8,40 y 11.)  
POMPEYA.—Continúa, 11 a 6. (Pasas película: 11, 1,25 y 3,50.) Numeradas, 7 y 10,45: Morte a Venezia, de Luchino Visconti. Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen.  
ROSALES.—Continúa, 4,30: Españolas en París. Con L. Valenzuela, A. Belén y M. Valverde.

### PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 16 a 21,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información: 4636433, 4632900.

REFI  
ZONAS VI  
Los lug  
nen más  
Bancos.  
FIN DEL  
El día d  
elegante  
levisión E  
te en qu  
no verán  
pítulo de.  
GRECIA  
El «drac  
blema col  
CURIOSI  
Benidor  
habitantes  
más de m  
cabeza.  
PUNTO D  
PARTICU  
Yo, a a  
haría pas  
fo, pero v  
GRU  
Nú  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
HORIZ  
canadien  
verbo ci  
que se s  
de obra  
Nombre  
tido, pe  
4: Sarm  
to cardi  
te.—6: N  
da rom  
de una  
vés, can  
9: Núm  
sical. A  
yodo. Ci  
dinal.—I  
de La D  
VERT  
italiano  
dre de  
Prefijo  
que sig  
mo, etc  
3: Adve  
révrs, r  
4: Con  
Cierto  
Conson  
6: Afeit  
tar. Al  
révrs, p  
na. Vo  
fundido  
color a

# SESUDAS REFLEXIONES

## ZONAS VERDES

Los lugares del mundo que tienen más zonas verdes son los Bancos.

## FIN DEL MUNDO

El día del fin del mundo será elegantemente anunciado por Televisión Española con un encarte en que se leerá: «Mañana no verán ustedes el siguiente capítulo de...»

## GRECIA

El «drama» griego es un problema completamente interior.

## CURIOSIDAD DEMOGRAFICA

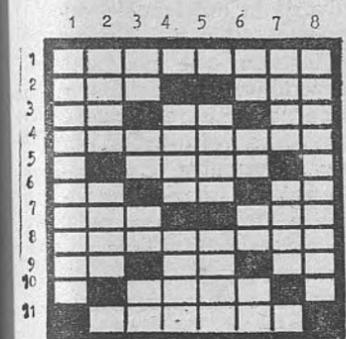
Benidorm es el pueblo cuyos habitantes de derecho tocan a más de mil plazas de hotel por cabeza.

## PUNTO DE VISTA PARTICULAR

Yo, a algunos triunfadores les haría pasar bajo arcos de triunfo, pero voltaicos.

# CRUCIGRAMA

Número 405



**HORIZONTALES.**—1: Ciudad canadiense.—2: Detergente. Adverbio de modo.—3: Siglas con que se significa en los repartos de obras a un actor meritorio. Nombre de letra al revés, repetido, padre, en Sudamérica.—4: Sarmiento de la vid.—5: Punto cardinal. Círculos. Consonante.—6: Números romanos. Moneda romana. Plata.—7: Nombre de una hija de Musso'ini. Al revés, canción insular.—8: Apelar. 9: Números romanos. Nota musical. Adverbio.—10: Símbolo del yodo. Ciudad italiana. Punto cardinal.—11: Pseudónimo del autor de La Dama del Alba.

**VERTICALES.**—1: Compositor italiano considerado como el padre de la moderna armonía.—2: Prefijo que significa «todo». Voz que significa el mismo, o mismo, etc. Símbolo del carbono.—3: Adverbio. Repetido, risa. Al revés, negación. Vocal repetida. 4: Consonante. Cierta fruta. Cierta estado comunista.—5: Consonante. Planeta. Desafío.—6: Afeitamiento. Está. Voz militar. Al revés, conjunción.—7: Al revés, pone precio. Ciudad italiana. Vocal.—8: Óxido de plomo fundido en láminas pequeñas de color amarillo rojizo.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 40

**HORIZONTALES.** — 1: Capuleto.—2: Oro. Tic.—3: Le. Ur. Ot.—4: Olivilla.—5: M. Baúl. E. — 6. BN. SS. CD.—6: iaR. Ser.—8: Ajonjolí.—9: Na. Au. aC.—10: O. Atar. O.—11: Planes.

**VERTICALES.** — 1: Colombiano. — 2: Arel. Naja. P.—3: Po. iB. Ro. Al.—4: U. Uvas. Nata. — 5: L. Rius. Juan.—6: eT. Ll. So. Re.—7: Tiol. Ceta. S.—8: Octaedrico.

# LAS COPLAS

## Congreso de Brujología

(Se celebra en San Sebastián un Congreso de Brujología.)

Con sus escobas vienen y van las brujas hacia San Sebastián. De contertulio, la bruja coja tiene a don Julio Caro Baroja. Camina un brujo korrikolari junto al experto don Angel Gari. Crea sus filtros sape doncel y toma nota don Luis Granjel. Desde Navarra brujos oscuros dan a Idoate bizcos conjuros. Toda Vasconia sus brujas da en las palabras de Barandían. Sólo allí faltan los brujos nuevos de don Alberto A. de Cienfuegos.

MAESE PEREZ

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Número 408

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

|     |     |     |    |    |
|-----|-----|-----|----|----|
| LI  | CA  | ES  | CE | ES |
| CA  | LA  | DAD | CI | U  |
| PLI | A   |     | UN | PE |
| EN  | NUN | CA  | NA | ON |
| SU  | EX  | DES | RO | LA |

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 408

«La casualidad es un desentace, pero nunca es una explicación.» (BENAVENTE.)

# HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Trate de superar el bache por el que atraviesa y no se empeñe en hundirse cada vez más.

AMOR.—Encuentro agradable.



TAURO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Manténgase al margen de ese asunto desagradable que no le afecta directamente.

AMOR.—Sentimiento de amargura.



GEMINIS

SALUD.—Bastante buena. TRABAJO.—La situación cambiará drásticamente, lo que le hará sentirse un poco desconcertado. AMOR.—Jornada favorable para los asuntos del corazón.



CANCER

SALUD.—Cansancio y depresión. TRABAJO.—El choque con esa persona no le beneficiará en absoluto; procure por tanto, no enfrentarse con ella. AMOR.—No tiene ningún motivo para sentirse inquieto.



LEO

SALUD.—Buena

TRABAJO.—Se sentirá satisfecho de sus gestiones.

AMOR.—Controle su genio



VIRGO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—No se preocupe de las habladurías de la gente; siga su camino sin hacer caso de nada ni de nadie. AMOR.—Hoy habrá de realizar un sacrificio si desea conservar su felicidad.



LIBRA

SALUD.—Dolor de oídos.

TRABAJO.—Procure ser más sociable; en su profesión no le queda otro remedio que serlo si desea darse a conocer.

AMOR.—Inseguridad.



ESCORPION

SALUD.—Perfecta.

TRABAJO.—No trate de medrar a costa de los demás; sería injusto y a la larga le perjudicaría.

AMOR.—Bastante bueno.



SAGITARIO

SALUD.—Normal.

TRABAJO.—Jornada favorable para sus asuntos de tipo económico.

AMOR.—Desilusión.



CAPRICORNIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—No confíe demasiado en las promesas de cierta persona relacionada con usted por motivos profesionales; exija la hechos. AMOR.—Noticias agradables.



ACUARIO

SALUD.—Estado febril.

TRABAJO.—No sea tan frío ni tan calculador y actúe como un ser humano.

AMOR.—Pasable.



PISCIS

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Su carácter detallista y meticuloso le hará sentirse descontento de su actuación.

AMOR.—Venza sus prejuicios ridículos.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán ambiciosos inteligentes y muy atractivos. Su falta de medida y equilibrio, sin embargo, les hará dar, en ocasiones, un paso en falso.

## EL GADDAFI, A EL CAIRO

EL CAIRO. (Efe-Reuter).—El Presidente libio, Muamar el Gaddafi, llegará hoy, al parecer, a la capital egipcia, informa la agencia de noticias Oriente Medio.

La agencia no facilita los motivos de la visita. El líder libio es probable que asista a las ceremonias que tendrán lugar el jueves con motivo del segundo aniversario de la muerte del Presidente Gamal Abdel Nasser.

## REFERENDUM NORUEGO

ESTOCOLMO. (Pyresa).—A media noche de ayer el referéndum noruego sobre la entrada en el Mercado Común arrojaba una ligerísima ventaja a favor de los partidarios del ingreso. Hasta esa hora se había contabilizado un 51,9 por 100 de votos favorables a la CEE, frente a un 48,1 en contra.

Sin embargo, estos datos no son indicativos del resultado final, porque aún faltan por contabilizar miles de votos enviados por vía postal y, muy especialmente, los emitidos en importantes núcleos rurales, de conocida tendencia negativa.

## COMIENZA LA HUELGA DEL «APAGON» EN BELGICA

BRUSELAS. (Efe).—Comenzó con éxito la huelga de los trabajadores independientes de toda Bélgica con la puesta en marcha de la llamada acción del «apagón». Todos los comerciantes independientes de Bélgica se negaron ayer a iluminar sus anuncios y escaparates para llamar la atención de la opinión pública.

El 90 por 100 de los trabajadores independientes de toda Bélgica participó en esta acción protesta que se verá extendida, en días posteriores, a la huelga total.

## JURA DEL NUEVO EMBAJADOR USA EN ESPAÑA

WASHINGTON. (Efe).—El nuevo embajador de los Estados Unidos en España, almirante Horacio Rivero, prestó ayer juramento de su cargo en una solemne ceremonia celebrada en el departamento de Estado.

«Esta es la ocasión más importante de mi vida porque me permitirá servir a mi país desde una posición de tanta responsabilidad», dijo el almirante Rivero.

El nuevo embajador dijo que se sentía muy contento de poder ir a España, país que es cuna de sus antepasados y con la que le unen estrechos lazos.

## PRESENTA SUS CREDENCIALES EL OBSERVADOR PERMANENTE DE ESPAÑA EN LA OEA

WASHINGTON. (Efe).—El embajador observador permanente de España ante la Organización de Estados Americanos (OEA), Enrique Suárez de Puga, presentó ayer sus cartas credenciales al secretario general de la OEA, Galo Plaza.

La representación de España ante la OEA fue elevada al rango de Embajada el mes pasado por el Consejo de Ministros de España, presidido por el Jefe del Estado.

## NOVECIENTOS CUARENTA Y SEIS MUERTOS POR DROGAS EN NUEVA YORK EN EL PRESENTE AÑO

NUEVA YORK, 25. (Efe).—Del 1 de enero al 1 de septiembre del presente año, 946 personas fallecieron en Nueva York víctimas de las drogas, lo que representa un aumento del 63 por 100 sobre 1971, según un informe hecho público ayer lunes por la oficina del forense.

Según el informe, la metadona se ha convertido en la segunda droga causante del mayor número de muertos entre los adictos, con un total de 310 víctimas. De ellas, un centenar a causa de una dosis excesiva de la droga.

La mayoría de las víctimas participaban en programas de rehabilitación en centros oficiales o privados de la ciudad.

## NIXON CREA UN COMITE CONTRA EL TERRORISMO

WASHINGTON. (Efe).—Haciéndose eco del creciente temor mundial contra el terrorismo, el Presidente Nixon dispuso ayer la creación de un Comité especial de su Gabinete para establecer medidas legales contra el terrorismo, informó la Casa Blanca.

El secretario de Prensa presidencial, Ronald Ziegler, informó que el Comité estará presidido por su secretario de Estado, William Rogers, y tendrá por misión trazar y coordinar todas las medidas gubernamentales tendentes a perseguir el terrorismo.

## DIMITE EL ALCALDE DE BADAJOZ

BADAJOZ. (Cifra).—En sesión municipal plenaria, celebrada ayer noche, el Alcalde de Badajoz, don Antonio Cuéllar Casaldueño, así como varios concejales, han acordado dimitir. Esta dimisión fue dada a conocer por el propio Alcalde en el pleno con la lectura de un escrito, en el que también anunciaba que el pasado sábado presentó su dimisión como delegado provincial de Mutualidades.

## Para una Europa integrada

# Armonía de las naciones sin menoscabo de sus singularidades

Discurso del Príncipe de España en la cena ofrecida en su honor por Scheel

BONN. (Efe).—A los postres de un banquete de gala, ofrecido por Walter Scheel, ministro alemán del Exterior, a Sus Altezas Reales los Príncipes Don Juan Carlos y Doña Sofía de España, en el palacio de Gymnich.

## Palabras de Walter Scheel

En primer lugar, Walter Scheel, ministro federal del Exterior, anfitrión, con su esposa, Mildred, de Sus Altezas Reales los Príncipes Don Juan Carlos y Doña Sofía de España, dio la bienvenida a Sus Altezas Reales y subrayó que Don Juan Carlos conoce Alemania por otras visitas privadas y que posee relaciones personales múltiples con Alemania. Scheel felicitó a Don Juan Carlos por sus éxitos deportivos en Kiel y dedicó frases efusivas al espíritu deportivo de la Princesa. Seguidamente, el ministro alemán hizo el elogio de la destreza náutica y dijo que una buena formación naval conviene a los estadistas en estos tiempos de suelo poco firme, en que importa ceñirse al viento con energía. Scheel preconizó para un hipotético «manual del arte de gobierno» la previa instrucción náutica de los estadistas.

«Princesa Sofía —añadió Scheel, dirigiéndose a Su Alteza Real—, estás unida por lazos familiares de vuestros antepasados a familias cuyo nombre figura en la historia de Alemania y que resuenan en la conciencia del pueblo alemán. No necesitáis de intérprete alguno en este país. Al revés, Alteza Real, deseamos que seáis nuestra intérprete en España.»

A continuación, Scheel destacó que la visita de los Príncipes refuerza y completa de modo valioso los esfuerzos de los Gobiernos alemán y español por lograr una estrecha cooperación. «Pero entiendo que no bastan el trabajo de los Gobiernos ni el de las Administraciones para mantener el rumbo de la nave. Hacen falta, en lo sucesivo, signos visibles, y esta visita de vuestras Altezas Reales es un signo.»

Scheel habló sobre temas culturales, sobre el europeísmo, la pintura de Goya y otras conexiones estéticas entre la tradición y lo moderno, la alegría de vivir y la perspectiva española de lo cotidiano. «Celebramos que España se disponga a participar en el coloquio europeo.» Finalmente, Scheel brindó por el bienestar «del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco», por el del «gran pueblo español» y por la ventura personal de Sus Altezas Reales.

## Discurso del Príncipe

A continuación el Príncipe de España pronunció las siguientes palabras:

«Excelencia, señoras, señores:

A lo largo de estos últimos años he tenido ocasión de visitar y conocer la República Federal Alemana actual. He podido apreciar los frutos que es capaz de lograr el esfuerzo de un pueblo rico de dotes naturales, de ex-

periencia histórica y animado por una poderosa voluntad de restauración y renovación. El resultado de tan magno esfuerzo es un Estado social moderno, dotado de estructuras e instrumentos políticos, sociales y económicos eficaces, en continuo ajustamiento y perfección. Instalada en el corazón de nuestro continente, la sociedad alemana actual, con sus enormes potencialidades y posibilidades, es un promotor decisivo de la paz y la seguridad general.

Me ha cabido también la honra, en estos años, de participar privadamente en algunas actividades deportivas, y me complace constatar no sólo la buena forma de los equipos alemanes actuales, sino la profunda vigencia que ha alcanzado en la sociedad alemana contemporánea el principio espiritual del deporte, que no es otro sino la cooperación a partir de una noble y esforzada solidaridad.

## Representación de las realidades españolas

Hoy estoy aquí en visita oficial con mi esposa, la Princesa Sofía, gracias a la amable invitación de vuestro ilustre Jefe de Estado y de vuestro Gobierno. El título que ostento y la amistad que hay entre nuestros dos países me permiten sentirme plenamente huésped de todo el pueblo de la República Federal; representar es hacer presentes realidades ausentes que por sí mismas no pueden tener presencia.

Yo quisiera hacer presentes aquí, con máxima dignidad y fervor, las realidades españolas actuales, que simbolizan esa amistad constante y me confieren plenitud representativa: el cuerpo político español, encabezado por nuestro Jefe de Estado; las instituciones que articulan la sociedad española, los estamentos y grupos sociales, la alta tradición histórica que me ha correspondido encarnar; en suma, a todo el pueblo de España.

Desde hace dos decenios y medio, por inequívoca declaración de la voluntad general de los españoles, quedó la nación española instituida

políticamente en un reino. Años después, otra decisión del Poder constituyente, encabezado por el Jefe del Estado, me confirió la inestimable honra de asumir en mi persona la titularidad de la Corona de España cuando llegue el momento de la sucesión. Las monarquías llegan a la madurez y plenitud cuando se institucionalizan y objetivan en la idea de la Corona, que resume en feliz síntesis la legitimidad racional del Estado moderno, el carisma de la tradición y el principio de legitimidad de la nación como forma de convivencia altamente valiosa.

Los Estados nacionales de Europa occidental, están hoy empeñados en la ardua y apasionante aventura de la unificación europea y atlántica. Un experimento que no tiene precedentes históricos, y exige para su realización poderosas voluntades políticas. Vuestra Excelencia usó en su reciente visita a Madrid una palabra certera. Habló de armonización, y distinguió finamente entre armonía e identidad. Para unir e incorporar no es necesario identificar. Basta armonizar. Vuestras palabras, señor ministro, me recuerdan que el primer capítulo del pensamiento político de Occidente se inicia precisamente con esa distinción.

Uno de los grandes interlocutores piensa que hay que unirlo todo y a todo trance. El otro replica que si se unifica todo a ultranza se logrará la unidad, pero se perderá el verdadero espíritu de este Viejo Continente. Europa integrada será más una, si se identifican las estructuras; pero será más Europa si las sociedades nacionales que la componen se conjugan entre sí armoniosamente, sin menoscabo de sus singularidades valiosas.

Creo que en este momento hago presente la voluntad general de la nación española y la genuina tradición de la Corona de España si afirmo que los españoles estamos animados de esa voluntad de armonización, que también represento a todos los españoles al agradecer vuestra invitación y vuestra hospitalidad.

Permitidme, Excelencia, que brinde por el bienestar del Presidente federal, por vuestra ventura personal y por la prosperidad del pueblo de la República Federal.»